

Popunjiva pravno lice - preduzetnik		
07148917 Maticni broj	Sifra delatnosti	101036709 PIB
Popunjiva Agencija za privredne registre		
750 1 2 3 Vrsta posla	19	20 21 22 23 24 25 26

Naziv : SWISSLION MILODUH AD

Sediste : KRAGUJEVAC, DUŠANA UROŠEVIĆA 1

BILANS STANJA



7005022402699

na dan 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	AKTIVA				
	A. STALNA IMOVINA (002+003+004+005+009)	001		63136	61330
00	I. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	002			
012	II. GOODWILL	003			
01 bez 012	III. NEMATERIJALNA ULAGANJA	004		18677	18684
	IV. NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOSKA SREDSTVA (006+007+008)	005		42483	41708
020, 022, 023, 026, 027(deo), 028 (deo), 029	1. Nekretnine, postrojenja i oprema	006		42483	41708
024, 027(deo), 028 (deo)	2. Investicione nekretnine	007			
021, 025, 027(deo), 028(deo)	3. Bioloska sredstva	008			
	V. DUGOROCNI FINANSIJSKI PLASMANI (010+011)	009		1976	938
030 do 032, 039 (deo)	1. Ucesca u kapitalu	010		1976	938
033 do 038, 039 (deo) minus 037	2. Ostali dugorocni finansijski plasmani	011			
	B. OBRтна IMOVINA (013+014+015)	012		66024	44033
10 do 13, 15	I. ZALIHE	013		29961	18340
14	II. STALNA SREDSTVA NAMENJENA PRODAJI I SREDSTVA POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	014			
	III. KRATKOROCNA POTRAZIVANJA, PLASMANI I GOTOVINA (016+017+018+019+020)	015		36063	25693
20, 21 i 22, osim 223	1. Potrazivanja	016		31119	25111
223	2. Potrazivanja za vise placen porez na dobitak	017			
23 minus 237	3. Kratkorocni finansijski plasmani	018			
24	4. Gotovinski ekvivalenti i gotovina	019		4930	537

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
27 i 28 osim 288	5. Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgranicenja	020		14	45
288	V. ODLOZENA PORESKA SREDSTVA	021			
	G. POSLOVNA IMOVINA (001+012 +021)	022		129160	105363
29	D. GUBITAK IZNAD VISINE KAPITALA	023			
	Dj. UKUPNA AKTIVA (022+023)	024		129160	105363
88	E. VANBILANSNA AKTIVA	025			
	PASIVA				
	A.KAPITAL (102+103+104+105+106-107+108-109-110)	101		116900	93884
30	I. OSNOVNI KAPITAL	102		78536	78536
31	II. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	103			
32	III. REZERVE	104			
330 i 331	IV. REVALORIZACIONE REZERVE	105			
332	V. NEREALIZOVANI DOBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	106			
333	VI. NEREALIZOVANI GUBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	107		2964	4002
34	VII. NERASPOREDJENI DOBITAK	108		41328	19350
35	VIII. GUBITAK	109			
037 i 237	IX. OTKUPLJENE SOPSTVENE AKCIJE	110			
	B. DUGOROCNA REZERVISANJA I OBAVEZE (112+113+116)	111		11191	9685
40	I. DUGOROCNA REZERVISANJA	112		176	461
41	II. DUGOROCNE OBAVEZE (114+115)	113			
414, 415	1. Dugorocni krediti	114			
41 bez 414 i 415	2. Ostale dugorocne obaveze	115			
	III. KRATKOROCNE OBAVEZE (117+118+119+120+121+122)	116		11015	9224
42, osim 427	1. Kratkoročne finansijske obaveze	117			
427	2. Obaveze po osnovu sredstava namenjenih prodaji i sredstava poslovanja koje se obustavlja	118			
43 i 44	3. Obaveze iz poslovanja	119		4710	4005
45 i 46	4. Ostale kratkoročne obaveze	120		3354	2832
47, 48 osim 481 i 49 osim 498	5. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost i ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgranicenja	121		2353	2387
481	6. Obaveze po osnovu poreza na dobitak	122		598	0

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
498	V. ODLOZENE PORESKE OBAVEZE	123		1069	1794
	G. UKUPNA PASIVA (101+111 +123)	124		129160	105363
89	D. VANBILANSNA PASIVA	125			

U Kragujevac dana 25.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izveštaja

M. Hemolent



Zakonski zastupnik

Stanić Bratan

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

Popunjavanje pravno lice - preduzetnik		
07148917 Maticni broj	[] [] [] [] [] [] [] [] Sifra delatnosti	101036709 PIB
Popunjavanje Agencija za privredne registre		
750 1 2 3	[] 19	[] [] [] [] [] [] [] [] 20 21 22 23 24 25 26
Vrsta posla		

Naziv : SWISSLION MILODUH AD

Sediste : KRAGUJEVAC, DUŠANA UROŠEVIĆA 1

BILANS USPEHA



7005022402705

u period 01.01.2013 do 31.12.2013

- u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	P O Z I C I J A	AOP	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	A. PRIHODI I RASHODI IZ REDOVNOG POSLOVANJA				
	I. POSLOVNI PRIHODI (202+203+204-205+206)	201		216800	188491
60 i 61	1. Prihodi od prodaje	202		208751	194145
62	2. Prihodi od aktiviranja ucinaka i robe	203		57	144
630	3. Povecanje vrednosti zaliha ucinaka	204		6965	0
631	4. Smanjenje vrednosti zaliha ucinaka	205		0	5926
64 i 65	5. Ostali poslovni prihodi	206		1027	128
	II. POSLOVNI RASHODI (208 DO 212)	207		193842	172539
50	1. Nabavna vrednost prodane robe	208		43	821
51	2. Troškovi materijala	209		140812	120050
52	3. Troškovi zarada, naknada zarada i ostali licni rashodi	210		29954	27022
54	4. Troškovi amortizacije i rezervisanja	211		2891	3426
53 i 55	5. Ostali poslovni rashodi	212		20142	21220
	III. POSLOVNI DOBITAK (201-207)	213		22958	15952
	IV. POSLOVNI GUBITAK (207-201)	214			
66	V. FINANSIJSKI PRIHODI	215		317	607
56	VI. FINANSIJSKI RASHODI	216		354	108
67 i 68	VII. OSTALI PRIHODI	217		752	285
57 i 58	VIII. OSTALI RASHODI	218		2037	723
	IX. DOBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (213-214+ 215-216+217-218)	219		21636	16013
	X. GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (214-213- 215+216-217+218)	220			
69 - 59	XI. NETO DOBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	221		526	0
59 - 69	XII. NETO GUBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	222			

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	B. DOBITAK PRE OPOREZIVANJA (219-220+221-222)	223		22162	16013
	V. GUBITAK PRE OPOREZIVANJA (220-219+222-221)	224			
	G. POREZ NA DOBITAK				
721	1. Poreski rashod perioda	225		598	0
722	2. Odloženi poreski rashodi perioda	226		0	811
722	3. Odloženi poreski prihodi perioda	227		414	0
723	D. Isplacena licna primanja poslodavcu	228			
	Dj. NETO DOBITAK (223- 224- 225- 226+ 227- 228)	229		21978	15202
	E. NETO GUBITAK (224- 223+ 225+ 226- 227 + 228)	230			
	Ä...Ä. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA MANJINSKIM ULAGACIMA	231			
	Z. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA VLASNICIMA MATICNOG PRAVNOG LICA	232			
	I. ZARADA PO AKCIJI				
	1. Osnovna zarada po akciji	233			
	2. Umanjenja (razvodnjena) zarada po akciji	234			

U Kragujevcu dana 25.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izveštaja

M. Heurich



Zakonski zastupnik

Stojan Brotan

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

Popunjiva pravno lice - preduzetnik		
07148917 Maticni broj	[] [] [] [] [] [] [] [] Sifra delatnosti	101036709 PIB
Popunjiva Agencija za privredne registre		
750 1 2 3 Vrsta posla	[] 19	[] [] [] [] [] [] [] [] 20 21 22 23 24 25 26

Naziv : SWISSLION MILODUH AD

Sediste : KRAGUJEVAC, DUŠANA UROŠEVIĆA 1

IZVESTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE



7005022402712

u periodu od 01.01.2013. do 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara

POZICIJA	AOP	Iznos	
		Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
A. TOKOVI GOTOVINE IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI			
I. Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 3)	301	244762	236114
1. Prodaja i primljeni avansi	302	244762	236114
2. Primljene kamate iz poslovnih aktivnosti	303		
3. Ostali prilivi iz redovnog poslovanja	304		
II. Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 5)	305	240173	233035
1. Isplate dobavljačima i dati avansi	306	177261	174077
2. Zarade, naknade zarada i ostali licni rashodi	307	29954	27689
3. Placene kamate	308	38	42
4. Porez na dobitak	309		
5. Placanja po osnovu ostalih javnih prihoda	310	32920	31227
III. Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (I-II)	311	4589	3079
IV. Neto odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (II -I)	312		
B. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA			
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 5)	313	0	184
1. Prodaja akcija i udela (neto prilivi)	314		
2. Prodaja nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	315	0	184
3. Ostali finansijski plasmani (neto prilivi)	316		
4. Primljene kamate iz aktivnosti investiranja	317		
5. Primljene dividende	318		
II. Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 3)	319	0	3390
1. Kupovina akcija i udela (neto odlivi)	320		
2. Kupovina nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	321	0	3390
3. Ostali finansijski plasmani (neto odlivi)	322		
III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti investiranja (I - II)	323		
IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti investiranja (II - I)	324	0	3206

POZICIJA	AOP	Iznos	
		Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
V. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA			
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 3)	325		
1. Uvecanje osnovnog kapitala	326		
2. Dugorocni i kratkorocni krediti (neto prilivi)	327		
3. Ostale dugorocne i kratkorocne obaveze	328		
II. Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 4)	329		
1. Otkup sopstvenih akcija i udela	330		
2. Dugorocni i kratkorocni krediti i ostale obaveze (neto odlivi)	331		
3. Finansijski lizing	332		
4. Isplacene dividende	333		
III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (I - II)	334		
IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (II - I)	335		
G. SVEGA PRILIVI GOTOVINE (301+313+325)	336	244762	236298
D. SVEGA ODLIVI GOTOVINE (305+319+329)	337	240173	236425
Dj. NETO PRILIVI GOTOVINE (336-337)	338	4589	0
E. NETO ODLIV GOTOVINE (337-336)	339	0	127
Å...Å". GOTOVINA NA POCETKU OBRACUNSKOG PERIODA	340	537	277
Z. POZITIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERACUNA GOTOVINE	341	0	387
I. NEGATIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERACUNA GOTOVINE	342	196	0
J. GOTOVINA NA KRAJU OBRACUNSKOG PERIODA (338-339+340+341-342)	343	4930	537

U Kragujevac dana 25.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izveštaja

Miloduh



Zakonski zastupnik

Asmir Bratan

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

Popunjiva pravno lice - preduzetnik		
07148917 Maticni broj	Sifra delatnosti	101036709 PIB
Popunjiva Agencija za privredne registre		
750 1 2 3 Vrsta posla	19	20 21 22 23 24 25 26

Naziv : SWISSLION MILODUH AD

Sediste : KRAGUJEVAC, DUŠANA UROŠEVIĆA 1

IZVESTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU



7005022402736

u periodu od 01.01.2013. do 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara

Red . br.	O P I S	Osnovni kapital (grupa 30 bez 309)		Ostali kapital (racun 309)		Neuplaceni upisani kapital (grupa 31)		Emisiona premija (racun 320)	
		AOP	AOP	AOP	AOP	AOP	AOP		
	1		2		3		4		5
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine <u>2012</u>	401	78536	414		427		440	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	402		415		428		441	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	403		416		429		442	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine <u>2012</u> (red.br. 1+2-3)	404	78536	417		430		443	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	405		418		431		444	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	406		419		432		445	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine <u>2012</u> (red.br. 4+5-6)	407	78536	420		433		446	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	408		421		434		447	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	409		422		435		448	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine <u>2013</u> (red.br. 7+8-9)	410	78536	423		436		449	
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	411		424		437		450	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	412		425		438		451	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine <u>2013</u> (red.br. 10+11-12)	413	78536	426		439		452	

Red. br.	O P I S	AOP	Rezerve (racun 321, 322)	AOP	Revalorizacione rezerve (racuni 330 i 331)	AOP	Nerealizovani dobiti po osnovu hartija od vrednosti (racun 332)	AOP	Nerealizovani gubici po osnovu hartija od vrednosti (racun 333)
	1		6		7		8		9
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine <u>2012</u>	453		466		479		492	4117
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	454		467		480		493	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	455		468		481		494	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine <u>2012</u> (red.br. 1+2-3)	456		469		482		495	4117
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	457		470		483		496	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	458		471		484		497	115
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine <u>2012</u> (red.br. 4+5-6)	459		472		485		498	4002
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	460		473		486		499	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	461		474		487		500	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine <u>2013</u> (red.br. 7+8-9)	462		475		488		501	4002
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	463		476		489		502	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	464		477		490		503	1038
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine <u>2013</u> (red.br. 10+11-12)	465		478		491		504	2964

Red. br.	O P I S	AOP	Nerasporedjeni dobitak (grupa 34)	AOP	Gubitak do visine kapitala (grupa 35)	AOP	Otkupljene sopstvene akcije i udeli (racun 037,237)	AOP	Ukupno (kol.2+3+4+5+6+7+8-9+10-11-12)
	1		10		11		12		13
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine <u>2012</u>	505	4472	518	324	531		544	78567
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	506		519		532		545	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	507		520		533		546	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine <u>2012</u> (red.br. 1+2-3)	508	4472	521	324	534		547	78567
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	509	15202	522		535		548	15202
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	510	324	523	324	536		549	115
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine <u>2012</u> (red.br. 4+5-6)	511	19350	524		537		550	93884
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	512		525		538		551	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	513		526		539		552	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine <u>2013</u> (red.br. 7+8-9)	514	19350	527		540		553	93884
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	515	21978	528		541		554	23954
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	516		529		542		555	1038
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine <u>2013</u> (red.br. 10+11-12)	517	41328	530		543		556	116900

Red. br.	O P I S	AOP	Gubitak iznad visine kapitala (grupa 29)
	1		14
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine <u>2012</u>	557	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	558	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	559	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine <u>2012</u> (red.br. 1+2-3)	560	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	561	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	562	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine <u>2012</u> (red.br. 4+5-6)	563	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	564	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	565	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine <u>2013</u> (red.br. 7+8-9)	566	
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	567	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	568	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine <u>2013</u> (red.br. 10+11-12)	569	

U Kragujevacu dana 25.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izvestaja

Miloduh



Zakonski zastupnik

Ante Prodan

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

Popunjiva pravno lice - preduzetnik		
07148917 Maticni broj		101036709 PIB
Popunjiva Agencija za privredne registre		
750 1 2 3 Vrsta posla		19 20 21 22 23 24 25 26

Naziv : SWISSLION MILODUH AD

Sediste : KRAGUJEVAC, DUŠANA UROŠEVIĆA 1

STATISTICKI ANEKS



7005022402729

za 2013. godinu

I OPSTI PODACI O PRAVNOM LICU ODNOSNO PREDUZETNIKU

OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Broj meseci poslovanja (oznaka od 1 do 12)	601	12	12
2. Oznaka za velicinu (oznaka od 1 do 4)	602	2	2
3. Oznaka za vlasnistvo (oznaka od 1 do 5)	603	2	2
4. Broj stranih (pravnih ili fizickih) lica koja imaju ucesce u kapitalu	604		
5. Prosecan broj zaposlenih na osnovu stanja krajem svakog meseca (ceo broj)	605	45	45

II BRUTO PROMENE NEMATERIJALNIH ULAGANJA I NEKRETNINA, POSTROJENJA, OPREME I BIOLOSKIH SREDSTAVA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Bruto	Ispravka vrednosti	Neto (kol. 4-5)
1	2	3	4	5	6
01	1. Nematerijalna ulaganja				
	1.1. Stanje na pocetku godine	606	30682	11998	18684
	1.2. Povecanja (nabavke) u toku godine	607	67	XXXXXXXXXXXX	67
	1.3. Smanjenja u toku godine	608	74	XXXXXXXXXXXX	74
	1.4. Revalorizacija	609		XXXXXXXXXXXX	
	1.5. Stanje na kraju godine (606+607-608+609)	610	30675	11998	18677
02	2. Nekretnine, postrojenja, oprema i bioloska sredstva				
	2.1. Stanje na pocetku godine	611	118749	77041	41708
	2.2. Povecanja (nabavke) u toku godine	612	3654	XXXXXXXXXXXX	3538
	2.3. Smanjenja u toku godine	613	2817	XXXXXXXXXXXX	2763
	2.4. Revalorizacija	614		XXXXXXXXXXXX	
	2.5. Stanje na kraju godine (611+612-613+614)	615	119586	77103	42483

STRUKTURA ZALIHA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
10	1. Zalihe materijala	616	16413	11299
11	2. Nedovrsena proizvodnja	617	3285	1596
12	3. Gotovi proizvodi	618	10263	4987
13	4. Roba	619		
14	5. Stalna sredstva namenjena prodaji	620		
15	6. Dati avansi	621	0	458
	7. SVEGA (616+617+618+619+620+621=013+014)	622	29961	18340

IV STRUKTURA OSNOVNOG KAPITALA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
300	1. Akcijski kapital	623	78536	78536
	u tome : strani kapital	624		
301	2. Udeli drustva sa ogranicenom odgovornoscu	625		
	u tome : strani kapital	626		
302	3. Ulozi clanova ortackog i komanditnog drustva	627		
	u tome : strani kapital	628		
303	4. Drzavni kapital	629		
304	5. Drustveni kapital	630		
305	6. Zadruzni udeli	631		
309	7. Ostali osnovni kapital	632		
30	SVEGA (623+625+627+629+630+631+632=102)	633	78536	78536

V STRUKTURA AKCIJSKOG KAPITALA

- broj akcija kao ceo broj

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
	1. Obicne akcije			
	1.1. Broj obicnih akcija	634	12735	12735
deo 300	1.2. Nominalna vrednost obicnih akcija - ukupno	635	78536	78536
	2. Prioritetne akcije			
	2.1. Broj prioritetnih akcija	636		
deo 300	2.2. Nominalna vrednost prioritetnih akcija - ukupno	637		
300	3. SVEGA -nominalna vrednost akcija (635+637=623)	638	78536	78536

POTRAZIVANJE I OBAVEZE

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
20	1. Potrazivanja po osnovu prodaje (stanje na kraju godine 639 <= 016)	639	31119	25111
43	2. Obaveze iz poslovanja (stanje na kraju godine 640 <= 119)	640	4710	4005
deo 228	3. Potrazivanja u toku godine od drustava za osiguranje za naknadu stete (dugovni promet bez pocetnog stanja)	641		
27	4. Porez na dodatu vrednost - prethodni porez (godisnji iznos po poreskim prijavama)	642	25435	20995
43	5. Obaveze iz poslovanja (potrazni promet bez pocetnog stanja)	643	194340	171313
450	6. Obaveze za neto zarade i naknade zarada (potrazni promet bez pocetnog stanja)	644	19651	15957
451	7. Obaveze za porez na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog (potrazni promet bez pocetnog stanja)	645	2025	2142
452	8. Obaveze za doprinose na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog (potrazni promet bez pocetnog stanja)	646	4688	3946
461, 462 i 723	9. Obaveze za dividende, ucesce u dobitku i licna primanja poslodavca (potrazni promet bez pocetnog stanja)	647		
465	10. Obaveze prema fizickim licima za naknade po ugovorima (potrazni promet bez pocetnog stanja)	648	144	133
47	11. Obaveze za PDV (godisnji iznos po poreskim prijavama)	649	43671	37748
	12. Kontrolni zbir (od 639 do 649)	650	325783	281350

VII DRUGI TROSKOVI I RASHODI

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
513	1. Troškovi goriva i energije	651	6180	6113
520	2. Troškovi zarada i naknada zarada (bruto)	652	26364	22045
521	3. Troškovi poreza i doprinosa na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	653	2360	3946
522, 523, 524 i 525	4. Troškovi naknada fizickim licima (bruto) po osnovu ugovora	654		
526	5. Troškovi naknada clanovima upravnog i nadzornog odbora (bruto)	655		
529	6. Ostali licni rashodi i naknade	656	1230	1031
53	7. Troškovi proizvodnih usluga	657	17154	18068
533, deo 540 i deo 525	8. Troškovi zakupnina	658		
deo 533, deo 540 i deo 525	9. Troškovi zakupnina zemljista	659		
536, 537	10. Troškovi istrazivanja i razvoja	660		
540	11. Troškovi amortizacije	661	2891	3141
552	12. Troškovi premija osiguranja	662	64	52
553	13. Troškovi platnog prometa	663	96	94

Grupa racuna, racun	O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
554	14. Troškovi članarina	664	204	194
555	15. Troškovi poreza	665	1196	1607
556	16. Troškovi doprinosa	666		
562	17. Rashodi kamata	667	38	42
deo 560, deo 561 i 562	18. Rashodi kamata i deo finansijskih rashoda	668	38	42
deo 560, deo 561 i deo 562	19. Rashodi kamata po kreditima od banaka i dfo	669		
deo 579	20. Rashodi za humanitarne, kulturne, zdravstvene, obrazovne, naučne i verske namene, za zastitu covekove sredine i za sportske namene	670		
	21. Kontrolni zbir (od 651 do 670)	671	57815	56375

VIII DRUGI PRIHODI

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
60	1. Prihodi od prodaje robe	672	43	822
640	2. Prihodi od premija, subvencija, dotacija, regresa, kompenzacija i povracaia poreskih dazbina	673		
641	3. Prihodi po osnovu uslovljenih donacija	674		
deo 650	4. Prihodi od zakupnina za zemljiste	675	60	128
651	5. Prihodi od članarina	676		
deo 660, deo 661, 662	6. Prihodi od kamata	677		
deo 660, deo 661 i deo 662	7. Prihodi od kamata po racunima i depozitima u bankama i ostalim finansijskim organizacijama	678		
deo 660, deo 661 i deo 669	8. Prihodi na osnovu dividendi i ucesca u dobitku	679		
	9. Kontrolni zbir (672 do 679)	680	103	950

IX OSTALI PODACI

- iznosi u hiljadama dinara

O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Obaveze za akcize (prema godisnjem obracunu akciza)	681	11707	12829
2. Obracunate carine i druge uvozne dazbine (ukupan godisnji iznos prema obracunu)	682		
3. Kapitalne subvencije i druga drzavna dodeljivanja za izgradnju i nabavku osnovnih sredstava i nematerijalnih ulaganja	683		
4. Drzavna dodeljivanja za premije, regres i pokrvice tekucih troskova poslovanja	684		
5. Ostala drzavna dodeljivanja	685		
6. Primljene donacije iz inostranstva i druga bespovratna sredstva u novcu ili naturi od inostranih pravnih i fizickih lica	686		
7. Licna primanja preduzetnika iz neto dobitka (popunjavaju samo preduzetnici)	687		
8. Kontrolni zbir (od 681 do 687)	688	11707	12829

RAZGRANIČENI NEGATIVNI NETO EFEKTI UGOVORENE VALUTNE KLAUZULE I KURSNIH RAZLIKA

- iznosi u hiljadama dinara

OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Početno stanje razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	689		
2. Razgraničeni neto efekat ugovorene valutne klauzule	690		
3. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	691		
4. Preostali iznos razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule (red. br. 1 + red. br. 2 - red. br. 3)	692		
5. Početno stanje razgraničenog neto efekta kursnih razlika	693		
6. Razgraničeni neto efekat kursnih razlika	694		
7. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta kursnih razlika	695		
8. Preostali iznos razgraničenog neto efekta kursnih razlika (red.br. 5 + red.br. 6 - red.br. 7)	696		

XI RAZGRANIČENI POZITIVNI NETO EFEKTI UGOVORENE VALUTNE KLAUZULE I KURSNIH RAZLIKA

- iznosi u hiljadama dinara

OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Početno stanje razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	697		
2. Razgraničeni neto efekat ugovorene valutne klauzule	698		
3. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	699		
4. Preostali iznos razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule (red. br. 1 + red. br. 2 - red. br. 3)	700		
5. Početno stanje razgraničenog neto efekta kursnih razlika	701		
6. Razgraničeni neto efekat kursnih razlika	702		
7. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta kursnih razlika	703		
8. Preostali iznos razgraničenog neto efekta kursnih razlika (red.br. 5 + red.br. 6 - red.br. 7)	704		

U Kragujevac dana 25.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izveštaja

M.P.

Zakonski zastupnik

M. Petrović

Božić Brđan

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
"SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

SWISSLION-MILODUH AD KRAGUJEVAC

**NAPOMENE UZ POJEDINAČNE FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
ZA 2013 GODINU**

KRAGUJEVAC 26 FEBRUAR 2014 GODINE

1. INFORMACIJE O DRUŠTVU

1.1. Osnovni podaci o društvu

Poslovno ime: **Akcionarsko Društvo Swisslion-Miloduh preduzeće za proizvodnju i promet Kragujevac**

Skraćeno poslovno ime AD Swisslion Miloduh Kragujevac

Sedište društva Kragujevac

Veličina društva malo

Oblik organizovanja Akcionarsko društvo

Matični broj 07148917

Šifra delatnosti 1101

PIB 101036709

1.2. Istorijat društva

Društvo je inicijalno osnovano 1. aprila 1970. godine, kao društveno preduzeće, i bilo je orijentisano na gajenje i preradu lekovitog bilja i proizvodnju alkoholnih pića na bazi lekovitog bilja. Od 1970. godine, Društvo je prošlo kroz veći broj statusnih i organizacionih promena, i proširilo je delatnost.

Akcionarsko društvo za proizvodnju i promet "Swisslion - Miloduh", Kragujevac (u daljem tekstu "Društvo") registrovano je kod Trgovinskog suda u Kragujevcu rešenjem br. FI-580/04 od 3. juna 2004. godine i upisano u sudski registar pod ovim nazivom u registarski uložak broj 1-207-00.

Skupština Društva je dana 11. decembra 2000. godine, donela je Odluku o organizovanju društva kao akcionarskog društva i Odluku o izdavanju i prodaji akcija u postupku svojinske transformacije. Ministarstvo za privredu i privatizaciju - Direkcija za procenu vrednosti kapitala donela je dana 12. aprila 2001. godine Rešenje broj 1282-1/98-23 o verifikovanju procenjene ukupne vrednosti osnovnog kapitala Društva, posle završenog prvog kruga svojinske transformacije, koja na dan 11. decembar 2000. godine iznosi 54.756 hiljada dinara od čega 17.112 hiljada dinara (1.426 akcija) predstavlja društveni kapital, a 37.644 hiljada dinara (3.137 akcija) predstavlja akcijski kapital. Društvo je dana 11. decembra 2000. godine donelo Odluku o prenosu 10% akcija (456 akcija ukupne vrednosti 5.472 hiljade dinara) na Fond Penzijsko - invalidskog osiguranja Republike Srbije. Ove promene registrovane su kod Trgovinskog suda u Kragujevcu rešenjem broj FI-628/2001 od 17. maja 2001. godine. Tada Društvo menja naziv u Akcionarsko društvo za proizvodnju i promet alkoholnih i bezalkoholnih pića "Miloduh", Kragujevac.

Akcionarsko društvo "Miloduh", Kragujevac donelo je dana 19. decembra 2001. godine odluku o drugoj emisiji običnih akcija. Savezna komisija za hartije od vrednosti i finansijsko tržište je dana 5. septembra 2002. godine donela Rešenje broj 4/01-718/4-02 o upisu u Registar uspešnosti druge emisije akcija. Ukupna vrednost prodatih akcija druge emisije je 60.000 hiljada dinara (5.000 komada običnih akcija pojedinačne nominalne vrednosti od 12 hiljada dinara), a kupac akcija je "Swisslion" d.o.o, Novi Sad, (od 22. oktobra 2004. "Konzern Swisslion Takovo" d.o.o, Beograd). Ova promena registrovana je kod Trgovinskog suda u Kragujevcu rešenjem broj FI-993/02 od 9. septembra 2002. godine.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE "SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

Dana 24. maja 2004. godine između Društva i "Swisslion" d.o.o, Kragujevac, zaključen je Ugovor o spajanju preuzimanjem (pripajanjem), u kojem je precizirano da će se Društvu pripojiti Društvo "Swisslion" d.o.o, Kragujevac. Društvo Koncern "Swisslion - Takovo" d.o.o, Novi Sad, kao jedini osnivač "Swisslion" d.o.o, Kragujevac, dobio je 3,172 akcije Društva "Miloduh" a.d, Kragujevac ukupne vrednosti 38.064 hiljade dinara, koliko iznosi procenjena vrednost kapitala Društva "Swisslion" d.o.o, Kragujevac. Navedena promena registrovana je kod Trgovinskog suda u Kragujevcu rešenjem FI-580/04 od 3. juna 2004. godine. Tom prilikom Društvo menja naziv u Preduzeće za proizvodnju i promet "AD Swisslion Miloduh", Kragujevac.

Ukupni kapital na dan 31. decembar 2006. godine registrovan kod Agencije za privredne registre i Centralnog registra za hartije od vrednosti iznosi 152.820 hiljada dinara, od čega se 98.064 hiljade dinara (64,17%) odnosi na "Koncern Swisslion Takovo" a.d, Beograd, 32.172 hiljade dinara (21,05%) na manjinske akcionare, 5.472 hiljade dinara (3,58%) na Fond Penzijsko - invalidskog osiguranja Republike Srbije, dok 17.112 hiljada dinara (11,20%) predstavlja društveni kapital.

Dana 31. decembra 2008. godine "Kompanija Takovo" ad Gornji Milanovac je u skladu sa odredbama Zakona o preuzimanju akcionarskih društava stekla 8.172 komada običnih akcija sa pravom glasa, (64,17%) izdavaoca AD "Swisslion Miloduh" Kragujevac tako da se sticalac "Kompanija Takovo" ad Gornji Milanovac javlja kao većinski vlasnik u strukturi kapitala društva.

Rešenjem Agencije za privredne registre br.BD 197907/2009 od 28. decembra 2009. godine registrovana je promena strukture vlasništva kapitala, tako što je brisan društveni kapital, i registrovan 100% akcijski kapital. Na ovaj način je u potpunosti usaglašeno stanje u APR-u i Centralnom registru.

Rešenjem Agencije za privredne registre br.BD 78137/2010 od 20.07.2010. godine registrovana je promena smanjenja kapitala, koji je sveden na iznos od 78.536.290,09 dinara i raspoređen je na 12.735 akcija koje su vrednovane po računovodstvenoj vrednosti od 6.166,96427875 dinara po jednoj akciji. Rešenjem Komisije za hartije od vrednosti broj 4/0-29-3650/4-10 od 30.09.2010. godine dato je odobrenje izdavaocu AD "Swisslion Miloduh" hartija od vrednosti bez javne ponude za izdavanje radi zamene postojećih akcija.

1.3. Delatnost

Osnovna delatnost Društva je proizvodnja i prodaja alkoholnih i bezalkoholnih pića i marmelada, otkup i prerada voća, kao i trgovina na veliko i malo. Na osnovu usklađivanja statističke klasifikacije privrednih delatnosti u Srbiji počev od 12.08.2010. godine promenjen je naziv delatnosti Društva, tako da sada glasi: Destilacija, prečišćavanje i mešanje pića, šifra 01101.

Broj zaposlenih, sa stanjem na dan 31. decembar 2013. odnosno 2012. godine, iznosi 45 odnosno 46 zaposlenih radnika.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
"SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

1.4. Organi društva

Prema statutu koji je usvojen 25.06.2012. godina na Skupštini akcionara, upravljanje Društvom je dvodomno, a organi društva su

- * Skupština akcionara
- * Nadzorni odbor
- * Izvršni odbor
- * Generalni direktor i
- * Sekretar.

2. OSNOVE ZA SASTAVLJANJE I PREZENTACIJU FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA

2.1. Osnove za sastavljanje i prezentaciju finansijskih izveštaja

Finansijski izveštaji privrednog društva sastavljeni su u skladu sa Međunarodnim računovodstvenim standardima (MRS) i Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja (MSFI) koji su izdati od strane Međunarodnog komiteta za računovodstvene standarde (IASB), Zakona o računovodstvu i reviziji ("Službeni glasnik RS", br. 46/2006 i 111/2009), drugim podzakonskim propisima donetim na osnovu tog Zakona, kao i u skladu i izabranim i usvojenim računovodstvenim politikama društva. Obelodaniti eventualna odstupanja od pojedinih MRS/MSFI. Finansijski izveštaji su iskazani u hiljadama dinara (RSD), odnosno u funkcionalnoj valuti koja je domicilna valuta Republike Srbije, a prikazani su u formatu propisanom Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br. 114/2006, 119/2008 i 2/2010).

2.2. Korišćenje procenjivanja

Prezentacija finansijskih izveštaja zahteva od rukovodstva Društva korišćenje najboljih mogućih procena i razumnih pretpostavki, koje imaju efekta na prezentirane vrednosti sredstava i obaveza, obelodanjivanje potencijalnih potraživanja i obaveza na dan sastavljanja finansijskih izveštaja, kao i prihoda i rashoda u toku izveštajnog perioda. Ove procene i pretpostavke su zasnovane na informacijama raspoloživim na dan sastavljanja finansijskih izveštaja. Međutim, stvarni rezultati mogu odstupati od ovih procena.

3. PREGLED ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA

3.1. Poslovni prihodi

Poslovni prihodi obuhvataju prihode od prodaje robe, proizvoda i usluga, prihodi od aktiviranja učinaka, prihodi od subvencija, dotacija, regresa, kompenzacija i povraćaja dažbina po osnovu prodaje robe, proizvoda i usluga, prihodi od doprinosa i članarina i drugi prihodi koji su obračunati u knjigovodstvenoj ispavi, nezavisno od vremena naplate.

3.2. Poslovni rashodi

Poslovni rashodi uključuju rashode direktnog materijala, proizvodnih usluga, rezervisanja, amortizacija, nematerijalnih troškova, poreza i doprinosa pravnog lica nezavisno od rezultata, bruto zarade i ostali lični rashodi, nezavisno od momenta plaćanja.

3.3. Nematerijalna ulaganja

Nematerijalna ulaganja procenjuju se po nabavnoj vrednosti. Nabavna vrednost predstavlja fakturnu vrednost dobavljača zajedno sa svim ostalim troškovima nastalim do aktiviranja nematerijalnih ulaganja. Amortizacija nematerijalnih ulaganja obračunava se za svako nematerijalno ulaganje pojedinačno. U skladu sa odlukom rukovodstva amortizacija se obračunava po stopama definisanim Pravilnikom o načinu razvrstavanja stalnih sredstava po grupama i načinu utvrđivanja amortizacije za poreske svrhe.

3.4. Prihodi i rashodi kamata

Prihodi i rashodi kamata terete bilans uspeha perioda u kome su nastali.

3.5. Pozitivne i negativne kursne razlike

Sva sredstva, odnosno potraživanja i obaveze u stranim sredstvima plaćanja su preračunate u njihovu dinarsku protivvrednost po zvaničnom srednjem kursu važećem na datum bilansa stanja. Poslovne transakcije u stranim sredstvima plaćanja tokom godine preračunavaju se u dinare po zvaničnom kursu važećem na dan svake transakcije. Pozitivne i negativne kursne razlike koje nastaju na deviznim transakcijama u toku godine i prilikom preračuna pozicija bilansa stanja iskazanih u stranoj valuti, knjižene su u korist ili na teret bilansa uspeha kao dobiti ili gubici po osnovu kursnih razlika u obračunskom periodu na koji se odnose. Nerealizovane pozitivne i negativne kursne razlike, nastale prilikom preračuna deviznih potraživanja odnosno obaveza se iskazuju na isti način kao realizovane kursne razlike. Preuzete i potencijalne obaveze u stranoj valuti preračunate su u dinare po srednjem kursu utvrđenom na međubankarskom tržištu deviza koji je važio na taj dan.

3.6. Potraživanja od kupaca

Potraživanja od kupaca se priznaju i evidentiraju u visini fakturne vrednosti, umanjene za ispravku vrednosti nenaplativih potraživanja. Ispravka vrednosti potraživanja vrši se na osnovu procene nenaplativosti potraživanja. Potraživanja se otpisuju kada postanu potpuno nenaplativa.

3.7. Nekretnine, postrojenja, oprema i nematerijalna ulaganja

Osnovna sredstva se procenjuju po nabavnoj vrednosti. Nabavna vrednost predstavlja fakturu vrednost dobavljača zajedno sa svim ostalim troškovima nastalim do aktiviranja osnovnog sredstva. Nakon početnog priznavanja, nekretnine, postrojenja i oprema iskazuju se po nabavnoj vrednosti ili po ceni koštanja umanjenoj za ukupni iznos obračunate amortizacije i ukupan iznos gubitka zbog obezvređenja. Amortizacija osnovnih sredstava obračunava se za svako stalno sredstvo pojedinačno. U skladu sa odlukom rukovodstva amortizacija se obračunava po stopama definisanim Pravilnikom o načinu razvrstavanja stalnih sredstava.

Stečene licence računarskih softvera kapitalizuju se u iznosu troškova nastalih u sticanju i stavljanju u upotrebu softvera. Ovi troškovi se amortizuju tokom njihovog procenjenog veka upotrebe. Izdaci vezani za razvoj ili održavanje kompjuterskih softverskih programa priznaju se kao trošak u periodu kada nastanu. Izdaci direktno povezani sa identifikovanim i unikatnim softverskim proizvodima koje kontroliše Društvo i koji će verovatno generisati ekonomsku korist veću od troškova duže od godinu dana, priznaju se kao nematerijalna ulaganja. Direktni troškovi obuhvataju troškove radne snage tima koji je razvio softver, kao i odgovarajući deo pripadajućih režijskih troškova. Troškovi razvoja računarskog softvera priznati kao sredstvo amortizuju se tokom njihovog procenjenog korisnog veka upotrebe (koji nije duži od tri godine).

Nekretnine, postrojenja i oprema redovno podležu revalorizaciji. Učestalost revalorizacije zavisi od kretanja fer vrednosti sredstava koja se revalorizuju. Povećanje knjigovodstvene vrednosti nekretnina, postrojenja i opreme po osnovu revalorizacije iskazuje se na računu revalorizacione rezerve. Smanjenja knjigovodstvene vrednosti kojima se umanjuju prethodna povećanja vrednosti istih sredstava terete direktno revalorizacione rezerve; sva ostala smanjenja terete bilans uspeha. Revalorizacione rezerve se prenose direktno u neraspoređenu dobit (kumulirani gubitak) kada je ostvaren dobitak po osnovu povlačenja iz upotrebe ili otuđenja sredstva ili ako se sredstvo koristi od strane Društva u poslednjem slučaju, iznos ostvarenog dobitka je razlika između amortizacije obračunate na revalorizovanu knjigovodstvenu vrednost i amortizacije obračunate na inicijalnu nabavnu vrednosti sredstva.

Pod osnovnim sredstvima smatraju se ona sredstva čiji je očekivani korisni vek upotrebe duži od jedne godine. Dobitak ili gubitak nastao prilikom rashodovanja osnovnih sredstava evidentira se u korist ili na teret ostalih prihoda odnosno rashoda kao kapitalni dobitak ili gubitak.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
"SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

Naknadni troškovi se uključuju u nabavnu vrednost sredstva ili se priznaju kao posebno sredstvo, ukoliko je primenljivo, samo kada postoji verovatnoća da će Društvo u budućnosti imati ekonomsku korist od tog sredstva i ako se njegova vrednost može pouzdano izmeriti. Svi drugi troškovi tekućeg održavanja terete bilans uspeha finansijskog perioda u kome su nastali. Nabavke osnovnih sredstava tokom godine evidentiraju se po nabavnoj vrednosti. Nabavnu vrednost čini vrednost po fakturi dobavljača, zajedno sa svim troškovima nastalim do stavljanja osnovnih sredstava u upotrebu.

3.8. Amortizacija

Amortizacija se izračunava primenom proporcionalne metode u toku procenjnog veka upotrebe, koji se, za najznačajnije grupe nekretnina, postrojenja i opreme kreće u sledećim rasponima:

Građevinski objekti	20 do 77 godina
Postrojenja i oprema	6 do 14 godina
Motorna vozila	6,5 do 7 godina
Ostala oprema	5 do 7 godina

Amortizacija se ne obračunava na osnovna sredstva u pripremi. Obračun amortizacije nekretnina, postrojenja i opreme počinje kada se sredstva stave u upotrebu.

Knjigovodstvena vrednost nekretnina, postrojenja i opreme se ispituje u pogledu obezvređenja, onda kada događaji ili promene u okolnostima ukazuju da knjigovodstvena vrednost premašuje njihovu naknadivu vrednost.

3.9. Dugoročni finansijski plasmani

Dugoročne finansijske plasmane čine učešća u kapitalu zavisnih pravnih lica, učešća u kapitalu ostalih povezanih pravnih lica, učešća u kapitalu ostalih pravnih lica i druge hartije od vrednosti raspoložive za prodaju i ostali dugoročni finansijski plasmani.

Ulaganja u hartije od vrednosti za banke koje su uključene na Beogradskoj berzi naknadno su vrednovane po fer vrednosti. Povećanje fer vrednosti priznaje se kao povećanje revalorizovane vrednosti.

Za učešće u kapitalu banaka koje se nalaze u stečaju ili likvidaciji obračunato je obezvređenje do konačnog postupka.

3.10. Zalihe

Zalihe se procenjuju po nabavnoj ceni/ceni koštanja ili neto prodajnoj ceni ako je niža. Obračun izlaza zaliha vrši se po metodu prosečnih ponderisanih cena (metod planskih cena)

3.11. Kratkoročna potraživanja

Ova potraživanja se mere iz originalne fakture ili ostalih dokumenata. Ispravka vrednosti se vrši kod potraživanja kod kojih je od roka naplate prošlo najmanje 60 dana.

3.12. Kratkoročne obaveze

Ove obaveze se mere po vrednosti iz originalne dokumentacije. Korigovanje početnog iznosa se vrši na bazi originalne dokumentacije.

3.13. Gotovinski ekvivalenti i gotovina

Gotovinski ekvivalenti i gotovina prikazuju se u bilansu stanja obuhvataju gotovinu na računu banaka i gotovinu u blagajni.

3.14. Kratkoročne finansijske obaveze

Kratkoročnim obavezama se smatraju obaveze koje dospevaju u roku do godinu dana, od dana činidbe, odnosno od dana bilansa stanja. Finansijske obaveze iskazuju se po nabavnoj vrednosti, uvećane za pripisane kamate u toku perioda, shodno ugovorima na osnovu kojih su pribavljene, a umanjene za izvršene otplate u toku perioda.

3.15. Obaveze prema dobavljačima i ostale obaveze

Obaveze prema dobavljačima i ostale obaveze se iskazuju po nabavnoj vrednosti koja predstavlja fer vrednost cene robe i primljenih usluga, koja će biti plaćena u budućnosti nezavisno od toga da li je ili nije fakturisana Društvu.

3.16. Porez na dobitak

Tekući porez na dobitak

Porez na dobitak predstavlja iznos obračunat primenom propisane poreske stope od 15% na iznos dobitka pre oporezivanja, po odbitku efekata stalnih razlika koje propisanu poresku stopu svode na efektivnu poresku stopu. Konačan iznos obaveza po osnovu poreza na dobitak utvrđuje se primenom propisane poreske stope na poresku osnovicu utvrđenu poreskim bilansom. Zakon o porezu na dobit Republike Srbije ne predviđa da se poreski gubici iz tekućeg perioda mogu koristiti kao osnova za povraćaj poreza plaćenog u prethodnim periodima. Međutim, gubici iz tekućeg perioda iskazani u poreskom bilansu mogu se koristiti za umanjenje poreske osnovice budućih obračunskih perioda, ali ne duže od deset godina. Porezi i doprinosi koji ne zavise od rezultata a koji se odnose na domaća pravna lica predstavljaju iznose, plaćene po različitim republičkim i opštinskim propisima, koji služe za finansiranje raznih komunalnih i republičkih potreba.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
"SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

Odloženi porez na dobitak

Odloženi porez na dobitak se kalkuliše u punom iznosu, korišćenjem metode obaveza, za privremene razlike koje nastanu između poreske osnovice sredstava i obaveza i njihovih knjigovodstvenih iznosa u finansijskim izveštajima. Međutim, ukoliko odloženi porez na dobitak, pod uslovom da nije računovodstveno obuhvaćen, proistekne iz inicijalnog priznavanja sredstva ili obaveze u nekoj drugoj transakciji osim poslovne kombinacije koja u trenutku transakcije ne utiče ni na računovodstvo ni na oporezivi dobitak ili gubitak, tada se on računovodstveno ne obuhvata. Odloženi porez na dobitak se odmerava prema poreskim stopama (i zakonu) koje su na snazi do datuma bilansa stanja i za koje se očekuje da će biti primenjene u periodu u kome će se odložena poreska sredstva realizovati ili odložene poreske obaveze izmiriti.

3.15. Lica odgovorna za sastavljanje finansijskih izveštaja

Za finansijske izveštaje koji su bili predmet ove revizije odgovorna su sledeća lica:
Direktor privrednog društva – Srđan Đokić, dipl.ing.
Glavni računovođa Violeta Nešović, dipl.ecc. zaposlen u SL Takovo Uslugama doo, Gornji Milanovac, po ugovoru između društava vrši usluge rada glavnog računovođe.

4. PROPISI NA KOJIMA JE ZASNOVANA PREZENTACIJA FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA

R.B.	Naziv propisa	Naziv glasila	Broj i godina glasila
1	Zakon o računovodstvu i reviziji	"Službeni glasnik RS"	46/2006 i 111/2009
2	Rešenje kojim se utvrđuje prevod tekstova MRS	"Službeni glasnik RS"	16/2008
3	Zakon o deviznom poslovanju	"Službeni glasnik RS"	62/2006
4	Pravilnik o Kontnom okviru i sadržini računa u Kontnom okviru za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike	"Službeni glasnik RS"	114/2006, 119/2008 i 9/2009
5	Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, dru-ga pravna lica i preduzetnike	"Službeni glasnik RS"	114/2006, 119/2008 i 2/2010
6	Pravilnik o načinu i rokovima vršenja popisa i usklađivanja knjigovodstvenog stanja sa stvarnim stanjem	"Službeni glasnik RS"	106/2006
7	Zakon o porezu na dobit preduzeća	"Službeni glasnik RS"	25/2001, 80/2002, 43/2003 i 84/2004
8.	Zakon o porezima na imovinu	"Službeni glasnik RS"	26/2001, 45/2002, 80/2002, 135/2004 i 61/2007
9.	Zakon o porezu na dodatu vrednost	"Službeni glasnik RS"	84/2004, 86/2004, 61/2005 i 61/2007

1.5. Ugovori o poslovnoj saradnji

Ugovor o poslovnoj saradnji zaključen između Društva (Davalac) i "Kompanije Takovo" ad (Primalac) od 05. januara 2009.godine, na neodređeno vreme, kojim društvo ovlašćuje Kompaniju Takovo a.d. Gornji Milanovac da osnova sredstva, koja su vlasništvo Davaoca u Hladnjači u Kniću, koristi za obavljanje registrovane delatnosti.

Ugovor o poslovnoj saradnji zaključen 15. jula 2011. godine, na neodređeno vreme, između Kompanije "Takovo" a.d. (Prometnik) i Društva (Proizvođač) i njime se regulišu poslovni odnosi i aktivnosti u oblasti proizvodnje za poznatog kupca, nabavke sa domaćeg i stranog tržišta sirovina, ambalaže, repromaterijala i ostalih inputa za proizvodnju i prodaju robe na domaćem i stranom tržištu.

Ugovor o pružanju usluga između Društva (Davalac usluga) i „Swisslion Group doo (Naručilac usluga), zaključen dana 11.02.2013.godine, na određeno vreme do godinu dana, o regulisanju poslovnih aktivnosti u oblasti proizvodnje, računovodstva i fizičko-tehničkog obezbeđenja.

Ugovor o zakupu između Društva (Zakupodavac) i „Swisslion Group doo (Zakupac), zaključen dana 11.02.2013.godine, na neodređeno vreme, a o zakupu poslovnog prostora površine 570m kvadratnih, ul. Dušana Uroševića 1, Kragujevac

Ugovor o pružanju usluga između Društva (Naručilac usluge) i „SL Takovo Usluge“ doo (Izvršilac usluge), zaključen dana 28.12.2012. godine, na neodređeno vreme, a njime se reguliše pružanje usluga servisiranja protivpožarnih aparata i mašinske radionice u vrednosti obavljenih usluga i usluga Štamparije po cenovniku koji je sastavni deo ovog ugovora.

Ugovor o pružanju usluga deratizacije, dezinfekcije i dezinsekcije između Društva (Naručilac usluge) i „SL Takovo Usluga“ doo (Izvršilac usluge) zaključen 28.12.2012.godine, na neodređeno vreme.

Ugovor o pružanju usluga između Društva (Naručilac usluga) i „SL Takovo Usluga“ doo (Izvršilac usluga) zaključen dana 01.07.2013.godine, na neodređeno vreme, utvrđuju uslove pružanja usluga za potrebe Naručioca i to usluge glavnog računovođe i usluge logistike SAP-a i IT tehnologije.

Ugovor o kupoprodaji između Društva (Kupca) i „SL Takovo Usluga“ doo (Prodavca), zaključen dana 30.11.2013.godine na određeno vreme, utvrđuju uslove kupovine četiri polovne cisterne od Č.4574 ,sa mešalicom i pogonskim elektromotorom za otpremu rafinisanog etanola.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
 "SWISSLION - MILODUH" A.D. KRAGUJEVAC

1. NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I NEMATERIJALNA ULAGANJA

Na rednom broju 006-oznaka za AOP u Bilansu stanja i na broju 615-oznaka za AOP u Statističkom aneksu iskazano je stanje na kraju godine vrednosti nekretnina, postrojenja i opreme tj. osnovnih sredstava, a sastoji se iz sledećih pozicija

(U hiljadama dinara)

	Zemlji šte	Građevinski objekti	Oprema	Ukupno	Nematerijal na ulaganja
Stanje na početku godine	1.998	62.342	73.846	138.186	30.608
Povećanje - nabavka	-	-	3.654	3.654	67
Smanjenje - rashod	-	-	22.255	22.255	-
Stanje na kraju godine	<u>1.998</u>	<u>62.342</u>	<u>55.245</u>	<u>119.585</u>	<u>30.675</u>
Stanje na početku godine	-	31.718	70.457	102.175	12.062
Amortizacija za godinu	-	1.629	1.188	2.817	74
Smanjenje - procena	-	-	-	-	-
Smanjenje- rashod	-	-	22.255	22.255	-
Stanje na kraju godine	<u>-</u>	<u>30.089</u>	<u>47.014</u>	<u>77.103</u>	<u>11.998</u>
Neto sadašnja vrednost					
31. decembar 2013.	<u>1.998</u>	<u>32.253</u>	<u>8.231</u>	<u>42.483</u>	<u>18.677</u>
31. decembar 2012.	<u>1.998</u>	<u>36.567</u>	<u>3.143</u>	<u>41.708</u>	<u>18.684</u>

2. Na rednom broju 010-oznaka za AOP u Bilansu stanja u iznosu od 1.976 hiljada dinara, je učešće u kapitalu bivše Credy Banke ad Kragujevac, a sada KBM banke ad Kragujevac i to 494 akcije sa učešćem od 0,09563 % kapitala banke.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
 "SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

Na rednom broju 013-oznaka za AOP u Bilansu stanja iskazane su zalihe u iznosu od 29.961 hiljade dinara koje se sastoje iz sledećih pozicija

3. ZALIHE

(U hiljadama dinara)

	<u>31. decembar</u>	
	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>
Materijal - nabavna vrednost	16.413	11.299
Gotovi proizvodi	10.262	1.596
Nedovršena proizvodnja	3.286	4.987
Avansi	_____	458
Svega zalihe, neto	<u>29.961</u>	<u>18.340</u>

Revizor je prisustvovao popisu zaliha materijala i gotovih proizvoda i uverio se u ispravnost i tačnost vršenja popisa.

Na rednom broju 016-oznaka za AOP u Bilansu stanja, iskazan je neto iznos potraživanja od kupaca i iznosu od 46.121 hiljada dinara, koji se sastoji iz sledećih pozicija

4. POTRAŽIVANJA

(U hiljadama dinara)

	<u>31. decembar</u>	
	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>
Potraživanja od kupaca - matična i zavisna pravna lica	26.267	20.788
Potraživanja od ostalih povezanih pravnih lica		
Potraživanja od kupaca u zemlji	1.317	867
Potraživanja od kupaca u inostranstvu	3.367	3.456
Ostala potraživanja	168	_____
Svega potraživanja, neto	<u>31.119</u>	<u>25.111</u>

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
"SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

STAROSNA STRUKTURA POTRAŽIVANJA KUPACA

Podaci o starosnoj strukturi potraživanja od kupaca daju se s ciljem da bi korisnici izveštaja sagledali stepen postojanja rizika naplate, kao i da se preduzmu mere poslovne politike u cilju naplate, utuženja ili otpisa pojedinih sumljivih potraživanja

(U hiljadama dinara)

R B	Naziv starosne grupe	Iznos	% učešća
1	Potrazivanja koja nisu dospela	28.215	93,72
2	Potrazivanja čiji je rok naplate istekao do 2 meseca	2.551	5,52
3	Potraživanja od 2 meseca do 12 meseci	306	0,66
4	Potraživanja od 1 godine do 3 godine	47	0,1
	Ukupno potraživanje od kupaca	31.119	100

U skladu sa članom 20.stav 2. Zakona o računovodstvu i reviziji privredno društvo je dostavilo dužnicima IOS-e sa stanjem na dan 31.12.2013.godine. Usaglašavanje stanja vršeno je sa svim kupcima, osim sa kupcima koji nisu imali promet u tekućoj godini i sa kupcima koji su brisani iz registra APR-a.

Na rednom broju 019-oznaka za AOP u Bilansu stanja, iskazan je neto iznos od 4.930 hiljada dinara, stanja na poslovnim računima na dan bilansa, koji se sastoji iz sledećih pozicija

5. GOTOVINSKI EKVIVALENTI I GOTOVINA

(U hiljadama dinara)

	31. decembar	
	2013.	2012.
Poslovni devizni račun	4.794	512
Poslovni dinarski račun	136	25
Blagajna	0	0
Svega gotovina i gotovinski ekvivalenti	<u>4.930</u>	<u>537</u>

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
 "SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

6. Na rednom broju 102-oznaka za AOP u Bilansu stanja, iskazan je iznos osnovnog kapitala od 78.536 hiljada dinara, a sastoji se iz sledećih pozicija

Akcijski kapital-Akcijski fond	9.812
Akcijski kapital-Akcionari po spisku akcionara	15.516
Akcijski kapital- Fond PIO	2.812
Akcijski kapital-udeli Kompanije Takovo a.d.	50.396
Svega	78.536

7. Na rednom broju 107-oznaka za AOP u Bilansu stanja iskazan je iznos od 2.964 hiljade dinara, sa konta 33300- nerealizovani gubici po osnovu HOV, od usklađivanja tržišne vrednost akcija.

8. Na rednom broju 108-oznaka za AOP u Bilansu stanja, iznos neraspoređenog dobitka se sastoji iz neraspoređene dobiti iz prethodnih godina u iznosu od 19.350 hiljada dinara i dobiti iz tekuće godine i iznosu od 21.978 hiljada dinara.

8. KAPITAL I REZERVE

(U hiljadama dinara)

	31. decembar	
	2013.	2012.
Osnovni kapital	78.536	78.536
Neraspoređeni dobitak	19.350	4.472
Nerealizovani gubici od HOV	2.964	4.002
Rezerve		
Dobitak tekuće godine	<u>21.978</u>	<u>15.202</u>
Gubitak ranijih godina	<u> </u>	<u> 0</u>
Svega kapital i rezerve	<u>116.900</u>	<u>94.208</u>

9. Obaveze iz poslovanje u Bilansu stanja iskazane su na rednom broju 119-oznaka za AOP, u iznosu od 4.710 hiljada dinara i sastoje se iz sledećih pozicija

9. OBAVEZE IZ POSLOVANJA

(U hiljadama dinara)

	31. decembar	
	2013.	2012.
Dobavljači - matična i zavisna pravna lica	0	1.578
Dobavljači - ostala povezana pravna lica	1.060	1.430
Dobavljači u zemlji	3.606	997
Dobavljači u inostranstvu	<u>44</u>	<u> 0</u>
Svega obaveze iz poslovanja	<u>4.710</u>	<u>4.005</u>

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
 "SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

6. Na rednom broju 102-oznaka za AOP u Bilansu stanja, iskazan je iznos osnovnog kapitala od 78.536 hiljada dinara, a sastoji se iz sledećih pozicija

Akcijnski kapital-Akcijnski fond	9.812
Akcijnski kapital-Akcionari po spisku akcionara	15.516
Akcijnski kapital- Fond PIO	2.812
Akcijnski kapital-udeli Kompanije Takovo a.d.	50.396
Svega	78.536

7. Na rednom broju 107-oznaka za AOP u Bilansu stanja iskazan je iznos od 2.964 hiljade dinara, sa konta 33300- nerealizovani gubici po osnovu HOV, od usklađivanja tržišne vrednost akcija.

8. Na rednom broju 108-oznaka za AOP u Bilansu stanja, iznos neraspoređenog dobitka se sastoji iz neraspoređene dobiti iz prethodnih godina u iznosu od 19.350 hiljada dinara i dobiti iz tekuće godine i iznosu od 21.978 hiljada dinara.

8. KAPITAL I REZERVE

(U hiljadama dinara)

	31. decembar	
	2013.	2012.
Osnovni kapital	78.536	78.536
Neraspoređeni dobitak	19.350	4.472
Nerealizovani gubici od HOV	2.964	4.002
Rezerve		
Dobitak tekuće godine	<u>21.978</u>	<u>15.202</u>
Gubitak ranijih godina	<u> </u>	<u>0</u>
Svega kapital i rezerve	<u>116.900</u>	<u>94.208</u>

9. Obaveze iz poslovanje u Bilansu stanja iskazane su na rednom broju 119-oznaka za AOP, u iznosu od 4.710 hiljada dinara i sastoje se iz sledećih pozicija

9. OBAVEZE IZ POSLOVANJA

(U hiljadama dinara)

	31. decembar	
	2013.	2012.
Dobavljači - matična i zavisna pravna lica	0	1.578
Dobavljači - ostala povezana pravna lica	1.060	1.430
Dobavljači u zemlji	3.606	997
Dobavljači u inostranstvu	<u>44</u>	<u>0</u>
Svega obaveze iz poslovanja	<u>4.710</u>	<u>4.005</u>

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
 "SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

10. Na rednom broju 120-oznaka za AOP u Bilansu stanja, iskazane su ostale kratkoročne obaveze u iznosu od 3.354 hiljade dinara a sastoji se iz sledećih pozicija

10. OSTALE KRATKOROČNE OBAVEZE

(U hiljadama dinara)

	31. decembar	
	2013.	2012.
Obaveze po osnovu zarada i naknada zarada	1.573	1.656
Obaveze za doprinose na teret poslodavca	368	412
Obaveze za doprinose na teret zaposlenih	408	412
Obaveze za porez na zarade	157	234
Ostala kratkoročne obaveze	848	118
	<u>3.354</u>	<u>2.832</u>
Svega ostale kratkoročne obaveze	<u>3.354</u>	<u>2.832</u>

11. Na rednom broju 121-oznaka za AOP u Bilansu stanja, u iznosu od 2.353 hiljade dinara, iskazane su obaveze po sledećim pozicijama

11. OBAVEZE PO OSNOVU POREZA NA DODATU VREDNOST I OSTALIH JAVNIH PRIHODA I PASIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA

(U hiljadama dinara)

	31. decembar	
	2013.	2012.
Obaveze za porez na dodatu vrednost	1.205	1.208
Obaveze za akcize	897	769
Razgraničene obaveze za porez na dodatu vrednost	0	-61
Ostale poreske obaveze	10	9
Ostala pasivna vremenska razgraničenja	241	462
	<u>2.353</u>	<u>2.387</u>
Svega obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost i ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgraničenja	<u>2.353</u>	<u>2.387</u>

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
 "SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

12. Na rednom broju 202-oznaka za AOP U Bilansu uspeha, u iznosu od 208.751 hiljade dinara, iskazani su prihodi od prodaje po sledećim pozicijama

12. PRIHODI OD PRODAJE
 (U hiljadama dinara)

	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>
Prihodi od prodaje robe matičnim i zavisnim pravnim licima	43	822
Prihodi od prodaje robe		
Prihodi od prodaje robe u inostranstvu		
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga matičnim i zavisnim pravnim licima	80.887	90.078
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga ostalim povezanim pravnim licima	123.299	98.840
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga na domaćem tržištu	350	652
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga na ino tržištu	<u>4.172</u>	<u>3.753</u>
Svega prihodi od prodaje	<u>208.751</u>	<u>194.145</u>

13. Na rednom broju 203-oznaka za AOP u Bilansu uspeha, u iznosu od 57 hiljada dinara, su prihodi od aktiviranja sopstvenih proizvoda za uzorke.

14. Na rednom broju 204-oznaka za AOP u Bilansu uspeha je u iznosu od 6.965 hiljada dinara, po obračunu proizvodnje za 2013 godinu, povećanje vrednosti zaliha gotovih proizvoda i poluproizvoda tj, nedovršene proizvodnje.

15. Na rednom broju 206-oznaka za AOP u Bilansu uspeha u iznosu od 1.027 hiljada dinara, su prihodi od zakupnina za poslovni prostor u Kragujevcu i zemljište u Kamenici .

16. Na rednom broju 217-oznaka za AOP u Bilansu uspeha u iznosu od 752 hiljada dinara, su ostali prihodi po sledećim pozicijama

13. OSTALI NEPOSLOVNI I VANREDNI PRIHODI (U hiljadama dinara)	284
Prihodi od ukidanja	
Prihodi od dodatnih popusta	198
Ostali neposlovni	270

17. Na rednom broju 221-oznaka za AOP u Bilansu uspeha je Neto dobitak koji se obustavlja u iznosu od 526 hiljada dinara, i to iznos od 215 hiljade dinara neaktivan račun i precenjeni poreski rashodi perioda u iznosu od 311 hiljada dinara ,po mišljenju revizora.

18. Na rednom broju 227-oznaka za AOP u Bilansu uspeha je iznos od 414 hiljade dinara, i predstavlja odložene poreske prihode perioda po osnovu obračuna i ukalkulisavanja amortizacije za poreske svrhe .

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
"SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

19. Na rednom broju 209-oznaka za AOP u Bilansu uspeha u iznosu od 140.812 hiljada dinara, su troškovi materijala po sledećim pozicijama.

19. TROŠKOVI MATERIJALA

(U hiljadama dinara)

	2013.	2012.
Troškovi materijala za izradu	132.767	112.567
Troškovi goriva i energije	7.829	6.113
Troškovi ostalog materijala (režijskog)	<u>216</u>	<u>1.370</u>
Svega troškovi materijala	<u>140.812</u>	<u>120.050</u>

20. Na rednom broju 210-oznaka za AOP u Bilansu uspeha ,u iznosu od 29.954 hiljade dinara su troškovi kl.52 dati po sledećim pozicijama

20. TROŠKOVI ZARADA, NAKNADA ZARADA I OSTALI LIČNI RASHODI

(U hiljadama dinara)

	2013.	2012.
Troškovi zarada i naknada zarada (bruto)	22.488	19.903
Troškovi poreza i doprinosa na zarade na teret poslodavca	6.384	6.088
Troškovi naknada po ugovoru o privremenim i povremenim poslovima		
Ostali rashodi i naknade	<u>1.082</u>	<u>1.031</u>
Svega troškovi zarada, naknada zarada i ostali lični rashodi	<u>29.954</u>	<u>27.022</u>

21. TROŠKOVI AMORTIZACIJE I REZERVISANJA

Na rednom broju 211-oznaka za AOP u Bilansu uspeha ,u iznosu od 2.891 hiljada dinara, dat je godišnji trošak amortizacije obračunat u finansijskim izveštajima (konto 54000) .

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
"SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

22. OSTALI POSLOVNI RASHODI

Na rednom broju 212-oznaka za AOP u Bilansu uspeha ,u iznosu 20.142 hiljada dinara dato po sledećim pozicijama

(U hiljadama dinara)

	2013.	2012.
Troškovi proizvodnih usluga		
Troškovi transportnih usluga	12.654	14.489
Troškovi usluga održavanja	563	508
Troškovi reklame i propagande	-	0
Troškovi zakupnina	-	
Troškovi ostalih usluga	4.252	3.070
	<u>17.469</u>	<u>18.067</u>
Troškovi nematerijalnih usluga		
Troškovi neproizvodnih usluga	1.010	860
Troškovi reprezentacij	47	203
Troškovi premija osiguranja	64	53
Troškovi platnog prometa	96	95
Troškovi članarin	204	195
Troškovi poreza	1.196	1.606
Ostali nematerijalni troškovi	56	141
	<u>2.673</u>	<u>3.153</u>
Svega ostali poslovni rashodi	<u>20.142</u>	<u>21.220</u>

23. FINANSIJSKI RASHODI

Za finansijske rashode napominjemo da su knjižene i plaćene kamate na tekuće obaveze sve u 2013 godini.

(U hiljadama dinara)

	2013.	2012.
Rashodi kamata	57	42
Negativne kursne razlike	264	21
Ostali finansijski rashodi	33	45
	<u>354</u>	<u>108</u>
Svega finansijski rashodi	<u>354</u>	<u>108</u>

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
"SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

24. Na rednom broju 218-oznaka za AOP u Bilansu uspeha je iznos 2.037 hiljada dinara, a sastoji se od 180 hiljada dinara plaćena rata otkupa dela gradskog građevinskog zemljišta, a i naknadno odobrenog rabata od 52 hiljade dinara po spravnjenju. Naknade štete drugim licima u iznosu od 977 hiljada dinara po osnovu izostale zarade po izgubljenom radnom sporu po pravosnažnoj presudi je iznos koji je plaćen u 2013 god., a i ukalkulisan iznos 826 hiljada dinara za drugu ratu po istom sporu. Ostali rashodi su 2 hiljade dinara.

24. OSTALI RASHODI

(U hiljadama dinara)

	2013.	2012.
Ostali rashodi-otkup zemljišta	180	
Ostali rashodi-po spravnjenju i verifikaciji faktura	2	
Naknada štete drugim licima	1803	723
Naknadno odobren rabat	52	
Svega ostali rashodi	2.037	723

Posebno u napomenama obelodanjujemo poslovne odnose sa društvima u Poslovnom sistemu Swisslion Takovo .

TRANSAKCIJE SA POVEZANIM PRAVNIM LICIMA

Većinski vlasnik Društva je Kompanija Takovo ad Gornji Milanovac u čijem vlasništvu se nalazi 64,17% akcija Društva, ili ti 8.172 akcija (hartija od vrednosti). Od ukupnog broja akcija 12.735, manjinskim akcionarima pripada 19,76% ili 2.516 akcija, Fondu PIO 3,58% ili 456 akcija i Akcijskom fondu 12,49% tj. 1.591 akcija.

Društvo je u 2013.godini stupalo u poslovne odnose sa svojim povezanim pravnim licima. Najznačajnije transakcije u navedenom periodu nastale su po osnovu nabavke sirovina i ambalaže, usluga transporta, usluga IT sektora i prodaje proizvoda.

(U hiljadama dinara)

31. decembar 2013.

	Potraživanja	Obaveze
"Kompanija Takovo"	38.531	0
"Swisslion Group"	2.738	0
"Takovo Usluge"	1	2.732
"Swisslion"	0	74
"Swisslion doo Trebinje"	523	0
	41.793	2.806

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
 "SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

Na dan 31.12.2013.god.	Matična društva	Ostala povezana pravna lica	Ukupno
Učešće u kapitalu	50.516	0	50.516
Zalihe	16.374	0	16.374
Potraživanja	38.531	2.739	41.270
Ostale dug.obaveze	0	0	0
Obaveze iz poslovanja	0	2.806	2.806
Ostale krat.obaveze	0	0	0

U godini koja se završila na dan 31.12.2013.godine, nastale su sledeće transakcije sa povezanim pravnim licima

Transakcije	Matično društvo	Ostala povezana pravna lica	Ukupno
1.Prihodi od prodaje	124.353	79.904	204.257
2.Ostali posl.prihodi	0	899	899
3.Nab.vrednost prodane robe	43	0	43
4.Troškovi materijala	128.521	336	128.857
5.Ostali poslovni rashodi	12.793	878	13.671
6.Finansijski prihodi	0	0	0
7.Finansijski rashodi	0	0	0
8.Ostali prihodi	270	0	270
9.Ostali rashodi	52	0	52

SUDSKI SPOROVI

U postupku terenske kontrole obračuna i plaćanja poreza na dodatu vrednost, za period 1. januar 2006. do 31. decembar 2006. godine, Ministarstvo finansija - Poreska uprava, Regionalni centar Kragujevac, donela je Rešenje br. 47-00932/2007 - 0049-010, od 15. januara 2008. godine, kojim je konstatovano da Društvo nije obračunalo porez na dodatu vrednost u iznosu od 14.509 hiljada dinara (na ovaj iznos je obračunata kamata u iznosu od 4.041 hiljada dinara, zaključno sa 17. decembrom 2007. godine). Neobračunat porez na dodatu vrednost se odnosi na izvršene usluge na izradi proizvoda za društvo Koncern "Swisslion - Takovo" d.o.o, Beograd. Društvo je podnelo žalbu na navedeno Rešenje. Vrhovni sud Srbije u Beogradu, doneo je Presudu kojom se usvaja tužba Društva i poništava Rešenje poreske uprave i spor vraća na ponovni postupak.

Pored navedenog, Društvo sa stanjem na dan 31. decembar 2013.godine, vodi jedan sudski spor u svojstvu tužioca, kao oštećeni. Sudski spor je u toku i neizvestan je ishod kao i godina u kojoj će spor biti završen.

Po pravosnažnoj presudi u korist tužioca, Društvo je u obavezi da isplati naknadu štete. Prva rata je uplaćena, a za iznos druge rate smo izvršili rezervisanja pod 31.12.2013.godine.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
"SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

Iznosi su iskazani u RSD hiljada, osim ukoliko nije drugačije naznačeno.

20. KLJUČNI POKAZATELJI POSLOVANJA

	2013 godina
Prihodi ukupno	218.394
Rashodi ukupno	196.233
Neto dobit	22.161
Prihodi od prodaje	208.751
OFC-operativni keš flou	25.849
EBITDA	12,38
Stalna imovina	62.098
Obrtna imovina	81.026
Ukupna aktiva	143.124
Ukupni kapital	115.862
Dugoročna rezervisanja	176
Poreske obaveze	1.069
Kratkoročne obaveze	26.017
Ukupna pasiva	143.124

22. DEVIZNI KURSEVI

Devizni kursevi primenjeni za preračun pozicija bilansa stanja u dinare za pojedine glavne valute su:

	31. decembar 2013.	(U dinarima) 31. decembar 2012.
EUR	114,6421	113,7183
USD	83,1282	86,1763

Kragujevac, 26.02.2014.



Asim Brdan

Zakonski
zastupnik

Na osnovu člana 4. Pravilnika o sadržini i načinu izveštavanja javnih društava i obaveštenju o posedovanju akcija sa pravom glasa („Sl. Glasnik RS“, br. 100/2006 i 116/2006),

**SWISSLION MILODUH A.D. KRAGUJEVAC
OBJAVLJUJE
GODIŠNJI IZVEŠTAJ O POSLOVANJU U 2013. GODINI**

I OPŠTI PODACI				
1. Poslovno ime, sedište i adresa: MB i PIB:		„Swisslion Miloduh“ a.d. Kragujevac ul. Dušana Uroševića 1 MB 07148917; PIB 101036709		
2. e-mail adresa: WEB site:		srdjan.djokic@takovo.rs www.swisslion-takovo.com		
3. Broj i datum rešenja o upisu u registar privrednih subjekata:		BD 183863/2006 od 22.11.2006.godina		
4. Delatnost (šifra i opis):		01101- DESTILACIJA, PREČIŠĆAVANJE I MEŠANJE PICA		
5. Broj zaposlenih:		45		
6. Broj akcionara:				
7. Deset najvećih akcionara				
Akcionari	Broj akcija na dan 31.12.2013. godine	Učešće u osnovnom kapitalu u %		
KOMPANIJA TAKOVO AD	8172	64.17		
AKCIONARSKI FOND AD BEOGRAD	1591	12.49		
REPUBLIČKI FOND PIO	456	3.58		
SIMOVIĆ RADOVAN	63	0.49		
VELJOVIĆ MILIVOJE	30	0.24		
LAZAREVIĆ DOBRILA	27	0.21		
PAVLOVIĆ SLOBODAN	27	0.21		
GAVRILOVIĆ SLAVOMIR	26	0.20		
NIKOLIĆ ŽIVORAD	26	0.20		
GAVRILOVIĆ MILKA	25	0.20		
8. Vrednost osnovnog kapitala (u 000 din):		78.536		
9. Broj izdatih akcija (31.12.2010):		12.735		
CFI kod:		CFI kod: ESVUFR		
ISIN broj:		ISIN broj: RSMILOE07655		
10. Podaci o zavisnim društvima: Poslovno ime: Sedište i poslovna adresa:				
11. Poslovno ime revizorske kuće koja je revidirala poslednji finasijski izveštaj: sedište i adresa:		LB REV BEOGRAD, JUŽNI BULEVAR 86/12		
12. Naziv organizovanog tržišta na koje su uključene akcije:		"Beogradska berza", a.d. Beograd		
II PODACI O UPRAVI DRUŠTVA				
1. Navesti članove i njihov status u Nadzornom odboru				
Ime, prezime i prebivalište	Obrazovanje i sadašnje zaposlenje	Članstvo u UO ili NO drugih društava	Isplaćeni neto iznos nadoknade	Broj i % akcija koje poseduje u A.D. društvu
JELENA ŽIVČEVIĆ G.MILANOVAČ	VSS, IZVRŠNI DIREKTOR ZA „KOMPANIJU TAKOVO“ AD	PREDSEDNIK NADZORNOG ODBORA		
SENKA JAKŠIĆ VRŠAČ	VS, GL. RAČUNOVOĐA KONSOLIDACIJE „SWISSLION GROUP“ DOO, NOVI SAD	ČLAN NADZORNOG ODBORA		

ŽELJKO VLAHOVIĆ BEOGRAD	VSS, DIREKTOR "SWISSLION", D.O.O. BEOGRAD	NEZAVISNI ČLAN NADZORNOG ODBORA		
----------------------------	--	--	--	--

2. Navesti članove i njihov status u Izvršnom odboru

Ime, prezime i prebivalište	Obrazovanje i sadašnje zaposlenje	Članstvo u IO drugih društava	Isplaćeni neto iznos nadoknade	Broj i % akcija koje poseduje u A.D. društvu
SRĐAN ĐOKIĆ KRAGUJEVAC	VS, GENERALNI DIREKTOR „SWISSLION MILODUH“ AD, KRAGUJEVAC	ČLAN IZVRŠNOG ODBORA		3 kom ili 0,0002%
JASMINA MILOVANOVIĆ, KRAGUJEVAC	VSS, IZVRŠNI DIREKTOR ZA PROIZVODNJU, „SWISSLION MILODUH“ A.D. KRAGUJEVAC	ČLAN IZVRŠNOG ODBORA		10 kom ili 0,0008%
MARIJA KOSTIĆ, KRAGUJEVAC	VSS, IZVRŠNI DIREKTOR ZA RAČUNOVODSTVO I FINANSIJE, „SWISSLION MILODUH“ A.D. KRAGUJEVAC	ČLAN IZVRŠNOG ODBORA		

3. Navesti da li uprava društva ima usvojen pisani kodeks ponašanja i web site na kome je objavljen: Imamo usvojen kodeks korporativnog upravljanja koji je objavljen na web site www.swisslion-takovo.com

III PODACI O POSLOVANJU DRUŠTVA

1. Izveštaj uprave o realizaciji poslovne politike (u koliko je bilo odstupanja navesti slučajeve i razloge za odstupanje)

2. Analiza poslovanja (u hiljadama dinara)

2013.

Ukupan prihod	217.869
Ukupan rashod	196.233
Bruto dobit	21.636
Prihod od delatnosti	
Prihod od prodaje roba	43
Prihod od prodaje proizvoda i usluga	208.708
2.1. Pokazatelji poslovanja	
Ekonomičnost poslovanja (poslovni prihodi/poslovni rashodi)	1,1184
Rentabilnost poslovanja (iskazana dobit/ukupni prihod)	0,0993
Likvidnost (obrotna imovina/kratkoročne obaveze)	5,9940
Prinos na ukupni kapital (poslovni dobitak/ukupan kapital)	0,1964
Neto prinos na sopstveni kapital (neto dobit/akcijski kapital)	0,2798
Poslovni neto dobitak (poslovni dobitak/neto prihod od prodaje)	0,1100
Stepen zaduženosti (ukupne obaveze/poslovna pasiva)	0,0866
Likvidnost I stepena (gotovina i got. ekvivalenti/ kratkoročne obaveze)	0,4476
Likvidnost II stepena (obrotna imovina-zalihe/kratkoročne obaveze)	3,2740
Neto obrtni kapital (obrotna imovina-kratkoročne obaveze)	55.009
Cena akcija (najviša i najniža u izveštajnom periodu)	najviša: 4.066 najniža: 4.066
Tržišna kapitalizacija 31.12.2011. godine	51.780.510
Dobitak po akciji	Nema
Isplaćena dividenda za poslednje 3 godine:	Nije bilo dividende

3. Informacije o ostvarenjima društva po segmentima	
Prihod od prodaje eksternim kupcima	
Prihod od prodaje drugim segmentima u okviru istog društva	
Rezultati svakog segmenta	
Imovina i obaveze segmenata	
Kupci i dobavljači koji učestvuju sa više od 10% u ukupnom prihodu tj. obavezama društva prema dobavljačima	„KOMPANIJA TAKOVO“ AD G.MILANOVAC
Način formiranja transfernih cena	
4. Navesti i objasniti svaku promenu bilansnih vrednosti veću od 10% u odnosu na prethodnu godinu u:	
Imovini i obavezama (po pozicijama datim u izvodu iz finansijskih izveštaja): Promet robe (prodaja i proizvodnja) u 2013. godini je porastao za 15% u odnosu na 2012. tj. povećali su se prihodi dok su rashodi stagnirali po osnovu jedinice proizvoda u odnosu na 2012.godinu.	
Neto dobitku/gubitku: Značajno je to da je Društvo ostvarilo veću neto dobit, za razliku od prethog izveštajnog perioda.	
5. Navesti slučajeve kod kojih postoji neizvesnost naplate prihoda ili mogućih budućih troškova koji mogu značajno uticati na finasijsku poziciju društva	
6. Podaci o sopstvenim akcijama	
7. Ulaganja u Razvoj osnovne delatnosti, Informacione tehnologije i ljudske resurse:	
8. Iznos, način formiranja i upotreba rezervi u poslednje dve godine: NIJE SE MANIPULISALO REZERVAMA U POSLEDNJE TRI GODINE	
9. Bitni poslovni događaji koji su se desili od dana bilansiranja do dana podnošenja izveštaja: NIJE BILO BITNIJIH DOGAĐAJA KOJI SU SE DESILI OD DANA BILANSIRANJA	
10. Ostale bitne promene podataka sadržanih u prospektu, a koje nisu napred navedeni: NIJE BILO BITNIH PROMENA PODATAKA SADRŽANIH U PROSPEKTU A KOJI NISU NAPRED NAVEDENI	



GENERALNI DIREKTOR

SRĐAN ĐOKIĆ

Период извештавања:

од

01.01.2013.

до

31.12.2013.

Годишњи финансијски извештај за привредна друштва ГФИ-ПД

Пословно име: SWISSLION MILODUN AD

Матични број (МБ): 07148917

Поштански број и место: 34000 КРАГУЈЕВАЦ

Улица и број: ДУШАНА УРОШЕВИЋА 1

Адреса е-поште: srdjan.djokic@takovo.rs

Интернет адреса: www.swisslion-takovo.com

Консолидовани/Појединачни: Појединачни

Усвојен (да/не): Да

Друштва субјекта консолидације:*

Седиште:

МБ:

Особа за контакт: Марина Милановић

(уноси се само име и презиме особе за контакт)

Телефон: 034/323-371

Факс: 034/300-760

Адреса е-поште: marina.milanovic@takovo.rs

Презиме и име: Срђан Ђокић

(особа овлашћена за заступање)

*Попуњава се у случају сачињавања консолидованог годишњег финансијског извештаја

БИЛАНС СТАЊА

на дан 31.12.2013.

у хиљадама динара

Позиција	АОП	Износ	
		Текућа година	Претходна година
1	2	3	4
АКТИВА			
A. СТАЛНА ИМОВИНА (002 + 003 + 004 + 005 + 009)	001	63.136	61.330
I НЕУПЛАЋЕНИ УПИСАНИ КАПИТАЛ	002		
II GOODWILL	003		
III НЕМАТЕРИЈАЛНА УЛАГАЊА	004	18.677	18.684
IV НЕКРЕТНИНЕ, ПОСТРОЈЕЊА, ОПРЕМА И БИОЛОШКА СРЕДСТВА (006 + 007 + 008)	005	42.483	41.708
1. Некретнине, постројења и опрема	006	42.483	41.708
2. Инвестиционе некретнине	007		
3. Биолошка средства	008		
V ДУГОРОЧНИ ФИНАНСИЈСКИ ПЛАСМАНИ (010+011)	009	1.976	938
1. Учешћа у капиталу	010	1.976	938
2. Остали дугорочни финансијски пласмани	011		
Б. ОБРТНА ИМОВИНА (013 + 014 + 015)	012	66.024	44.033
I ЗАЛИХЕ	013	29.961	18.340
II СТАЛНА СРЕДСТВА НАМЕЊЕНА ПРОДАЈИ И СРЕДСТВА ПОСЛОВАЊА КОЈЕ СЕ ОБУСТАВЉА	014		
III КРАТКОРОЧНА ПОТРАЖИВАЊА, ПЛАСМАНИ И ГОТОВИНА (016 + 017 + 018 + 019 + 020)	015	36.063	25.693
1. Потраживања	016	31.119	25.111
2. Потраживања за више плаћен порез на добитак	017		0
3. Краткорочни финансијски пласмани	018		
4. Готовински еквиваленти и готовина	019	4.930	537
5. Порез на додату вредност и активна временска разграничења	020	14	45
В. ОДЛОЖЕНА ПОРЕСКА СРЕДСТВА	021		
Г. ПОСЛОВНА ИМОВИНА (001 + 012 + 021)	022	129.160	105.363
Д. ГУБИТАК ИЗНАД ВИСИНЕ КАПИТАЛА	023		
Ђ. УКУПНА АКТИВА (022 + 023)	024	129.160	105.363
Е. ВАНБИЛАНСНА АКТИВА	025		
ПАСИВА			
A. КАПИТАЛ (102+103+104+105+106-107+108-109-110)	101	116.900	78.567
I ОСНОВНИ КАПИТАЛ	102	78.536	78.536
II НЕУПЛАЋЕНИ УПИСАНИ КАПИТАЛ	103		
III РЕЗЕРВЕ	104		
IV РЕВАЛОРИЗАЦИОНЕ РЕЗЕРВЕ	105		
V НЕРЕАЛИЗОВАНИ ДОБИЦИ ПО ОСНОВУ ХАРТИЈА ОД ВРЕДНОСТИ	106		
VI НЕРЕАЛИЗОВАНИ ГУБИЦИ ПО ОСНОВУ ХАРТИЈА ОД ВРЕДНОСТИ	107	2.964	4.002
VII НЕРАСПОРЕЂЕНИ ДОБИТАК	108	41.328	19.350
VIII ГУБИТАК	109	0	0
IX ОТКУПЉЕНЕ СОПСТВЕНЕ АКЦИЈЕ	110		
Б. ДУГОРОЧНА РЕЗЕРВИСАЊА И ОБАВЕЗЕ (112 + 113 + 116)	111	11.191	9.685
I ДУГОРОЧНА РЕЗЕРВИСАЊА	112	176	461
II ДУГОРОЧНЕ ОБАВЕЗЕ (114 + 115)	113		
1. Дугорочни кредити	114		
2. Остале дугорочне обавезе	115		
III КРАТКОРОЧНЕ ОБАВЕЗЕ (117 + 118 + 119 + 120 + 121 + 122)	116	11.015	9.224
1. Краткорочне финансијске обавезе	117		
2. Обавезе по основу средстава намењених продаји и средстава пословања које се обуставља	118		
3. Обавезе из пословања	119	4.710	4.005
4. Остале краткорочне обавезе	120	3.354	2.832
5. Обавезе по основу пореза на додату вредност и осталих јавних прихода и пасивна временска разграничења	121	2.353	2.387
6. Обавезе по основу пореза на добитак	122	598	
В. ОДЛОЖЕНЕ ПОРЕСКЕ ОБАВЕЗЕ	123	1.069	1.794
Г. УКУПНА ПАСИВА (101 + 111 + 123)	124	129.160	105.363
Д. ВАНБИЛАНСНА ПАСИВА	125		

БИЛАНС УСПЕХА

од **01.01.2013.** до **31.12.2013.**

у хиљадама динара

Позиција 1	АОП 2	Износ	
		Текућа година 3	Претходна година 4
А. ПРИХОДИ И РАСХОДИ ИЗ РЕДОВНОГ ПОСЛОВАЊА			
I ПОСЛОВНИ ПРИХОДИ (202 + 203 + 204 - 205 + 206)	201	216.800	188.491
1. Приходи од продаје	202	208.751	194.145
2. Приходи од активирања учинака и робе	203	57	144
3. Повећање вредности залиха учинака	204	6.965	0
4. Смањење вредности залиха учинака	205	0	5.926
5. Остали пословни приходи	206	1.027	128
II ПОСЛОВНИ РАСХОДИ (208 до 212)	207	193.842	172.539
1. Набавна вредност продате робе	208	43	821
2. Трошкови материјала	209	140.812	120.050
3. Трошкови зарада, накнада зарада и остали лични расходи	210	29.954	27.022
4. Трошкови амортизације и резервисања	211	2.891	3.426
5. Остали пословни расходи	212	20.142	21.220
III ПОСЛОВНИ ДОБИТАК (201 - 207)	213	22.958	15.952
IV ПОСЛОВНИ ГУБИТАК (207 - 201)	214	0	0
V ФИНАНСИЈСКИ ПРИХОДИ	215	317	607
VI ФИНАНСИЈСКИ РАСХОДИ	216	354	108
VII ОСТАЛИ ПРИХОДИ	217	752	285
VIII ОСТАЛИ РАСХОДИ	218	2.037	723
IX ДОБИТАК ИЗ РЕДОВНОГ ПОСЛОВАЊА ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА (213 - 214 + 215 - 216 + 217 - 218)	219	21.636	16.013
X ГУБИТАК ИЗ РЕДОВНОГ ПОСЛОВАЊА ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА (214 - 213 - 215 + 216 - 217 + 218)	220	0	0
XI НЕТО ДОБИТАК ПОСЛОВАЊА КОЈЕ СЕ ОБУСТАВЉА	221	526	0
XII НЕТО ГУБИТАК ПОСЛОВАЊА КОЈЕ СЕ ОБУСТАВЉА	222		0
Б. ДОБИТАК ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА (219 - 220 + 221 - 222)	223	22.162	16.013
В. ГУБИТАК ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА (220 - 219 + 222 - 221)	224	0	
Г. ПОРЕЗ НА ДОБИТАК			
1. Порески расход периода	225	598	0
2. Одложени порески расходи периода	226	0	811
3. Одложени порески приходи периода	227	414	0
Д. Исплаћена лична примања послодавцу	228	0	
Ђ. НЕТО ДОБИТАК (223 - 224 - 225 - 226 + 227 - 228)	229	21.978	15.202
Е. НЕТО ГУБИТАК (224 - 223 + 225 + 226 - 227 + 228)	230		
Ж. НЕТО ДОБИТАК КОЈИ ПРИПАДА МАЊИНСКИМ УЛАГАЧИМА	231		
З. НЕТО ДОБИТАК КОЈИ ПРИПАДА ВЛАСНИЦИМА МАТИЧНОГ ПРАВНОГ ЛИЦА	232		
И. ЗАРАДА ПО АКЦИЈИ			
1. Основна зарада по акцији	233		
2. Умањена (разводњена) зарада по акцији	234		

ИЗВЕШТАЈ О ТОКОВИМА ГОТОВИНЕ

од 01.01.2013. до 31.12.2013.

у хиљадама динара

Позиција	АОП	Износ	
		Текућа година	Претходна година
1	2	3	4
А. ТОКОВИ ГОТОВИНЕ ИЗ ПОСЛОВНИХ АКТИВНОСТИ			
I Приливи готовине из пословних активности (1 до 3)	301	244.762	236.114
1. Продаја и примљени аванси	302	244.762	236.114
2. Примљене камате из пословних активности	303		
3. Остали приливи из редовног пословања	304		
II Одливи готовине из пословних активности (1 до 5)	305	240.173	233.035
1. Исплате добављачима и дати аванси	306	177.261	174.077
2. Зараде, накнаде зарада и остали лични расходи	307	29.954	27.689
3. Плаћене камате	308	38	42
4. Порез на добитак	309		
5. Плаћања по основу осталих јавних прихода	310	32.920	31.227
III Нето прилив готовине из пословних активности (I-II)	311	4.589	3.079
IV Нето одлив готовине из пословних активности (II-I)	312		
Б. ТОКОВИ ГОТОВИНЕ ИЗ АКТИВНОСТИ ИНВЕСТИРАЊА			
I Приливи готовине из активности инвестирања (1 до 5)	313		184
1. Продаја акција и удела (нето приливи)	314		
2. Продаја нематеријалних улагања, некретнина, постројења, опреме и биолошких средстава	315		184
3. Остали финансијски пласмани (нето приливи)	316		
4. Примљене камате из активности инвестирања	317		
5. Примљене дивиденде	318		
II Одливи готовине из активности инвестирања (1 до 3)	319		3.390
1. Куповина акција и удела (нето одливи)	320		
2. Куповина нематеријалних улагања, некретнина, постројења, опреме и биолошких средстава	321		3.390
3. Остали финансијски пласмани (нето одливи)	322		
III Нето прилив готовине из активности инвестирања (I-II)	323		
IV Нето одлив готовине из активности инвестирања (II-I)	324		3.206
В. ТОКОВИ ГОТОВИНЕ ИЗ АКТИВНОСТИ ФИНАНСИРАЊА			
I Приливи готовине из активности финансирања (1 до 3)	325		
1. Увећање основног капитала	326		
2. Дугорочни и краткорочни кредити (нето приливи)	327		
3. Остале дугорочне и краткорочне обавезе	328		
II Одливи готовине из активности финансирања (1 до 4)	329		
1. Откуп сопствених акција и удела	330		
2. Дугорочни и краткорочни кредити и остале обавезе (нето одливи)	331		
3. Финансијски лизинг	332		
4. Исплаћене дивиденде	333		
III Нето прилив готовине из активности финансирања (I-II)	334		
IV Нето одлив готовине из активности финансирања (II-I)	335		
Г. СВЕГА ПРИЛИВИ ГОТОВИНЕ (301 + 313 + 325)	336	244.762	236.298
Д. СВЕГА ОДЛИВИ ГОТОВИНЕ (305 + 319 + 329)	337	240.173	236.425
Ђ. НЕТО ПРИЛИВИ ГОТОВИНЕ (336 - 337)	338	4.589	0
Е. НЕТО ОДЛИВ ГОТОВИНЕ (337 - 336)	339	0	127
Ж. ГОТОВИНА НА ПОЧЕТКУ ОБРАЧУНСКОГ ПЕРИОДА	340	537	277
З. ПОЗИТИВНЕ КУРСНЕ РАЗЛИКЕ ПО ОСНОВУ ПРЕРАЧУНА ГОТОВИНЕ	341	0	387
И. НЕГАТИВНЕ КУРСНЕ РАЗЛИКЕ ПО ОСНОВУ ПРЕРАЧУНА ГОТОВИНЕ	342	196	0
Ј. ГОТОВИНА НА КРАЈУ ОБРАЧУНСКОГ ПЕРИОДА (338 - 339 + 340 + 341 - 342)	343	4.930	537

ИЗВЕШТАЈ О ПРОМЕНАМА НА КАПИТАЛУ

од 01.01.2013. до 31.12.2013.

у хиљадама динара

Позиција	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	
	Основни капитал (група 30 без 309)	Остали капитал (рн. 309)	Неуплаћени уписани капитал (група 31)	Емисиона премија (рн. 320)	Резерве (рн. 321, 322)	Ревапориционе резерве (рачун 330 и 331)	Нерелизовани добитци по основу хартија од вредности (рачун 332)	Нерелизовани губици по основу хартија од вредности (рачун 333)	Нераспоређени добитак (група 34)	Губитак до висине капитала (група 35)	Откупљене сопствене акције удели (рн. 037, 237)	Укупно (кол. 2+3+4+5+6+7+8+9+10- 11-12)	Губитак изнад висине капитала (група 29)					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14					
Стање на дан 01.01. претходне године ____	401	78536	414	427	440	453	466	479	492	4117	505	4472	518	324	531	544	78567	557
Исправка материјално значајних грешака и промена рачуноводствених политика у претходној години - повећање	402		415	428	441	454	467	480	493		506		519		532	545		558
Исправка материјално значајних грешака и промена рачуноводствених политика у претходној години - смањење	403		416	429	442	455	468	481	494		507		520		533	546		559
Кориговано почетно стање на дан 01.01. претходне године ____ (р.бр. 1+2-3)	404	78536	417	430	443	456	469	482	495	4117	508	4472	521	324	534	547	78567	560
Укупна повећања у претходној години	405		418	431	444	457	470	483	496		509	15202	522		535	548	15202	561
Укупна смањења у претходној години	406		419	432	445	458	471	484	497	115	510	324	523	324	536	549	115	562
Стање на дан 31.12. претходне године ____ (р.бр. 4+5-6)	407	78536	420	433	446	459	472	485	498	4002	511	19350	524	0	537	550	93884	563
Исправка материјално значајних грешака и промена рачуноводствених политика у текућој години - повећање	408		421	434	447	460	473	486	499		512		525		538	551		564
Исправка материјално значајних грешака и промена рачуноводствених политика у текућој години - смањење	409		422	435	448	461	474	487	500		513		526		539	552		565
Кориговано почетно стање на дан 01.01. текуће године ____ (р.бр. 7+8-9)	410	78536	423	436	449	462	475	488	501	4002	514	19350	527	0	540	553	93884	566
Укупна повећања у текућој години	411		424	437	450	463	476	489	502		515	21978	528		541	554	23954	567
Укупна смањења у текућој години	412		425	438	451	464	477	490	503	1038	516	0	529	0	542	555	1038	568
Стање на дан 31.12. текуће године ____ (р.бр. 10+11-12)	413	78536	426	439	452	465	478	491	504	2964	517	41326	530	0	543	556	116900	569

A.D. "Swisslion Miloduh"

Preduzeće za proizvodnju i promet, Dušana Uroševića br. 1, 34000 Kragujevac
Centrala 034/323-206, 323-371; Računovodstvo tel/fax 300-760; Generalni direktor 302-450
Matični broj 07148917; Šifra delatnosti 1101; P.I.B. 101036709;
Tekući računi: 150-229-33 KBM banka AD Kragujevac; 160-119613-40 Banca Intesa

Predmet: Izjava lica odgovornog za sastavljanje finansijskih izveštaja

Ja, Violeta Nešović, JMBG 0604963788412, poznata po l.k.br.99148, izjavljujem da sam lice odgovorno za sastavljanje godišnjih finansijskih izveštaja za 2013.godinu za AD "Swisslion Miloduh" Kragujevac (u daljem tekstu: Društvo). Godišnji finansijski izveštaj za 2013.godinu Društva sastavljen je prema ličnom najboljem saznanju, uz primenu odgovarajućih međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja, i daje istinite i objektivne podatke o imovini, obavezama, finansijskom položaju i poslovanju, dobitima, gubicima, tokovima gotovine i promenama na kapitalu Društva.

U Kragujevcu,

13.05.2014.godine



Za AD "Swisslion Miloduh"
Violeta Nešović
Violeta Nešović

LB-REV

Audit, Accounting & Taxation

**SWISSLION MILODUH a.d.,
Kragujevac**

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA
ZA 2013. GODINU I
FINANSIJSKI IZVEŠTAJI



SADRŽAJ

	Strana
Izveštaj nezavisnog revizora,	1 - 2
Bilans stanja	3 - 5
Bilans uspeha	6 - 7
Izveštaj o promenama na kapitalu	8 - 11
Izveštaj o tokovima gotovine	12 - 13
Statistički aneks	14 - 18
Napomene uz finansijske izveštaje	19 - 40
Godišnji izveštaj o poslovanju	41 - 43
Pismo o prezentaciji finansijskih izveštaja	44 - 49
Potvrda o nezavisnosti	50 - 51

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

SKUPŠTINI AKCIONARA SWISSLION MILODUH A.D., KRAGUJEVAC

Izvršili smo reviziju priloženih godišnjih finansijskih izveštaja AD Swisslion-Miloduh preduzeće za proizvodnju i promet, Kragujevac (dalje u tekstu: Društvo), koji uključuju bilans stanja na dan 31. decembra 2013. godine, bilans uspeha, izveštaj o promenama na kapitalu i izveštaj o tokovima gotovine za godinu završenu na taj dan, kao i statistički aneks i napomene uz finansijske izveštaje koje uključuju pregled značajnih računovodstvenih politika i druge objašnjavajuće informacije.

Odgovornost rukovodstva za finansijske izveštaje

Rukovodstvo je odgovorno za pripremu i fer prezentaciju ovih godišnjih finansijskih izveštaja u skladu sa računovodstvenim propisima važećim u Republici Srbiji, kao i za ustrojavanje neophodnih internih kontrola koje omogućuju pripremu finansijskih izveštaja koji ne sadrže greške, bilo namerne ili slučajne.

Odgovornost revizora

Naša odgovornost je da izrazimo mišljenje o ovim godišnjim finansijskim izveštajima na osnovu svoje revizije. Reviziju smo izvršili u skladu sa Međunarodnim standardima revizije. Ovi standardi nalažu da radimo u skladu sa etičkim zahtevima i da reviziju planiramo i izvršimo na način koji omogućava da se, u razumnoj meri, uverimo da godišnji finansijski izveštaji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze.

Revizija uključuje sprovođenje postupaka u cilju pribavljanja revizijskih dokaza o iznosima i obelodanjivanjima datim u godišnjim finansijskim izveštajima. Izbor postupaka je zasnovan na revizorskom prosuđivanju, uključujući procenu rizika materijalno značajnih pogrešnih iskaza u godišnjim finansijskim izveštajima, nastalim usled kriminalne radnje ili greške. Prilikom procene rizika, revizor razmatra interne kontrole koje su relevantne za pripremu i fer prezentaciju godišnjih finansijskih izveštaja, u cilju osmišljavanja revizijskih postupaka koji su odgovarajući datim okolnostima, ali ne u cilju izražavanja mišljenja o efikasnosti internih kontrola pravnog lica. Revizija takođe, uključuje ocenu primenjenih računovodstvenih politika i značajnih procena izvršenih od strane rukovodstva, kao i ocenu opšte prezentacije godišnjih finansijskih izveštaja.

Smatramo da su pribavljeni revizijski dokazi dovoljni i odgovarajući da obezbede osnovu za naše revizorsko mišljenje s rezervom.

86/12 Juzni Bulevar
11000 Belgrade
Srbija
Tel: +381 11 4409 880
+381 11 4409 881
Fax: +381 11 7839 117

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA (nastavak)

SKUPŠTINI AKCIONARA SWISSLION MILODUH A.D., KRAGUJEVAC

Osnova za mišljenje sa rezervom

Nematerijalna ulaganja i akcijski kapital, sa stanjem na dan 31. decembar 2013. godine, su precejena za iznos od 18.386 hiljada dinara, obzirom da nije izvršena uplata po osnovu upisanog a neuplaćenog kapitala.

Obzirom da rukovodstvo Društva, sa stanjem na dan 31. decembar 2013 godine, nije izvršilo test obezvređenja nekretnina, postrojenja i opreme, iako postoje indicije o promeni tržišnih vrednosti u poslednjih nekoliko godina, a u skladu sa zahtevima MRS 36 Umanjenje vrednosti imovine, nismo uspeli da se uverimo u nadoknadivost iskazane vrednosti koja predstavlja nekretnine, postrojenja i opremu.

Mišljenje sa rezervom

Po našem mišljenju, izuzev za izneto u poglavlju Osnov za mišljenje sa rezervom, finansijski izveštaji prikazuju istinito i objektivno, po svim materijalno značajnim pitanjima finansijsku poziciju Društva na dan 31. decembar 2013. godine, kao i rezultate njegovog poslovanja, izveštaj o promenama na kapitalu i tokove gotovine, za godinu koja se završava na taj dan, u skladu sa računovodstvenim propisima važećim u Republici Srbiji i računovodstvenim politikama obelodanjenim u Napomeni 3, uz finansijske izveštaje.

Izveštaj o ostalim regulatornim zahtevima

U skladu sa članom 7. Pravilnika o uslovima za obavljanje revizije finansijskih izveštaja javnih društava (Sl. glasnik RS br. 50/2012) izvršili smo proveru usklađenosti godišnjeg izveštaja o poslovanju Društva za 2013. godinu sa finansijskim izveštajima Društva za istu poslovnu godinu.

Na bazi sprovedenih postupaka, nismo uočili ništa što bi nas navelo da zaključimo da godišnji izveštaj o poslovanju nije, po svim materijalno značajnim pitanjima, usklađen sa finansijskim izveštajima Društva.

Beograd, 17. mart 2014. godine

Ovlašćeni revizor

Zvezdan Božinović



Popunjiva pravno lice - preduzetnik		
07148917 Maticni broj		101036709 PIB
Sifra delatnosti		
Popunjiva Agencija za privredne registre		
750 1 2 3		19 20 21 22 23 24 25 26
Vrsta posla		

Naziv : SWISSLION MILODUH AD

Sediste : KRAGUJEVAC, DUŠANA UROŠEVIĆA 1

BILANS STANJA



7005022402699

na dan 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	AKTIVA				
	A. STALNA IMOVINA (002+003+004+005+009)	001		63136	61330
00	I. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	002			
012	II. GOODWILL	003			
01 bez 012	III. NEMATERIJALNA ULAGANJA	004		18677	18684
	IV. NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOSKA SREDSTVA (006+007+008)	005		42483	41708
020, 022, 023, 026, 027(deo), 028 (deo), 029	1. Nekretnine, postrojenja i oprema	006	1	42483	41708
024, 027(deo), 028 (deo)	2. Investicione nekretnine	007			
021, 025, 027(deo), 028(deo)	3. Bioloska sredstva	008			
	V. DUGOROCNI FINANSIJSKI PLASMANI (010+011)	009		1976	938
030 do 032, 039 (deo)	1. Ucesca u kapitalu	010	2	1976	938
033 do 038, 039 (deo) minus 037	2. Ostali dugoročni finansijski plasmani	011			
	B. OBRтна IMOVINA (013+014+015)	012		66024	44033
10 do 13, 15	I. ZALIHE	013	3.	29961	18340
14	II. STALNA SREDSTVA NAMENJENA PRODAJI I SREDSTVA POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	014			
	III. KRATKOROCNA POTRAZIVANJA, PLASMANI I GOTOVINA (016+017+018+019+020)	015		36063	25693
20, 21 i 22, osim 223	1. Potrazivanja	016	4	31119	25111
223	2. Potrazivanja za vise placen porez na dobitak	017			
23 minus 237	3. Kratkoročni finansijski plasmani	018			
24	4. Gotovinski ekvivalenti i gotovina	019	5	4930	537

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
27 i 28 osim 288	5. Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgranicenja	020		14	45
288	V. ODLOZENA PORESKA SREDSTVA	021			
	G. POSLOVNA IMOVINA (001+012 +021)	022		129160	105363
29	D. GUBITAK IZNAD VISINE KAPITALA	023			
	DJ. UKUPNA AKTIVA (022+023)	024		129160	105363
88	E. VANBILANSNA AKTIVA	025			
	PASIVA				
	A.KAPITAL (102+103+104+105+106-107+108-109-110)	101		116900	93884
30	I. OSNOVNI KAPITAL	102	6.	78536	78536
31	II. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	103			
32	III. REZERVE	104			
330 i 331	IV. REVALORIZACIONE REZERVE	105			
332	V. NEREALIZOVANI DOBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	106			
333	VI. NEREALIZOVANI GUBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	107	7	2964	4002
34	VII. NERASPOREDJENI DOBITAK	108	8	41328	19350
35	VIII. GUBITAK	109			
037 i 237	IX. OTKUPLJENE SOPSTVENE AKCIJE	110			
	B. DUGOROCNA REZERVISANJA I OBAVEZE (112+113+116)	111		11191	9685
40	I. DUGOROCNA REZERVISANJA	112		176	461
41	II. DUGOROCNE OBAVEZE (114+115)	113			
414, 415	1. Dugorocni krediti	114			
41 bez 414 i 415	2. Ostale dugorocne obaveze	115			
	III. KRATKOROCNE OBAVEZE (117+118+119+120+121+122)	116		11015	9224
42, osim 427	1. Kratkoročne finansijske obaveze	117			
427	2. Obaveze po osnovu sredstava namenjenih prodaji i sredstava poslovanja koje se obustavlja	118			
43 i 44	3. Obaveze iz poslovanja	119	9.	4710	4005
45 i 46	4. Ostale kratkorocne obaveze	120	10.	3354	2832
47, 48 osim 481 i 49 osim 498	5. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost i ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgranicenja	121	11.	2353	2387
481	6. Obaveze po osnovu poreza na dobitak	122		598	0

- u hiljadama dinara

Grupa racuna racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
498	V. ODLOZENE PORESKE OBAVEZE	123		1069	1794
	G. UKUPNA PASIVA (101+111 +123)	124		129160	105363
89	D. VANBILANSNA PASIVA	125			

u Kragujevacu dana 25.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izvestaja

B. Henobot



Zakonski zastupnik

M. Jovanovic

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br. 114/06 , 5/07 , 119/08, 2/10, 101/12 , 118/12 i 3/2014)

Popunjiva pravno lice - preduzetnik		
07148917 Maticni broj	 Sifra delatnosti	101036709 PIB
Popunjiva Agencija za privredne registre		
750 1 2 3	 19	 20 21 22 23 24 25 26
Vrsta posla		

Naziv : SWISSLION MILODUH AD

Sediste : KRAGUJEVAC, DUŠANA UROŠEVIČA 1

BILANS USPEHA



7005022402705

u period 01.01.2013 do 31.12.2013

- u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	A. PRIHODI I RASHODI IZ REDOVNOG POSLOVANJA				
	I. POSLOVNI PRIHODI (202+203+204-205+206)	201		216800	188491
60 i 61	1. Prihodi od prodaje	202	12	208751	194145
62	2. Prihodi od aktiviranja ucinaka i robe	203	13	57	144
630	3. Povecanje vrednosti zaliha ucinaka	204	14	6965	0
631	4. Smanjenje vrednosti zaliha ucinaka	205		0	5926
64 i 65	5. Ostali poslovni prihodi	206	15	1027	128
	II. POSLOVNI RASHODI (208 DO 212)	207		193842	172539
50	1. Nabavna vrednost prodane robe	208		43	821
51	2. Troškovi materijala	209	19	140812	120050
52	3. Troškovi zarada, naknada zarada i ostali licni rashodi	210	20	29954	27022
54	4. Troškovi amortizacije i rezervisanja	211	21	2891	3426
53 i 55	5. Ostali poslovni rashodi	212	22	20142	21220
	III. POSLOVNI DOBITAK (201-207)	213		22958	15952
	IV. POSLOVNI GUBITAK (207-201)	214			
66	V. FINANSIJSKI PRIHODI	215		317	607
56	VI. FINANSIJSKI RASHODI	216	23	354	108
67 i 68	VII. OSTALI PRIHODI	217	16	752	285
57 i 58	VIII. OSTALI RASHODI	218	24	2037	723
	IX. DOBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (213-214+ 215-216+217-218)	219		21636	16013
	X. GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (214-213- 215+216-217+218)	220			
69 - 59	XI. NETO DOBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	221	17	526	0
59 - 69	XII. NETO GUBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	222			

Popunjava pravno lice - preduzetnik		101036709 PIB	
07148917 Matični broj	Sifra delatnosti		
Popunjava Agencija za privredne registre			
750 1 2 3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
19	20	21	22 23 24 25 26
Vista posla			

Naziv :SWISSLION MILODUH AD

Sedište : KRAGUJEVAC, DUŠANA UROŠEVIĆA 1

IZVEŠTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU

7005022402736

u periodu od 01.01.2013. do 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara



Red .br:	O P I S	AOP	Osnovni kapital (grupa 30 bez 309)	AOP	Ostali kapital (racun 309)	AOP	Neuplaceni upisani kapital (grupa 31)	AOP	Emissiona premija (racun 320)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	401	78536	414	427	440			
2	Ispravka materijalno značajnih gresaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - povećanje	402		415	428	441			
3	Ispravka materijalno značajnih gresaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	403		416	429	442			
4	Korigovano početno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	404	78536	417	430	443			
5	Ukupna povećanja u prethodnoj godini	405		418	431	444			
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	406		419	432	445			
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	407	78536	420	433	446			
8	Ispravka materijalno značajnih gresaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - povećanje	408		421	434	447			
9	Ispravka materijalno značajnih gresaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - smanjenje	409		422	435	448			
10	Korigovano početno stanje na dan 01.01. tekuće godine _____ (red.br. 7+8-9)	410	78536	423	436	449			
11	Ukupna povećanja u tekućoj godini	411		424	437	450			
12	Ukupna smanjenja u tekućoj godini	412		425	438	451			
13	Stanje na dan 31.12. tekuće godine _____ (red.br. 10+11-12)	413	78536	426	439	452			

Red. br.	OPIS	AOP	Rezerve (racun 321, 322)	AOP	Revalorizacije rezerve (racuni 330 i 331)	AOP	Nerealizovani dobiti po osnovu hartija od vrednosti (racun 332)	AOP	Nerealizovani gubici po osnovu hartija od vrednosti (racun 333)
	1		6		7		8		9
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	453		466		479		492	4117
2	Ispravka materijalno značajnih gresaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - povećanje	454		467		480		493	
3	Ispravka materijalno značajnih gresaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	455		468		481		494	
4	Korigovano početno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	456		469		482		495	4117
5	Ukupna povećanja u prethodnoj godini	457		470		483		496	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	458		471		484		497	115
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	459		472		485		498	4002
8	Ispravka materijalno značajnih gresaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - povećanje	460		473		486		499	
9	Ispravka materijalno značajnih gresaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - smanjenje	461		474		487		500	
10	Korigovano početno stanje na dan 01.01. tekuće godine _____ (red.br. 7+8-9)	462		475		488		501	4002
11	Ukupna povećanja u tekućoj godini	463		476		489		502	
12	Ukupna smanjenja u tekućoj godini	464		477		490		503	1038
13	Stanje na dan 31.12. tekuće godine _____ (red.br. 10+11-12)	465		478		491		504	2954

Red. br.	O P I S	AOP	Nerasporedjeni dobitak (grupa 34)	AOP	Gubitak do visine kapitala (grupa 35)	AOP	Otkupljene sopstvene akcije i udeli (racun 037.237)	AOP	Ukupno (kol. 2+3+4+5+6+7+8-9+10-11-12)
1			10		11		12		13
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	505	4472	518	324	531		544	78567
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	506		519		532		545	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	507		520		533		546	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	508	4472	521	324	534		547	78567
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	509	15202	522		535		548	15202
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	510	324	523	324	536		549	115
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	511	19350	524		537		550	93884
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	512		525		538		551	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	513		526		539		552	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)	514	19350	527		540		553	93884
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	515	21978	528		541		554	23954
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	516		529		542		555	1038
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)	517	41328	530		543		556	116900

Red. br.	OPIS	AOP	Gubitak iznad visine kapitala (grupa 29)
	1		14
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine <u>2012</u>	557	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	558	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	559	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine <u>2012</u> (red.br. 1+2-3)	560	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	561	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	562	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine <u>2012</u> (red.br. 4+5-6)	563	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	564	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	565	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine <u>2013</u> (red.br. 7+8-9)	566	
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	567	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	568	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine <u>2013</u> (red.br. 10+11-12)	569	

u Kragujevcu dana 25.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izvestaja

M. Miroslav



Zakonski zastupnik

Asmir Prodan

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

Popunjiva pravno lice - preduzetnik		
07148917 Maticni broj		101036709 PIB
Sifra delatnosti		
Popunjiva Agencija za privredne registre		
750 1 2 3	19	20 21 22 23 24 25 26
Vrsta posla		

Naziv : SWISSLION MILODUH AD

Sediste : KRAGUJEVAC, DUŠANA UROŠEVIĆA 1

IZVESTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE



7005022402712

u periodu od 01.01.2013. do 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara

POZICIJA	AOP	Iznos	
		Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
A. TOKOVI GOTOVINE IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI			
I. Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 3)	301	244762	236114
1. Prodaja i primljeni avansi	302	244762	236114
2. Primljene kamate iz poslovnih aktivnosti	303		
3. Ostali prilivi iz redovnog poslovanja	304		
II. Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 5)	305	240173	233035
1. Isplate dobavljačima i dati avansi	306	177261	174077
2. Zarade, naknade zarada i ostali licni rashodi	307	29954	27689
3. Placene kamate	308	38	42
4. Porez na dobitak	309		
5. Plaćanja po osnovu ostalih javnih prihoda	310	32920	31227
III. Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (I-II)	311	4589	3079
IV. Neto odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (II-I)	312		
B. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA			
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 5)	313	0	184
1. Prodaja akcija i udela (neto prilivi)	314		
2. Prodaja nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	315	0	184
3. Ostali finansijski plasmani (neto prilivi)	316		
4. Primljene kamate iz aktivnosti investiranja	317		
5. Primljene dividende	318		
II. Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 3)	319	0	3390
1. Kupovina akcija i udela (neto odlivi)	320		
2. Kupovina nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	321	0	3390
3. Ostali finansijski plasmani (neto odlivi)	322		
III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti investiranja (I - II)	323		
IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti investiranja (II - I)	324	0	3206

POZICIJA	AOP	Iznos	
		Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
V. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA			
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 3)	325		
1. Uvecanje osnovnog kapitala	326		
2. Dugorocni i kratkorocni krediti (neto prilivi)	327		
3. Ostale dugorocne i kratkorocne obaveze	328		
II. Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 4)	329		
1. Otkup sopstvenih akcija i udela	330		
2. Dugorocni i kratkorocni krediti i ostale obaveze (neto odlivi)	331		
3. Finansijski lizing	332		
4. Isplacene dividende	333		
III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (I - II)	334		
IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (II - I)	335		
G. Svega prilivi gotovine (301+313+325)	336	244762	236298
D. Svega odlivi gotovine (305+319+329)	337	240173	236425
Dj. NETO PRILIVI GOTOVINE (336-337)	338	4589	0
E. NETO ODLIV GOTOVINE (337-336)	339	0	127
Ä...Ä. GOTOVINA NA POCETKU OBRACUNSKOG PERIODA	340	537	277
Z. POZITIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERACUNA GOTOVINE	341	0	387
I. NEGATIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERACUNA GOTOVINE	342	196	0
J. GOTOVINA NA KRAJU OBRACUNSKOG PERIODA (338-339+340+341-342)	343	4930	537

U Kragujevac dana 25.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izvestaja

Miloduj



Zakonski zastupnik

Miloduj

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

Popunjiva pravno lice - preduzetnik		
07148917 Maticni broj		101036709 PIB
Sifra delatnosti		
Popunjiva Agencija za privredne registre		
750 1 2 3		
	19	20 21 22 23 24 25 26
Vrsta posla		

Naziv : SWISSLION MILODUH AD

Sediste : KRAGUJEVAC, DUŠANA UROŠEVIĆA 1

STATISTICKI ANEKS



7005022402729

za 2013. godinu

I OPSTI PODACI O PRAVNOM LICU ODNOSNO PREDUZETNIKU

OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Broj meseci poslovanja (oznaka od 1 do 12)	601	12	12
2. Oznaka za velicinu (oznaka od 1 do 4)	602	2	2
3. Oznaka za vlasnistvo (oznaka od 1 do 5)	603	2	2
4. Broj stranih (pravnih ili fizickih) lica koja imaju ucesce u kapitalu	604		
5. Prosecan broj zaposlenih na osnovu stanja krajem svakog meseca (ceo broj)	605	45	45

II BRUTO PROMENE NEMATERIJALNIH ULAGANJA I NEKRETNINA, POSTROJENJA, OPREME I BIOLOSKIH SREDSTAVA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Bruto	Ispravka vrednosti	Neto (kol. 4-5)
1	2	3	4	5	6
01	1. Nematerijalna ulaganja				
	1.1. Stanje na pocetku godine	606	30682	11998	18684
	1.2. Povecanja (nabavke) u toku godine	607	67	XXXXXXXXXXXX	67
	1.3. Smanjenja u toku godine	608	74	XXXXXXXXXXXX	74
	1.4. Revalorizacija	609		XXXXXXXXXXXX	
	1.5. Stanje na kraju godine (606+607-608+609)	610	30675	11998	18677
02	2. Nekretnine, postrojenja, oprema i bioloska sredstva				
	2.1. Stanje na pocetku godine	611	118749	77041	41708
	2.2. Povecanja (nabavke) u toku godine	612	3654	XXXXXXXXXXXX	3538
	2.3. Smanjenja u toku godine	613	2817	XXXXXXXXXXXX	2763
	2.4. Revalorizacija	614		XXXXXXXXXXXX	
	2.5. Stanje na kraju godine (611+612-613+614)	615	119586	77103	42483

III STRUKTURA ZALIHA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
10	1. Zalihe materijala	616	16413	11299
11	2. Nedovrsena proizvodnja	617	3285	1596
12	3. Gotovi proizvodi	618	10263	4987
13	4. Roba	619		
14	5. Stalna sredstva namenjena prodaji	620		
15	6. Dati avansi	621	0	458
	7. SVEGA (616+617+618+619+620+621=013+014)	622	29961	18340

IV STRUKTURA OSNOVNOG KAPITALA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
300	1. Akcijski kapital , u tome : strani kapital	623 624	78536	78536
301	2. Udeli drustva sa ogranicenom odgovornoscu u tome : strani kapital	625 626		
302	3. Ulozi clanova ortackog i komanditnog drustva u tome : strani kapital	627 628		
303	4. Drzavni kapital	629		
304	5. Drustveni kapital	630		
305	6. Zadruzni udeli	631		
309	7. Ostali osnovni kapital	632		
30	SVEGA (623+625+627+629+630+631+632=102)	633	78536	78536

V STRUKTURA AKCIJSKOG KAPITALA

- broj akcija kao ceo broj

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
	1. Obicne akcije			
	1.1. Broj obicnih akcija	634	12735	12735
deo 300	1.2. Nominalna vrednost obicnih akcija - ukupno	635	78536	78536
	2. Prioritetne akcije			
	2.1 Broj prioriternih akcija	636		
deo 300	2.2. Nominalna vrednost prioriternih akcija - ukupno	637		
300	3. SVEGA -nominalna vrednost akcija (635+637=623)	638	78536	78536

VI POTRAZIVANJE I OBAVEZE

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
20	1. Potrazivanja po osnovu prodaje (stanje na kraju godine 639 <= 016)	639	31119	25111
43	2. Obaveze iz poslovanja (stanje na kraju godine 640 <= 119)	640	4710	4005
deo 228	3. Potrazivanja u toku godine od društava za osiguranja za naknadu stete (dugovni promet bez pocetnog stanja)	641		
27	4. Porez na dodatu vrednost - prethodni porez (godisnji iznos po poreskim prijavama)	642	25435	20995
43	5. Obaveze iz poslovanja (potrazni promet bez pocetnog stanja)	643	194340	171313
450	6. Obaveze za neto zarade i naknade zarada (potrazni promet bez pocetnog stanja)	644	19651	15957
451	7. Obaveze za porez na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog (potrazni promet bez pocetnog stanja)	645	2025	2142
452	8. Obaveze za doprinose na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog, (potrazni promet bez pocetnog stanja)	646	4688	3946
461, 462 i 723	9. Obaveze za dividende, ucesce u dobitku i licna primanja poslodavca (potrazni promet bez pocetnog stanja)	647		
465	10. Obaveze prema fizickim licima za naknade po ugovorima (potrazni promet bez pocetnog stanja)	648	144	133
47	11. Obaveze za PDV (godisnji iznos po poreskim prijavama)	649	43671	37748
	12. Kontrolni zbir (od 639 do 649)	650	325783	281350

VII DRUGI TROSKOVI I RASHODI

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
513	1. Troškovi goriva i energije	651	5180	6113
520	2. Troškovi zarada i naknada zarada (bruto)	652	26364	22045
521	3. Troškovi poreza i dopnosa na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	653	2360	3946
522, 523, 524 i 525	4. Troškovi naknada fizickim licima (bruto) po osnovu ugovora	654		
526	5. Troškovi naknada clanovima upravnoog i nadzornog odbora (bruto)	655		
529	6. Ostali licni rashodi i naknade	656	1230	1031
53	7. Troškovi proizvodnih usluga	657	17154	18068
533, deo 540 i deo 525	8. Troškovi zakupnina	658		
deo 533, deo 540 i deo 525	9. Troškovi zakupnina zemljišta	659		
536, 537	10. Troškovi istrazivanja i razvoja	660		
540	11. Troškovi amortizacije	661	2891	3141
552	12. Troškovi premija osiguranja	662	64	52
553	13. Troškovi plannog prometa	663	96	94

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
554	14. Troškovi članarina	664	204	194
555	15. Troškovi poreza	665	1196	1607
556	16. Troškovi doprinosa	666		
562	17. Rashodi kamata	667	38	42
deo 560, deo 561 i 562	18. Rashodi kamata i deo finansijskih rashoda	668	38	42
deo 560, deo 561 i deo 562	19. Rashodi kamata po kreditima od banaka i dfo	669		
deo 579	20. Rashodi za humanitarne, kulturne, zdravstvene, obrazovne, naučne i verske namene, za zaštitu čovekove sredine i za sportske namene	670		
	21. Kontrolni zbir (od 651 do 670)	671	57815	56375

VIII DRUGI PRIHODI

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
60	1. Prihodi od prodaje robe	672	43	822
640	2. Prihodi od premija, subvencija, dotacija, regresa, kompenzacija i povracaja poreskih dazbina	673		
641	3. Prihodi po osnovu uslovljenih donacija	674		
deo 650	4. Prihodi od zakupnina za zemljiste	675	60	128
651	5. Prihodi od članarina	676		
deo 660, deo 661, 662	6. Prihodi od kamata	677		
deo 660, deo 661 i deo 662	7. Prihodi od kamata po racunima i depozitima u bankama i ostalim finansijskim organizacijama	678		
deo 660, deo 661 i deo 669	8. Prihodi na osnovu dividendi i ucesca u dobitku	679		
	9. Kontrolni zbir (672 do 679)	680	103	950

IX OSTALI PODACI

- iznosi u hiljadama dinara

O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Obaveze za akcize (prema godisnjem obracunu akciza)	681	11707	12829
2. Obracunate carine i druge uvozne dazbine (ukupan godisnji iznos prema obracunu)	682		
3. Kapitalne subvencije i druga drzavna dodeljivanja za izgradnju i nabavku osnovnih sredstava i nematerijalnih ulaganja	683		
4. Drzavna dodeljivanja za premije, regres i pokrivenje tekucih troškova poslovanja	684		
5. Ostala drzavna dodeljivanja	685		
6. Primljene donacije iz inostranstva i druga bespovratna sredstva u novcu ili naturi od inostranih pravnih i fizickih lica	686		
7. Licna primanja preduzetnika iz neto dobitka (popunjavaju samo preduzetnici)	687		
8. Kontrolni zbir (od 681 do 687)	688	11707	12829

X RAZGRANIČENI NEGATIVNI NETO EFEKTI UGOVORENE VALUTNE KLAUZULE I KURSNIH RAZLIKA

- iznosi u hiljadama dinara

OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Početno stanje razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	689		
2. Razgraničeni neto efekat ugovorene valutne klauzule	690		
3. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	691		
4. Preostali iznos razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule (red. br. 1 + red. br. 2 - red. br. 3)	692		
5. Početno stanje razgraničenog neto efekta kursnih razlika	693		
6. Razgraničeni neto efekat kursnih razlika	694		
7. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta kursnih razlika	695		
8. Preostali iznos razgraničenog neto efekta kursnih razlika (red.br. 5 + red.br. 6 - red.br. 7)	696		

XI RAZGRANIČENI POZITIVNI NETO EFEKTI UGOVORENE VALUTNE KLAUZULE I KURSNIH RAZLIKA

- iznosi u hiljadama dinara

OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Početno stanje razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	697		
2. Razgraničeni neto efekat ugovorene valutne klauzule	698		
3. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	699		
4. Preostali iznos razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule (red. br. 1 + red. br. 2 - red. br. 3)	700		
5. Početno stanje razgraničenog neto efekta kursnih razlika	701		
6. Razgraničeni neto efekat kursnih razlika	702		
7. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta kursnih razlika	703		
8. Preostali iznos razgraničenog neto efekta kursnih razlika (red.br. 5 + red.br. 6 - red.br. 7)	704		

U Kragujevacu dana 25.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izveštaja

M. Vukobrat



Zakonski zastupnik

Miroslav Jovan

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
"SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC
Iznosi su iskazani u RSD hiljada, osim ukoliko nije drugačije naznačeno.

SWISSLION-MILODUH AD KRAGUJEVAC

NAPOMENE UZ POJEDINAČNE FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
ZA 2013 GODINU

KRAGUJEVAC 26 FEBRUAR 2014 GODINE

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
"SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

Iznosi su iskazani u RSD hiljada, osim ukoliko nije drugačije naznačeno.

1. INFORMACIJE O DRUŠTVU

1.1. Osnovni podaci o društvu

Poslovno ime: **Akcionarsko Društvo Swisslion-Miloduh preduzeće za proizvodnju i promet Kragujevac**

Skraćeno poslovno ime AD Swisslion Miloduh Kragujevac

Sedište društva Kragujevac

Veličina društva malo

Oblik organizovanja Akcionarsko društvo

Matični broj 07148917

Šifra delatnosti 1101

PIB 101036709

1.2. Istorijat društva

Društvo je inicijalno osnovano 1. aprila 1970. godine, kao društveno preduzeće, i bilo je orijentisano na gajenje i preradu lekovitog bilja i proizvodnju alkoholnih pića na bazi lekovitog bilja. Od 1970. godine, Društvo je prošlo kroz veći broj statusnih i organizacionih promena, i proširilo je delatnost.

Akcionarsko društvo za proizvodnju i promet "Swisslion - Miloduh", Kragujevac (u daljem tekstu "Društvo") registrovano je kod Trgovinskog suda u Kragujevcu rešenjem br. FI-580/04 od 3. juna 2004. godine i upisano u sudski registar pod ovim nazivom u registarski uložak broj I-207-00.

Skupština Društva je dana 11. decembra 2000. godine, donela je Odluku o organizovanju društva kao akcionarskog društva i Odluku o izdavanju i prodaji akcija u postupku svojinske transformacije. Ministarstvo za privredu i privatizaciju - Direkcija za procenu vrednosti kapitala donela je dana 12. aprila 2001. godine Rešenje broj 1282-1/98-23 o verifikovanju procenjene ukupne vrednosti osnovnog kapitala Društva, posle završenog prvog kruga svojinske transformacije, koja na dan 11. decembar 2000. godine iznosi 54.756 hiljada dinara od čega 17.112 hiljada dinara (1.426 akcija) predstavlja društveni kapital, a 37.644 hiljada dinara (3.137 akcija) predstavlja akcijski kapital. Društvo je dana 11. decembra 2000. godine donelo Odluku o prenosu 10% akcija (456 akcija ukupne vrednosti 5.472 hiljade dinara) na Fond Penzijsko - invalidskog osiguranja Republike Srbije. Ove promene registrovane su kod Trgovinskog suda u Kragujevcu rešenjem broj FI-628/2001 od 17. maja 2001. godine. Tada Društvo menja naziv u Akcionarsko društvo za proizvodnju i promet alkoholnih i bezalkoholnih pića "Miloduh", Kragujevac.

Akcionarsko društvo "Miloduh", Kragujevac donelo je dana 19. decembra 2001. godine odluku o drugoj emisiji običnih akcija. Savezna komisija za hartije od vrednosti i finansijsko tržište je dana 5. septembra 2002. godine donela Rešenje broj 4/01-718/4-02 o upisu u Registar uspešnosti druge emisije akcija. Ukupna vrednost prodatih akcija druge emisije je 60.000 hiljada dinara (5.000 komada običnih akcija pojedinačne nominalne vrednosti od 12 hiljada dinara), a kupac akcija je "Swisslion" d.o.o, Novi Sad, (od 22. oktobra 2004. "Konzern Swisslion Takovo" d.o.o, Beograd). Ova promena registrovana je kod Trgovinskog suda u Kragujevcu rešenjem broj FI-993/02 od 9. septembra 2002. godine.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
"SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

Iznosi su iskazani u RSD hiljada, osim ukoliko nije drugačije naznačeno.

Dana 24. maja 2004. godine između Društva i "Swisslion" d.o.o, Kragujevac, zaključen je Ugovor o spajanju preuzimanjem (pripajanju), u kojem je precizirano da će se Društvu pripojiti Društvo "Swisslion" d.o.o, Kragujevac. Društvo Koncern "Swisslion - Takovo" d.o.o, Novi Sad, kao jedini osnivač "Swisslion" d.o.o, Kragujevac, dobio je 3,172 akcije Društva "Miloduh" a.d, Kragujevac ukupne vrednosti 38.064 hiljade dinara, koliko iznosi procenjena vrednost kapitala Društva "Swisslion" d.o.o, Kragujevac. Navedena promena registrovana je kod Trgovinskog suda u Kragujevcu rešenjem FI-580/04 od 3. juna 2004. godine. Tom prilikom Društvo menja naziv u Preduzeće za proizvodnju i promet "AD Swisslion Miloduh", Kragujevac.

Ukupni kapital na dan 31. decembar 2006. godine registrovan kod Agencije za privredne registre i Centralnog registra za hartije od vrednosti iznosi 152.820 hiljada dinara, od čega se 98.064 hiljade dinara (64,17%) odnosi na "Koncern Swisslion Takovo" a.d, Beograd, 32.172 hiljade dinara (21,05%) na manjinske akcionare, 5.472 hiljade dinara (3,58%) na Fond Penzijsko - invalidskog osiguranja Republike Srbije, dok 17.112 hiljada dinara (11,20%) predstavlja društveni kapital.

Dana 31. decembra 2008. godine "Kompanija Takovo" ad Gornji Milanovac je u skladu sa odredbama Zakona o preuzimanju akcionarskih društava stekla 8.172 komada običnih akcija sa pravom glasa, (64,17%) izdavaoca AD "Swisslion Miloduh" Kragujevac tako da se sticalac "Kompanija Takovo" ad Gornji Milanovac javlja kao većinski vlasnik u strukturi kapitala društva.

Rešenjem Agencije za privredne registre br.BD 197907/2009 od 28. decembra 2009. godine registrovana je promena strukture vlasništva kapitala, tako što je brisan društveni kapital, i registrovan 100% akcijski kapital. Na ovaj način je u potpunosti usaglašeno stanje u APR-u i Centralnom registru.

Rešenjem Agencije za privredne registre br.BD 78137/2010 od 20.07.2010. godine registrovana je promena smanjenja kapitala, koji je sveden na iznos od 78.536.290,09 dinara i raspoređen je na 12.735 akcija koje su vrednovane po računovodstvenoj vrednosti od 6.166,96427875 dinara po jednoj akciji. Rešenjem Komisije za hartije od vrednosti broj 4/0-29-3650/4-10 od 30.09.2010. godine dato je odobrenje izdavaocu AD "Swisslion Miloduh" hartija od vrednosti bez javne ponude za izdavanje radi zamene postojećih akcija.

1.3. Delatnost

Osnovna delatnost Društva je proizvodnja i prodaja alkoholnih i bezalkoholnih pića i marmelada, otkup i prerada voća, kao i trgovina na veliko i malo. Na osnovu usklađivanja statističke klasifikacije privrednih delatnosti u Srbiji pocev od 12.08.2010. godine promenjen je naziv delatnosti Društva, tako da sada glasi: Destilacija, prečišćavanje i mešanje pića, šifra 01101.

Broj zaposlenih, sa stanjem na dan 31. decembar 2013. odnosno 2012. godine, iznosi 45 odnosno 46 zaposlenih radnika.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
"SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

Iznosi su iskazani u RSD hiljada, osim ukoliko nije drugačije naznačeno.

1.4. Organi društva

Prema statutu koji je usvojen 25.06.2012. godina na Skupštini akcionara, upravljanje Društvom je dvodomno, a organi društva su

- * Skupština akcionara
- * Nadzorni odbor
- * Izvršni odbor
- * Generalni direktor i
- * Sekretar.

2. OSNOVE ZA SASTAVLJANJE I PREZENTACIJU FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA

2.1. Osnove za sastavljanje i prezentaciju finansijskih izveštaja

Finansijski izveštaji privrednog društva sastavljeni su u skladu sa Međunarodnim računovodstvenim standardima (MRS) i Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja (MSFI) koji su izdati od strane Međunarodnog komiteta za računovodstvene standarde (IASB), Zakona o računovodstvu i reviziji ("Službeni glasnik RS", br. 46/2006 i 111/2009), drugim podzakonskim propisima donetim na osnovu tog Zakona, kao i u skladu i izabranim i usvojenim računovodstvenim politikama društva. Obelodaniti eventualna odstupanja od pojedinih MRS/MSFI. Finansijski izveštaji su iskazani u hiljadama dinara (RSD), odnosno u funkcionalnoj valuti koja je domicilna valuta Republike Srbije, a prikazani su u formatu propisanom Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br. 114/2006, 119/2008 i 2/2010).

2.2. Korišćenje procenjivanja

Prezentacija finansijskih izveštaja zahteva od rukovodstva Društva korišćenje najboljih mogućih procena i razumnih pretpostavki, koje imaju efekta na prezentirane vrednosti sredstava i obaveza, obelodanjivanje potencijalnih potraživanja i obaveza na dan sastavljanja finansijskih izveštaja, kao i prihoda i rashoda u toku izveštajnog perioda. Ove procene i pretpostavke su zasnovane na informacijama raspoloživim na dan sastavljanja finansijskih izveštaja. Međutim, stvarni rezultati mogu odstupati od ovih procena.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
"SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

Iznosi su iskazani u RSD hiljada, osim ukoliko nije drugačije naznačeno.

3. PREGLED ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA

3.1. Poslovni prihodi

Poslovni prihodi obuhvataju prihode od prodaje robe, proizvoda i usluga, prihodi od aktiviranja učinaka, prihodi od subvencija, dotacija, regresa, kompenzacija i povraćaja dažbina po osnovu prodaje robe, proizvoda i usluga, prihodi od doprinosa i članarina i drugi prihodi koji su obračunati u knjigovodstvenoj ispavi, nezavisno od vremena naplate.

3.2. Poslovni rashodi

Poslovni rashodi uključuju rashode direktnog materijala, proizvodnih usluga, rezervisanja, amortizacija, nematerijalnih troškova, poreza i doprinosa pravnog lica nezavisno od rezultata, bruto zarade i ostali lični rashodi, nezavisno od momenta plaćanja.

3.3. Nematerijalna ulaganja

Nematerijalna ulaganja procenjuju se po nabavnoj vrednosti. Nabavna vrednost predstavlja fakturnu vrednost dobavljača zajedno sa svim ostalim troškovima nastalim do aktiviranja nematerijalnih ulaganja. Amortizacija nematerijalnih ulaganja obračunava se za svako nematerijalno ulaganje pojedinačno. U skladu sa odlukom rukovodstva amortizacija se obračunava po stopama definisanim Pravilnikom o načinu razvrstavanja stalnih sredstava po grupama i načinu utvrđivanja amortizacije za poreske svrhe.

3.4. Prihodi i rashodi kamata

Prihodi i rashodi kamata terete bilans uspeha perioda u kome su nastali.

3.5. Pozitivne i negativne kursne razlike

Sva sredstva, odnosno potraživanja i obaveze u stranim sredstvima plaćanja su preračunate u njihovu dinarsku protivvrednost po zvaničnom srednjem kursu važećem na datum bilansa stanja. Poslovne transakcije u stranim sredstvima plaćanja tokom godine preračunavaju se u dinare po zvaničnom kursu važećem na dan svake transakcije. Pozitivne i negativne kursne razlike koje nastaju na deviznim transakcijama u toku godine i prilikom preračuna pozicija bilansa stanja iskazanih u stranoj valuti, knjižene su u korist ili na teret bilansa uspeha kao dobiti ili gubici po osnovu kursnih razlika u obračunskom periodu na koji se odnose. Nerealizovane pozitivne i negativne kursne razlike, nastale prilikom preračuna deviznih potraživanja odnosno obaveza se iskazuju na isti način kao realizovane kursne razlike. Preuzete i potencijalne obaveze u stranoj valuti preračunate su u dinare po srednjem kursu utvrđenom na međubankarskom tržištu deviza koji je važio na taj dan.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
"SWISSLION - MILODUH" A.D. KRAGUJEVAC

Iznosi su iskazani u RSD hiljada, osim ukoliko nije drugačije naznačeno.

3.6. Potraživanja od kupaca

Potraživanja od kupaca se priznaju i evidentiraju u visini fakturne vrednosti, umanjene za ispravku vrednosti nenaplativih potraživanja. Ispravka vrednosti potraživanja vrši se na osnovu procene nenaplativosti potraživanja. Potraživanja se otpisuju kada postanu potpuno nenaplativa.

3.7. Nekretnine, postrojenja, oprema i nematerijalna ulaganja

Osnovna sredstva se procenjuju po nabavnoj vrednosti. Nabavna vrednost predstavlja fakturu vrednost dobavljača zajedno sa svim ostalim troškovima nastalim do aktiviranja osnovnog sredstva. Nakon početnog priznavanja, nekretnine, postrojenja i oprema iskazuju se po nabavnoj vrednosti ili po ceni koštanja umanjenoj za ukupni iznos obračunate amortizacije i ukupan iznos gubitka zbog obezvređenja. Amortizacija osnovnih sredstava obračunava se za svako stalno sredstvo pojedinačno. U skladu sa odlukom rukovodstva amortizacija se obračunava po stopama definisanim Pravilnikom o načinu razvrstavanja stalnih sredstava.

Stecene licence računarskih softvera kapitalizuju se u iznosu troškova nastalih u sticanju i stavljanju u upotrebu softvera. Ovi troškovi se amortizuju tokom njihovog procenjenog veka upotrebe. Izdaci vezani za razvoj ili održavanje kompjuterskih softverskih programa priznaju se kao trošak u periodu kada nastanu. Izdaci direktno povezani sa identifikovanim i unikatnim softverskim proizvodima koje kontroliše Društvo i koji će verovatno generisati ekonomsku korist veću od troškova duže od godinu dana, priznaju se kao nematerijalna ulaganja. Direktni troškovi obuhvataju troškove radne snage tima koji je razvio softver, kao i odgovarajući deo pripadajućih režijskih troškova. Troškovi razvoja računarskog softvera priznati kao sredstvo amortizuju se tokom njihovog procenjenog korisnog veka upotrebe (koji nije duži od tri godine).

Nekretnine, postrojenja i oprema redovno podležu revalorizaciji. Učestalost revalorizacije zavisi od kretanja fer vrednosti sredstava koja se revalorizuju. Povećanje knjigovodstvene vrednosti nekretnina, postrojenja i opreme po osnovu revalorizacije iskazuje se na računu revalorizacione rezerve. Smanjenja knjigovodstvene vrednosti kojima se umanjuju prethodna povećanja vrednosti istih sredstava terete direktno revalorizacione rezerve; sva ostala smanjenja terete bilans uspeha. Revalorizacione rezerve se prenose direktno u neraspoređenu dobit (kumulirani gubitak) kada je ostvaren dobitak po osnovu povlačenja iz upotrebe ili otuđenja sredstva ili ako se sredstvo koristi od strane Društva u poslednjem slučaju, iznos ostvarenog dobitka je razlika između amortizacije obračunate na revalorizovanu knjigovodstvenu vrednost i amortizacije obračunate na inicijalnu nabavnu vrednost sredstva.

Pod osnovnim sredstvima smatraju se ona sredstva čiji je očekivani korisni vek upotrebe duži od jedne godine. Dobitak ili gubitak nastao prilikom rashodovanja osnovnih sredstava evidentira se u korist ili na teret ostalih prihoda odnosno rashoda kao kapitalni dobitak ili gubitak.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE "SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

Iznosi su iskazani u RSD hiljada, osim ukoliko nije drugačije naznačeno.

Naknadni troškovi se uključuju u nabavnu vrednost sredstva ili se priznaju kao posebno sredstvo, ukoliko je primenljivo, samo kada postoji verovatnoća da će Društvo u budućnosti imati ekonomsku korist od tog sredstva i ako se njegova vrednost može pouzdano izmeriti. Svi drugi troškovi tekućeg održavanja terete bilans uspeha finansijskog perioda u kome su nastali. Nabavke osnovnih sredstava tokom godine evidentiraju se po nabavnoj vrednosti. Nabavnu vrednost čini vrednost po fakturi dobavljača, zajedno sa svim troškovima nastalim do stavljanja osnovnih sredstava u upotrebu.

3.8. Amortizacija

Amortizacija se izračunava primenom proporcionalne metode u toku procenjnog veka upotrebe, koji se, za najznačajnije grupe nekretnina, postrojenja i opreme kreće u sledećim rasponima:

Građevinski objekti	20 do 77 godina
Postrojenja i oprema	6 do 14 godina
Motorna vozila	6,5 do 7 godina
Ostala oprema	5 do 7 godina

Amortizacija se ne obračunava na osnovna sredstva u pripremi. Obračun amortizacije nekretnina, postrojenja i opreme počinje kada se sredstva stave u upotrebu.

Knjigovodstvena vrednost nekretnina, postrojenja i opreme se ispituje u pogledu obezvređenja, onda kada događaji ili promene u okolnostima ukazuju da knjigovodstvena vrednost premašuje njihovu naknadivu vrednost.

3.9. Dugoročni finansijski plasmani

Dugoročne finansijske plasmane čine učešća u kapitalu zavisnih pravnih lica, učešća u kapitalu ostalih povezanih pravnih lica, učešća u kapitalu ostalih pravnih lica i druge hartije od vrednosti raspoložive za prodaju i ostali dugoročni finansijski plasmani.

Ulaganja u hartije od vrednosti za banke koje su uključene na Beogradskoj berzi naknadno su vrednovane po fer vrednosti. Povećanje fer vrednosti priznaje se kao povećanje revalorizovane vrednosti.

Za učešće u kapitalu banaka koje se nalaze u stečaju ili likvidaciji obračunato je obezvređenje do konačnog postupka.

3.10. Zalihe

Zalihe se procenjuju po nabavnoj ceni/ceni koštanja ili neto prodajnoj ceni ako je niža. Obračun izlaza zaliha vrši se po metodu prosečnih ponderisanih cena (metod planskih cena)

3.11. Kratkoročna potraživanja

Ova potraživanja se mere iz originalne fakture ili ostalih dokumenata. Ispravka vrednosti se vrši kod potraživanja kod kojih je od roka naplate prošlo najmanje 60 dana.

3.12. Kratkoročne obaveze

Ove obaveze se mere po vrednosti iz originalne dokumentacije. Korigovanje početnog iznosa se vrši na bazi originalne dokumentacije.

3.13. Gotovinski ekvivalenti i gotovina

Gotovinski ekvivalenti i gotovina prikazuju se u bilansu stanja obuhvataju gotovinu na računu banaka i gotovinu u blagajni.

3.14. Kratkoročne finansijske obaveze

Kratkoročnim obavezama se smatraju obaveze koje dospevaju u roku do godinu dana, od dana činidbe, odnosno od dana bilansa stanja. Finansijske obaveze iskazuju se po nabavnoj vrednosti, uvećane za pripisane kamate u toku perioda, shodno ugovorima na osnovu kojih su pribavljene, a umanjene za izvršene otplate u toku perioda.

3.15. Obaveze prema dobavljačima i ostale obaveze

Obaveze prema dobavljačima i ostale obaveze se iskazuju po nabavnoj vrednosti koja predstavlja fer vrednost cene robe i primljenih usluga, koja će biti plaćena u budućnosti nezavisno od toga da li je ili nije fakturisana Društvu.

3.16. Porez na dobitak

Tekući porez na dobitak

Porez na dobitak predstavlja iznos obračunat primenom propisane poreske stope od 15% na iznos dobitka pre oporezivanja, po odbitku efekata stalnih razlika koje propisanu poresku stopu svode na efektivnu poresku stopu. Konačan iznos obaveza po osnovu poreza na dobitak utvrđuje se primenom propisane poreske stope na poresku osnovicu utvrđenu poreskim bilansom. Zakon o porezu na dobit Republike Srbije ne predviđa da se poreski gubici iz tekućeg perioda mogu koristiti kao osnova za povraćaj poreza plaćenog u prethodnim periodima. Međutim, gubici iz tekućeg perioda iskazani u poreskom bilansu mogu se koristiti za umanjjenje poreske osnovice budućih obračunskih perioda, ali ne duže od deset godina. Porezi i doprinosi koji ne zavise od rezultata a koji se odnose na domaća pravna lica predstavljaju iznose, plaćene po različitim republičkim i opštinskim propisima, koji služe za finansiranje raznih komunalnih i republičkih potreba.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
"SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

Iznosi su iskazani u RSD hiljada, osim ukoliko nije drugačije naznačeno.

Odloženi porez na dobitak

Odloženi porez na dobitak se kalkuliše u punom iznosu, korišćenjem metode obaveza, za privremene razlike koje nastanu između poreske osnovice sredstava i obaveza i njihovih knjigovodstvenih iznosa u finansijskim izveštajima. Međutim, ukoliko odloženi porez na dobitak, pod uslovom da nije računovodstveno obuhvaćen, proistekne iz inicijalnog priznavanja sredstva ili obaveze u nekoj drugoj transakciji osim poslovne kombinacije koja u trenutku transakcije ne utiče ni na računovodstvo ni na oporezivi dobitak ili gubitak, tada se on računovodstveno ne obuhvata. Odloženi porez na dobitak se odmerava prema poreskim stopama (i zakonu) koje su na snazi do datuma bilansa stanja i za koje se očekuje da će biti primenjene u periodu u kome će se odložena poreska sredstva realizovati ili odložene poreske obaveze izmiriti.

3.15. Lica odgovorna za sastavljanje finansijskih izveštaja

Za finansijske izveštaje koji su bili predmet ove revizije odgovorna su sledeća lica:
Direktor privrednog društva – Srđan Đokić, dipl.ing.
Glavni računovođa Violeta Nešović, dipl.ecc. zaposlen u SL Takovo Uslugama doo, Gornji Milanovac, po ugovoru između društava vrši usluge rada glavnog računovođe.

4. PROPISI NA KOJIMA JE ZASNOVANA PREZENTACIJA FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA

R.B.	Naziv propisa	Naziv glasila	Broj i godina glasila
1	Zakon o računovodstvu i reviziji	"Službeni glasnik RS"	46/2006 i 111/2009
2	Rešenje kojim se utvrđuje prevod tekstova MRS	"Službeni glasnik RS"	16/2008
3	Zakon o deviznom poslovanju	"Službeni glasnik RS"	62/2006
4	Pravilnik o Kontnom okviru i sadržini računa u Kontnom okviru za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike	"Službeni glasnik RS"	114/2006, 119/2008 i 9/2009
5	Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike	"Službeni glasnik RS"	114/2006, 119/2008 i 2/2010
6	Pravilnik o načinu i rokovima vršenja popisa i usklađivanja knjigovodstvenog stanja sa stvarnim stanjem	"Službeni glasnik RS"	106/2006
7	Zakon o porezu na dobit preduzeća	"Službeni glasnik RS"	25/2001, 80/2002, 43/2003 i 84/2004
8.	Zakon o porezima na imovinu	"Službeni glasnik RS"	26/2001, 45/2002, 80/2002, 135/2004 i 61/2007
9.	Zakon o porezu na dodatu vrednost	"Službeni glasnik RS"	84/2004, 86/2004, 61/2005 i 61/2007

1.5. Ugovori o poslovnoj saradnji

Ugovor o poslovnoj saradnji zaključen između Društva (Davalac) i "Kompanije Takovo" ad (Primalac) od 05. januara 2009.godine, na neodređeno vreme, kojim društvo ovlašćuje Kompaniju Takovo a.d. Gornji Milanovac da osnova sredstva, koja su vlasništvo Davaoca u Hladnjači u Kniću, koristi za obavljanje registrovane delatnosti.

Ugovor o poslovnoj saradnji zaključen 15. jula 2011. godine,na neodređeno vreme, između Kompanije "Takovo"a.d. (Prometnik) i Društva (Proizvođač) i njime se regulišu poslovni odnosi i aktivnosti u oblasti proizvodnje za poznatog kupca, nabavke sa domaćeg i stranog tržišta sirovina, ambalaže, repromaterijala i ostalih inputa za proizvodnju i prodaju robe na domaćem i stranom tržištu.

Ugovor o pružanju usluga između Društva(Davalac usluga) i „Swisslion Group doo (Naručilac usluga),zaključen dana 11.02.2013.godine,na određeno vreme do godinu dana,o regulisanju poslovnih aktivnosti u oblasti proizvodnje,računovodstva i fizičko-tehničkog obezbeđenja.

Ugovor o zakupu između Društva (Zakupodavac) i „Swisslion Group doo(Zakupac),zaključen dana 11.02.2013.godine,na neodređeno vreme,a o zakupu poslovnog prostora površine 570m kvadratnih,ul.Dušana Uroševića 1,Kragujevac

Ugovor o pružanju usluga između Društva (Naručilac usluge) i „SL Takovo Usluge“ doo (Izvršilac usluge), zaključen dana 28.12.2012. godine, na neodređeno vreme,a njime se reguliše pružanje usluga servisiranja protivpožarnih aparata i mašinske radionice u vrednosti obavljenih usluga i usluga Štamparije po cenovniku koji je sastavni deo ovog ugovora.

Ugovor o pružanju usluga deratizacije,dezinfekcije i dezinsekcije između Društva (Naručilac usluge) i „SL Takovo Usluga “ doo (Izvršilac usluge) zaključen 28.12.2012.godine,na neodređeno vreme.

Ugovor o pružanju usluga između Društva (Naručilac usluga) i „SL Takovo Usluga“ doo(Izvršilac usluga) zaključen dana 01.07.2013.godine, na neodređeno vreme,utvrđuju uslove pružanja usluga za potrebe Naručioaca i to usluge glavnog računovođe i usluge logistike SAP-a i IT tehnologije.

Ugovor o kupoprodaji između Društva (Kupca) i „SL Takovo Usluga“ doo (Prodavca),zaključen dana 30.11.2013.godine na određeno vreme,utvrđuju uslove kupovine četiri polovne cisterne od Č.4574 ,sa mešalicom i pogonskim elektromotorom za otpremu rafinisanog etanola.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
 "SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

Iznosi su iskazani u RSD hiljada, osim ukoliko nije drugačije naznačeno.

1. NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I NEMATERIJALNA ULAGANJA

Na rednom broju 006-oznaka za AOP u Bilansu stanja i na broju 615-oznaka za AOP u Statističkom aneksu iskazano je stanje na kraju godine vrednosti nekretnina, postrojenja i opreme tj. osnovnih sredstava, a sastoji se iz sledećih pozicija

(U hiljadama dinara)

	Zemlji šte	Gradevins ki objekti	Oprema	Ukupno	Nematerijal na ulaganja
Stanje na početku godine	1.998	62.342	73.846	138.186	30.608
Povećanje - nabavka	-	-	3.654	3.654	67
Smanjenje - rashod	-	-	22.255	22.255	-
Stanje na kraju godine	<u>1.998</u>	<u>62.342</u>	<u>55.245</u>	<u>119.585</u>	<u>30.675</u>
Stanje na početku godine	-	31.718	70.457	102.175	12.062
Amortizacija za godinu	-	1.629	1.188	2.817	74
Smanjenje - procena	-	-	-	-	-
Smanjenje- rashod	-	-	22.255	22.255	-
Stanje na kraju godine	<u>-</u>	<u>30.089</u>	<u>47.014</u>	<u>77.103</u>	<u>11.998</u>
Neto sadašnja vrednost					
31. decembar 2013.	<u>1.998</u>	<u>32.253</u>	<u>8.231</u>	<u>42.483</u>	<u>18.677</u>
31. decembar 2012.	<u>1.998</u>	<u>36.567</u>	<u>3.143</u>	<u>41.708</u>	<u>18.684</u>

2. Na rednom broju 010-oznaka za AOP u Bilansu stanja u iznosu od 1.976 hiljada dinara, je učešće u kapitalu bivše Credy Banke ad Kragujevac, a sada KBM banke ad Kragujevac i to 494 akcije sa učešćem od 0,09563 % kapitala banke.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
"SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

Iznosi su iskazani u RSD hiljada, osim ukoliko nije drugačije naznačeno.

Na rednom broju 013-oznaka za AOP u Bilansu stanja iskazane su zalihe u iznosu od 29.961 hiljade dinara koje se sastoje iz sledećih pozicija

3. ZALIHE

(U hiljadama dinara)

	<u>31. decembar</u>	
	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>
Materijal - nabavna vrednost	16.413	11.299
Gotovi proizvodi	10.262	1.596
Nedovršena proizvodnja	3.286	4.987
Avansi	--	458
Svega zalihe, neto	<u>29.961</u>	<u>18.340</u>

Revizor je prisustvovao popisu zaliha materijala i gotovih proizvoda i uverio se u ispravnost i tačnost vršenja popisa.

Na rednom broju 016-oznaka za AOP u Bilansu stanja, iskazan je neto iznos potraživanja od kupaca i iznosu od 46.121 hiljada dinara, koji se sastoji iz sledećih pozicija

4. POTRAŽIVANJA

(U hiljadama dinara)

	<u>31. decembar</u>	
	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>
Potraživanja od kupaca - matična i zavisna pravna lica	26.267	20.788
Potraživanja od ostalih povezanih pravnih lica		
Potraživanja od kupaca u zemlji	1.317	867
Potraživanja od kupaca u inostranstvu	3.367	3.456
Ostala potraživanja	168	
Svega potraživanja, neto	<u>31.119</u>	<u>25.111</u>

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
 "SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

Iznosi su iskazani u RSD hiljada,osim ukoliko nije drugačije naznačeno.

STAROSNA STRUKTURA POTRAŽIVANJA KUPACA

Podaci o starosnoj strukturi potraživanja od kupaca daju se s ciljem da bi korisnici izveštaja sagledali stepen postojanja rizika naplate,kao i da se preduzmu mere poslovne politike u cilju naplate,utuženja ili otpisa pojedinih sumljivih potraživanja

(U hiljadama dinara)

R B	Naziv starosne grupe	Iznos	% učešća
1	Potrazivanja koja nisu dospela	28.215	93,72
2	Potrazivanja čiji je rok naplate istekao do 2 meseca	2.551	5,52
3	Potraživanja od 2 meseca do 12 meseci	306	0,66
4	Potraživanja od 1 godine do 3 godine	47	0,1
	Ukupno potraživanje od kupaca	31.119	100

U skladu sa članom 20.stav 2. Zakona o računovodstvu i reviziji privredno društvo je dostavilo dužnicima IOS-e sa stanjem na dan 31.12.2013.godine. Usaglašavanje stanja vršeno je sa svim kupcima, osim sa kupcima koji nisu imali promet u tekućoj godini i sa kupcima koji su brisani iz registra APR-a.

Na rednom broju 019-oznaka za AOP u Bilansu stanja, iskazan je neto iznos od 4.930 hiljada dinara,stanja na poslovnim računima na dan bilansa,koji se sastoji iz sledećih pozicija

5. GOTOVINSKI EKVIVALENTI I GOTOVINA

(U hiljadama dinara)

	31. decembar	
	2013.	2012.
Poslovni devizni račun	4.794	512
Poslovni dinarski račun	136	25
Blagajna	0	0
Svega gotovina i gotovinski ekvivalenti	4.930	537

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
 "SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

Iznosi su iskazani u RSD hiljada, osim ukoliko nije drugačije naznačeno.

6. Na rednom broju 102-oznaka za AOP u Bilansu stanja, iskazan je iznos osnovnog kapitala od 78.536 hiljada dinara, a sastoji se iz sledećih pozicija

Aksijski kapital-Aksijski fond	9.812
Aksijski kapital-Akcionari po spisku akcionara	15.516
Aksijski kapital- Fond PIO	2.812
Aksijski kapital-udeli Kompanije Takovo a.d.	50.396
Svega	78.536

7. Na rednom broju 107-oznaka za AOP u Bilansu stanja iskazan je iznos od 2.964 hiljade dinara, sa konta 33300- nerealizovani gubici po osnovu HOV, od usklađivanja tržišne vrednost akcija.

8. Na rednom broju 108-oznaka za AOP u Bilansu stanja, iznos neraspoređenog dobitka se sastoji iz neraspoređene dobiti iz prethodnih godina u iznosu od 19.350 hiljada dinara i dobiti iz tekuće godine i iznosu od 21.978 hiljada dinara.

8. KAPITAL I REZERVE

(U hiljadama dinara)

	31. decembar	
	2013.	2012.
Osnovni kapital	78.536	78.536
Neraspoređeni dobitak	19.350	4.472
Nerealizovani gubici od HOV	2.964	4.002
Rezerve		
Dobitak tekuće godine	<u>21.978</u>	<u>15.202</u>
Gubitak ranijih godina	<u></u>	<u>0</u>
Svega kapital i rezerve	<u>116.900</u>	<u>94.208</u>

9. Obaveze iz poslovanje u Bilansu stanja iskazane su na rednom broju 119-oznaka za AOP, u iznosu od 4.710 hiljada dinara i sastoje se iz sledećih pozicija

9. OBAVEZE IZ POSLOVANJA

(U hiljadama dinara)

	31. decembar	
	2013.	2012.
Dobavljači - matična i zavisna pravna lica	0	1.578
Dobavljači - ostala povezana pravna lica	1.060	1.430
Dobavljači u zemlji	3.606	997
Dobavljači u inostranstvu	<u>44</u>	<u>0</u>
Svega obaveze iz poslovanja	<u>4.710</u>	<u>4.005</u>

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
"SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

Iznosi su iskazani u RSD hiljada, osim ukoliko nije drugačije naznačeno.

10. Na rednom broju 120-oznaka za AOP u Bilansu stanja, iskazane su ostale kratkoročne obaveze u iznosu od 3.354 hiljade dinara a sastoji se iz sledećih pozicija

10. OSTALE KRATKOROČNE OBAVEZE

(U hiljadama dinara)

	31. decembar	
	2013.	2012.
Obaveze po osnovu zarada i naknada zarada	1.573	1.656
Obaveze za doprinose na teret poslodavca	368	412
Obaveze za doprinose na teret zaposlenih	408	412
Obaveze za porez na zarade	157	234
Ostala kratkoročne obaveze	848	118
Svega ostale kratkoročne obaveze	3.354	2.832

11. Na rednom broju 121-oznaka za AOP u Bilansu stanja, u iznosu od 2.353 hiljade dinara, iskazane su obaveze po sledećim pozicijama

11. OBAVEZE PO OSNOVU POREZA NA DODATU VREDNOST I OSTALIH JAVNIH PRIHODA I PASIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA

(U hiljadama dinara)

	31. decembar	
	2013.	2012.
Obaveze za porez na dodatu vrednost	1.205	1.208
Obaveze za akcize	897	769
Razgraničene obaveze za porez na dodatu vrednost	0	-61
Ostale poreske obaveze	10	9
Ostala pasivna vremenska razgraničenja	241	462
Svega obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost i ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgraničenja	2.353	2.387

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
 "SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

Iznosi su iskazani u RSD hiljada, osim ukoliko nije drugačije naznačeno.

12. Na rednom broju 202-oznaka za AOP U Bilansu uspeha, u iznosu od 208.751 hiljade dinara, iskazani su prihodi od prodaje po sledećim pozicijama

12. PRIHODI OD PRODAJE (U hiljadama dinara)	2013.	2012.
Prihodi od prodaje robe matičnim i zavisnim pravnim licima	43	822
Prihodi od prodaje robe		
Prihodi od prodaje robe u inostranstvu		
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga matičnim i zavisnim pravnim licima	80.887	90.078
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga ostalim povezanim pravnim licima	123.299	98.840
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga na domaćem tržištu	350	652
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga na ino tržištu	4.172	3.753
Svega prihodi od prodaje	208.751	194.145

13. Na rednom broju 203-oznaka za AOP u Bilansu uspeha, u iznosu od 57 hiljada dinara, su prihodi od aktiviranja sopstvenih proizvoda za uzorke.

14. Na rednom broju 204-oznaka za AOP u Bilansu uspeha je u iznosu od 6.965 hiljada dinara, po obračunu proizvodnje za 2013 godinu, povećanje vrednosti zaliha gotovih proizvoda i poluproizvoda tj, nedovršene proizvodnje.

15. Na rednom broju 206-oznaka za AOP u Bilansu uspeha u iznosu od 1.027 hiljada dinara, su prihodi od zakupnina za poslovni prostor u Kragujevcu i zemljište u Kamenici .

16. Na rednom broju 217-oznaka za AOP u Bilansu uspeha u iznosu od 752 hiljada dinara, su ostali prihodi po sledećim pozicijama

13. OSTALI NEPOSLOVNI I VANREDNI PRIHODI (U hiljadama dinara)	
Prihodi od ukidanja	284
Prihodi od dodatnih popusta	198
Ostali neposlovni	270

17. Na rednom broju 221-oznaka za AOP u Bilansu uspeha je Neto dobitak koji se obustavlja u iznosu od 526 hiljada dinara, i to iznos od 215 hiljade dinara neaktivan račun i precenjeni poreski rashodi perioda u iznosu od 311 hiljada dinara ,po mišljenju revizora.

18. Na rednom broju 227-oznaka za AOP u Bilansu uspeha je iznos od 414 hiljade dinara, i predstavlja odložene poreske prihode perioda po osnovu obračuna i ukalkulisavanja amortizacije za poreske svrhe .

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
"SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

Iznosi su iskazani u RSD hiljada, osim ukoliko nije drugačije naznačeno.

19. Na rednom broju 209-oznaka za AOP u Bilansu uspeha u iznosu od 140.812 hiljada dinara, su troškovi materijala po sledećim pozicijama.

19. TROŠKOVI MATERIJALA

(U hiljadama dinara)

	2013.	2012.
Troškovi materijala za izradu	132.767	112.567
Troškovi goriva i energije	7.829	6.113
Troškovi ostalog materijala (režijskog)	<u>216</u>	<u>1.370</u>
Svega troškovi materijala	<u>140.812</u>	<u>120.050</u>

20. Na rednom broju 210-oznaka za AOP u Bilansu uspeha ,u iznosu od 29.954 hiljade dinara su troškovi kl.52 dati po sledećim pozicijama

20. TROŠKOVI ZARADA, NAKNADA ZARADA I OSTALI LIČNI RASHODI

(U hiljadama dinara)

	2013.	2012.
Troškovi zarada i naknada zarada (bruto)	22.488	19.903
Troškovi poreza i doprinosa na zarade na teret poslodavca	6.384	6.088
Troškovi naknada po ugovoru o privremenim i povremenim poslovima		
Ostali rashodi i naknade	<u>1.082</u>	<u>1.031</u>
Svega troškovi zarada, naknada zarada i ostali lični rashodi	<u>29.954</u>	<u>27.022</u>

21. TROŠKOVI AMORTIZACIJE I REZERVISANJA

Na rednom broju 211-oznaka za AOP u Bilansu uspeha ,u iznosu od 2.891 hiljada dinara, dat je godišnji trošak amortizacije obračunat u finansijskim izveštajima (konto 54000) .

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
"SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

Iznosi su iskazani u RSD hiljada, osim ukoliko nije drugačije naznačeno.

22. OSTALI POSLOVNI RASHODI

Na rednom broju 212-oznaka za AOP u Bilansu uspeha, u iznosu 20.142 hiljada dinara dato po sledećim pozicijama

(U hiljadama dinara)

	2013.	2012.
Troškovi proizvodnih usluga		
Troškovi transportnih usluga	12.654	14.489
Troškovi usluga održavanja	563	508
Troškovi reklame i propagande	-	0
Troškovi zakupnina	-	-
Troškovi ostalih usluga	4.252	3.070
	<u>17.469</u>	<u>18.067</u>
Troškovi nematerijalnih usluga		
Troškovi neproizvodnih usluga	1.010	860
Troškovi reprezentacij	47	203
Troškovi premija osiguranja	64	53
Troškovi platnog prometa	96	95
Troškovi članarin	204	195
Troškovi poreza	1.196	1.606
Ostali nematerijalni troškovi	56	141
	<u>2.673</u>	<u>3.153</u>
Svega ostali poslovni rashodi	<u>20.142</u>	<u>21.220</u>

23. FINANSIJSKI RASHODI

Za finansijske rashode napominjemo da su knjižene i plaćene kamate na tekuće obaveze sve u 2013 godini.

(U hiljadama dinara)

	2013.	2012.
Rashodi kamata	57	42
Negativne kursne razlike	264	21
Ostali finansijski rashodi	33	45
	<u>354</u>	<u>108</u>
Svega finansijski rashodi	<u>354</u>	<u>108</u>

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
 "SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

Iznosi su iskazani u RSD hiljada, osim ukoliko nije drugačije naznačeno.

24. Na rednom broju 218-oznaka za AOP u Bilansu uspeha je iznos 2.037 hiljada dinara, a sastoji se od 180 hiljada dinara plaćena rata otkupa dela gradskog građevinskog zemljišta, a i naknadno odobrenog rabata od 52 hiljade dinara po sravnjenju. Naknade štete drugim licima u iznosu od 977 hiljada dinara po osnovu izostale zarade po izgubljenom radnom sporu po pravosnažnoj presudi je iznos koji je plaćen u 2013 god., a i ukalkulisan iznos 826 hiljada dinara za drugu ratu po istom sporu. Ostali rashodi su 2 hiljade dinara.

24. OSTALI RASHODI
 (U hiljadama dinara)

	2013.	2012.
Ostali rashodi-otkup zemljišta	180	
Ostali rashodi-po sravnjenju i verifikaciji faktura	2	
Naknada štete drugim licima	<u>1803</u>	<u>723</u>
Naknadno odobren rabat	52	
Svega ostali rashodi	<u>2.037</u>	<u>723</u>

Posebno u napomenama obelodanjujemo poslovne odnose sa društvima u Poslovnom sistemu Swisslion Takovo .

TRANSAKCIJE SA POVEZANIM PRAVNIM LICIMA

Većinski vlasnik Društva je Kompanija Takovo ad Gornji Milanovac u čijem vlasništvu se nalazi 64,17% akcija Društva, ili ti 8.172 akcija (hartija od vrednosti). Od ukupnog broja akcija 12.735, manjinskim akcionarima pripada 19,76% ili 2.516 akcija, Fondu PIO 3,58% ili 456 akcija i Akcijskom fondu 12,49% tj. 1.591 akcija.

Društvo je u 2013. godini stupalo u poslovne odnose sa svojim povezanim pravnim licima. Najznačajnije transakcije u navedenom periodu nastale su po osnovu nabavke sirovina i ambalaže, usluga transporta, usluga IT sektora i prodaje proizvoda.

(U hiljadama dinara)

31. decembar 2013.

	Potraživanja	Obaveze
"Kompanija Takovo"	38.531	0
"Swisslion Group"	2.738	0
"Takovo Usluge"	1	2.732
"Swisslion"	0	74
"Swisslion doo Trebinje"	523	0
	<u>41.793</u>	<u>2.806</u>

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
 "SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

Iznosi su iskazani u RSD hiljada, osim ukoliko nije drugačije naznačeno.

Na dan 31.12.2013.god.	Matična društva	Ostala povezana pravna lica	Ukupno
Učešće u kapitalu	50.516	0	50.516
Zalihe	16.374	0	16.374
Potraživanja	38.531	2.739	41.270
Ostale dug.obaveze	0	0	0
Obaveze iz poslovanja	0	2.806	2.806
Ostale krat.obaveze	0	0	0

U godini koja se završila na dan 31.12.2013.godine, nastale su sledeće transakcije sa povezanim pravnim licima

Transakcije	Matično društvo	Ostala povezana pravna lica	Ukupno
1.Prihodi od prodaje	124.353	79.904	204.257
2.Ostali posl.prihodi	0	899	899
3.Nab.vrednost prodate robe	43	0	43
4.Troškovi materijala	128.521	336	128.857
5.Ostali poslovni rashodi	12.793	878	13.671
6.Finansijski prihodi	0	0	0
7.Finansijski rashodi	0	0	0
8.Ostali prihodi	270	0	270
9.Ostali rashodi	52	0	52

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
"SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC
Iznosi su iskazani u RSD hiljada, osim ukoliko nije drugačije naznačeno.

SUDSKI SPOROVI

U postupku terenske kontrole obračuna i plaćanja poreza na dodatu vrednost, za period 1. januar 2006. do 31. decembar 2006. godine, Ministarstvo finansija - Poreska uprava, Regionalni centar Kragujevac, donela je Rešenje br. 47-00932/2007 - 0049-010, od 15. januara 2008. godine, kojim je konstatovano da Društvo nije obračunalo porez na dodatu vrednost u iznosu od 14.509 hiljada dinara (na ovaj iznos je obračunata kamata u iznosu od 4.041 hiljada dinara, zaključno sa 17. decembrom 2007. godine). Neobračunat porez na dodatu vrednost se odnosi na izvršene usluge na izradi proizvoda za društvo Koncern "Swisslion - Takovo" d.o.o, Beograd. Društvo je podnelo žalbu na navedeno Rešenje. Vrhovni sud Srbije u Beogradu, doneo je Presudu kojom se usvaja tužba Društva i poništava Rešenje poreske uprave i spor vraća na ponovni postupak.

Pored navedenog, Društvo sa stanjem na dan 31. decembar 2013.godine, vodi jedan sudski spor u svojstvu tužioca, kao oštećeni. Sudski spor je u toku i neizvestan je ishod kao i godina u kojoj će spor biti završen.

Po pravosnažnoj presudi u korist tužioca, Društvo je u obavezi da isplati naknadu štete. Prva rata je uplaćena, a za iznos druge rate smo izvršili rezervisanja pod 31.12.2013.godine.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
"SWISSLION - MILODUH" A.D, KRAGUJEVAC

Iznosi su iskazani u RSD hiljada, osim ukoliko nije drugačije naznačeno.

20. KLJUČNI POKAZATELJI POSLOVANJA

	2013 godina
Prihodi ukupno	218.394
Rashodi ukupno	196.233
Neto dobit	22.161
Prihodi od prodaje	208.751
OFC-operativni keš flou	25.849
EBITDA	12,38
Stalna imovina	62.098
Obrtna imovina	81.026
Ukupna aktiva	143.124
Ukupni kapital	115.862
Dugoročna rezervisanja	176
Poreske obaveze	1.069
Kratkoročne obaveze	26.017
Ukupna pasiva	143.124

22. DEVIZNI KURSEVI

Devizni kursevi primenjeni za preračun pozicija bilansa stanja u dinare za pojedine glavne valute su:

EUR
USD

31. decembar 2013.

114,6421
83,1282

(U dinarima)
31. decembar 2012.
113,7183
86,1763

Kragujevac, 26.02.2014.



Marko Jovan

Zakonski
zastupnik

A.D. "Swisslion Miloduh"

Preduzeće za proizvodnju i promet, Dušana Uroševića br. 1, 34000 Kragujevac
Centrala 034/323-206, 323-371; Računovodstvo tel/fax 300-760; Generalni direktor 302-450
Matični broj 07148917; Šifra delatnosti 1101; P.I.B. 101036709;
Tekući računi: 150-229-33 KBM banka AD Kragujevac; 160-119613-40 Banca Intesa

Datum: 17. Mart 2014

„LB-Rev“ d.o.o.

Juzni bulevar 86/12

Beogra

Predmet: Pismo o prezentaciji finansijskih izveštaja

Ovo Pismo o prezentaciji vam dostavljamo u vezi vaše revizije finansijskih izveštaja Swisslion Miloduh a.d. Kragujevac (u daljem tekstu: "Društvo") za godinu završenu 31. decembra 2013. godine (u daljem tekstu: "kraj perioda"). Mi potvrđujemo naše razumevanje da je dobijanje ovog pisma o prezentaciji od nas, u pogledu informacija sadržanih u ovom pismu, značajna procedura koja vama omogućuje formiranje mišljenja o tome da li finansijski izveštaji prikazuju istinito i objektivno, po svim materijalno značajnim pitanjima, finansijsku poziciju Društva na dan 31. decembra 2013. godine, kao i rezultate njegovog poslovanja i tokove gotovine za godinu koja se završava na taj dan, u skladu sa računovodstvenim propisima važećim u Republici Srbiji, zasnovanim na Zakonu o računovodstvu i reviziji („Službeni glasnik Republike Srbije“ br. 46/2006, 111/2009 i 99/2011), Zakonu o računovodstvu („Službeni glasnik Republike Srbije“, br. 62/2013) i Zakonu o reviziji („Službeni glasnik Republike Srbije“, br. 62/2013).

Razumemo da je svrha vaše revizije naših finansijskih izveštaja da izrazite mišljenje o njima, kao i da se vaša revizija obavlja u skladu sa Međunarodnim standardima revizije koji uključuju ispitivanje računovodstvenog sistema, sistema internih kontrola i odgovarajućih podataka do nivoa koji smatrate da je neophodan u datim okolnostima, kao i da nije osmišljena da identifikuje – niti se neophodno očekuje da otkrije – kriminalne radnje, nedostatke, greške i druge nepravilnosti, ako postoje.

Shodno tome, mi izjavljujemo da je, prema našem najboljem znanju i uverenju, istinito sledeće:

I. Finansijski izveštaji i finansijske evidencije

1. Kao članovi rukovodstva Društva, mi potvrđujemo našu odgovornost za istinito i objektivno prikazivanje finansijskih izveštaja. Mi verujemo da gore navedeni finansijski izveštaji istinito i objektivno prikazuju finansijsku poziciju, rezultate poslovanja i tokove gotovine Društva u skladu sa računovodstvenim propisima važećim u Republici Srbiji, kao i da ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, uključujući izostavljanja. Mi smo odobrili ove finansijske izveštaje.

2. Značajne računovodstvene politike koje smo usvojili za sastavljanje finansijskih izveštaja, na odgovarajući način su opisane u finansijskim izveštajima.
3. Svaki elemenat finansijskih izveštaja je propisno klasifikovan, opisan i obelodanjen u skladu sa računovodstvenim propisima važećim u Republici Srbiji.
4. Kao članovi rukovodstva mi verujemo da Društvo ima adekvatan sistem internih kontrola da omogući sastavljanje tačnih finansijskih izveštaja u skladu sa računovodstvenim propisima važećim u Republici Srbiji.
5. Finansijski izveštaji su sastavljeni na osnovama konzistentnim sa onim iz prethodne godine.
6. Mi potvrđujemo našu odgovornost i preuzimamo na sebe sve korekcije koje su unesene u finansijske izveštaje. Potvrđujemo da je odgovarajuće osoblje Društva izvršilo pregled i verifikovalo osnovne detalje, pretpostavke i metodologiju koja se odnosi na sve obračune i informacije dostavljene od vas u toku revizije, a koje se odnose na korekcije koje smo sproveli da bi obezbedili da sve važne činjenice budu razmotrene. Takođe, potvrđujemo našu odgovornost za tačnost i pravilan tretman odnosnih korekcija, uključujući njihov tretman za svrhe poreskog izveštavanja.

II. Kriminalne radnje i greške

1. Potvrđujemo da smo odgovorni za osmišljavanje i primenu sistema internih kontrola za sprečavanje i otkrivanje kriminalnih radnji i grešaka.
2. Obelodanili smo vam rezultate naše procene rizika od materijalno značajnog pogrešnog iskaza u finansijskim izveštajima, nastalog kao rezultat kriminalne radnje.
3. Mi nemamo saznanja o bilo kakvoj kriminalnoj radnji ili sumnji na kriminalnu radnju u koju je uključeno rukovodstvo ili drugi zaposleni koji imaju značajnu ulogu u internim kontrolama nad finansijskim izveštavanjem Društva. Nadalje, mi nemamo saznanja o bilo kakvoj kriminalnoj radnji ili sumnji na kriminalnu radnju u koju su uključeni drugi zaposleni, u kom slučaju bi kriminalna radnja imala materijalno značajan uticaj na finansijske izveštaje. Nemamo saznanja o bilo kakvim tvrdnjama o finansijskim nepravilnostima, uključujući kriminalne radnje ili sumnje u kriminalne radnje (bez obzira na izvor ili formu) koje bi mogle imati za rezultat pogrešan iskaz u finansijskim izveštajima ili mogu na drugi način nepovoljno uticati na finansijsko izveštavanje Društva.
4. Nema nekorigovanih revizijskih razlika identifikovanih u tekućoj godini koje se odnose na najkasniji prikazani period.

III. Pridržavanje zakonskih propisa i regulative

1. Mi smo vam obelodanili stvarno poznate ili moguće nepravilnosti u vezi sa primenom zakonskih propisa i regulative čije je efekte trebalo razmotriti prilikom sastavljanja finansijskih izveštaja, uključujući i kao osnovu za evidentiranje potencijalnog gubitka.
2. Nije bilo nepridržavanja zahteva regulatornih organa koja bi mogla imati materijalno značajan efekat na finansijske izveštaje.
3. Nije bilo komunikacija od strane regulatornih organa ili predstavnika državne uprave u pogledu istraga ili davanja iskaza o ne pridržavanju zakona ili regulative ili nedostataka u izveštajnoj praksi ili po drugim pitanjima koja mogu imati materijalno značajan efekat na finansijske izveštaje.

IV. Potpunost informacija

1. Obezbedili smo vam:
 - 1.1. pristup svim informacijama za koje smatramo da su relevantne za sastavljanje finansijskih izveštaja,
 - 1.2. dodatne informacije koje ste zahtevali za potrebe vaše revizije, i
 - 1.3. neograničeni pristup rukovodstvu i/ili drugim licima zaposlenim u Društvu za koje ste utvrdili da treba da vam pruže potrebne revizorske dokaze.
2. Stavili smo vam na raspolaganje sve zapisnike sa sednica akcionara, upravnog odbora, odbora direktora, nadzornog odbora (ili kratke preglede sa najskorijih sednica za koje zapisnici još nisu bili pripremljeni) održanih u periodu od 1. januara 2013. godine do najskorije sednice.
3. Nema materijalno značajnih transakcija koje nisu bile propisno evidentirane u računovodstvenim evidencijama iz kojih se sastavljaju finansijski izveštaji.
4. Potvrđujemo potpunost informacija koje smo vam obezbedili u pogledu identifikacije povezanih lica. Obelodanili smo vam sva poznata povezana lica i transakcije sa povezanim licima, uključujući prodaje, nabavke, kredite, prenose sredstava, obaveze i usluge, lizing aranžmane, garancije, nemonetarne transakcije i transakcije bez naknade za period koji je završen 31. decembra 2013. godine, kao i dugovna odnosno potražna salda od takvih lica na kraju perioda. Ove transakcije su vrednovane i obelodanjene u finansijskim izveštajima.

V. Priznavanje, odmeravanje i obelodanjvanje

1. Nemamo planove niti namere koje mogu materijalno značajno uticati na knjigovodstvenu vrednost ili klasifikaciju sredstava i obaveza koje se odražavaju na finansijske izveštaje.
2. Mi smo vam obelodanili da Društvo primenjuje sve aspekte ugovorenih obaveza koje bi, u slučaju neprimenjivanja, mogle materijalno značajno uticati na finansijske izveštaje, uključujući sve odredbe o neprimenjivanju uslova i svih drugih zahteva u vezi sa neizmirenim obavezama po kreditima.
3. Sredstva su propisno vrednovana u skladu sa računovodstvenim propisima važećim u Republici Srbiji i sva neophodna obezvređenja su izvršena tako da njihovu vrednost smanje na odgovarajući nadoknadiv iznos. Ovo se odnosi na sredstva kao što su nekretnine, postrojenja i oprema, nematerijalna ulaganja, ulaganja u hartije od vrednosti, potraživanja po kreditima, potraživanja od kupaca i zalihe.
4. Značajne pretpostavke na kojima se zasnivaju naše računovodstvene procene, uključujući i one vezane za vrednovanje *po fer vrednosti*, su razumne u datim okolnostima.

VI. Vlasništvo nad sredstvima

1. *Osim za sredstva koja su kapitalisana kao finansijski lizing*, Društvo ima zadovoljavajuće dokaze o vlasništvu nad svim sredstvima koja se prikazuju u bilansu stanja, i nema založnih prava ili drugih tereta nad sredstvima Društva, niti je bilo koje sredstvo založeno kao jemstvo, osim onih obelodanjenih u Napomenama uz finansijske izveštaje. Sva sredstva nad kojim Društvo ima zadovoljavajuće dokaze o vlasništvu prikazana su u bilansu stanja.
2. Svi sporazumi i opcije o ponovnoj kupovini prethodno prodatih sredstava propisno su evidentirani i adekvatno obelodanjeni u finansijskim izveštajima.

3. Mi nemamo planova o napuštanju proizvodnih linija niti drugih planova ni namera koje mogu rezultirati u suvišnim ili zastarelim zalihama, nemamo zaliha koje su prikazane u iznosu većem od njihove neto prodajne vrednosti.
4. Nemamo ni formalnih ni neformalnih aranžmana o kompenzaciji između naših računa gotovine i plasmana. Osim onoga što je obelodanjeno u Napomenama uz finansijske izveštaje, nemamo drugih aranžmana o kreditnim linijama.
5. Potraživanja predstavljaju valjana potraživanja od dužnika i ne uključuju iznose roba isporučenih i usluga izvršenih neposredno nakon kraja obračunskog perioda. Izvršena su adekvatna rezervisanja i/ili obezvređenja za iznose nenaplativih potraživanja, kao i za diskonte i povraćaje, koje se mogu pojaviti prilikom naplate potraživanja koja su bila u stanju na kraju perioda.

VII. Obaveze i potencijalne obaveze

1. Sve stvarne i potencijalne obaveze, uključujući i one koje se odnose na pisane ili usmene garancije, obelodanjene su vam i na odgovarajući način prikazane u finansijskim izveštajima, ako su bile materijalno značajne.
2. Mi smo vas informisali o svim neizmirenim i mogućim potraživanjima u sporu, bez obzira da li su raspravljana sa pravnom službom ili ne, a gde je to bilo potrebno, njihov efekat je uključen u finansijske izveštaje.
3. Mi smo, zavisno od potrebe, evidentirali ili obelodanili, sve stvarne i potencijalne obaveze, a u Napomenama uz finansijske izveštaje obelodanili smo sve materijalno značajne garancije date trećim licima

VIII. Kapital

1. Propisno smo evidentirali ili obelodanili u finansijskim izveštajima osnovni kapital *<akcijski kapital i sporazume o opcijama za ponovnu kupovinu, i akcijski kapital rezervisan za opcije, garancije, konverzije, kao i sve aranžmane plaćanja akcijama koje se odnose na zaposlene Društva i za druge zahteve>*.

IX. Obaveze preuzete za kupovinu i prodaju i uslovi prodaje

1. Gubici koji su proizašli iz preuzetih obaveza po osnovu kupovine i prodaje, propisno su evidentirani i adekvatno obelodanjani u finansijskim izveštajima.
2. Na kraju perioda Društvo nije imalo neuobičajenih preuzetih ili ugovorenih obaveza, bilo koje vrste, koje ne spadaju u redovni ciklus poslovanja i koje bi mogle imati nepovoljan efekat na Društvo *(kao na primer: ugovori ili sporazumi o kupovini iznad tržišne cene; ponovna kupovina ili drugi sporazumi koji ne spadaju u uobičajeni ciklus poslovanja; materijalno značajne preuzete obaveze za kupovinu nekretnina, postrojenja i opreme; preuzete značajne devizne obaveze; salda otvorenih akreditiva; preuzete obaveze za kupovinu zaliha iznad normalnih potreba ili po cenama višim od preovlađujućih tržišnih cena; gubici od ispunjenja, ili nemogućnosti ispunjenja, preuzetih obaveza po osnovu prodaje, itd.)* koje vam nisu bile obelodanjene.
3. Obelodanili smo vam sve uslove prodaje, uključujući sva prava na povraćaj ili korekciju cena, i sva rezervisanja po osnovu prodaje u garantnom roku.

4. Stavili smo vam na raspolaganje sve sporazume u pogledu prodaje distributerima i maloprodaji. Ovi sporazumi predstavljaju sve aranžmane i nisu dopunjeni drugim pisanim ili usmenim sporazumima.

X. Nastavak poslovanja

1. Mi smo razmotrili sve informacije koje su nam bile na raspolaganju do danas i verujemo da je Društvo u stanju da posluje kontinuirano u predviđivoj budućnosti – a to je period od najmanje jedne godine od datuma bilansa stanja.
2. U napomenama uz finansijske izveštaje obelodanjena su sva pitanja koja su nam poznata i koja mogu biti relevantna za sposobnost Društva da posluje kontinuirano, uključujući značajne okolnosti i događaje i planove rukovodstva.

XI. Naknadni događaji

1. *Osim kao što je opisano u Napomenama uz finansijske izveštaje*, nije bilo događaja nakon kraja perioda koji bi zahtevali korekciju ili obelodanjivanje u finansijskim izveštajima ili u napomenama uz finansijske izveštaje.

XII. Porez na dobitak i porezi koji ne zavise od rezultata

1. Izvršeno je adekvatno rezervisanje za sve tekuće (*I odložene*) poreze na dobitak Društva, uključujući iznose koji se odnose na prethodne godine.
2. Potvrđujemo našu odgovornost za primenu svih relevantnih zahteva iz poreske regulative (uključujući porez na dobit, PDV, carine, porezi na imovinu, poreze po odbitku, takse i dr.). Nadalje, potvrđujemo da smo se uverili da Društvo primenjuje ovu regulative i da nema materijalno značajnih neevidentiranih potencijalnih obaveza koje se odnose na poreze osim onih koje su obelodanjene u napomenama uz finansijske izveštaje.
3. Potvrđujemo naše razumevanje da su poreske prijave Društva predmet inspeksijske kontrole poreskih organa, i da nakon usvajanja poreske regulative koja se odnosi na različite vrste transakcija, mogu biti tumačene na brojne načine, a iznosi prikazani u finansijskim izveštajima mogu se kasnije menjati kao rezultat konačnih odluka poreskih organa.
4. Cene koje je Društvo primenjivalo u transakcijama kupovine, prodaje, drugih troškova i prihoda sa povezanim licima ekonomski su potvrđene. U slučaju kontrola poreskih organa, mi smo u stanju da potvrdimo takve cene u skladu sa regulativom o transfernim cenama i da poreskom organu obezbedimo relevantne informacije.

XIII. Obaveze za zaštitu životne sredine (Ekološke obaveze)

1. Mi smo vam obelodanili sve obaveze ili potencijalne obaveze koje proizilaze iz pitanja zaštite životne sredine. Ove obaveze ili potencijalne obaveze su odgovarajuće priznate, odmerene i obelodanjene u finansijskim izveštajima. Obaveze za zaštitu životne sredine uključene u bilans (bilanse) stanja predstavljaju našu najbolju procenu potencijalnih gubitaka na osnovu primenjene pretpostavke za koju verujemo da predstavlja očekivani ishod neizvesnosti. U pogledu procene sredstava, mi smo razmatrali efekte ekoloških pitanja i knjigovodstvene vrednosti relevantnih sredstva koja su priznata, odmerena i obelodanjena u finansijskim izveštajima. Svaka preuzeta obaveza koja se odnosi na ekološka pitanja i knjigovodstvenu

vrednost sredstava je priznata, odmerena i odgovarajuće obelodanjena u finansijskim izveštajima.

S poštovanjem,

Miroslav Džoran

Direktor



Na osnovu člana 4. Pravilnika o sadržini i načinu izveštavanja javnih društava i obaveštenju o posedovanju akcija sa pravom glasa („Sl. Glasnik RS“, br. 100/2006 i 116/2006),

**SWISSLION MILODUH A.D. KRAGUJEVAC
OBJAVLJUJE
GODIŠNJI IZVEŠTAJ O POSLOVANJU U 2013. GODINI**

I OPŠTI PODACI

1. Poslovno ime, sedište i adresa: MB i PIB:	„Swisslion Miloduh“ a.d. Kragujevac ul. Dušana Uroševića 1 MB 07148917; PIB 101036709		
2. e-mail adresa: WEB site:	srdjan.djokic@takovo.rs www.swisslion-takovo.com		
3. Broj i datum rešenja o upisu u registar privrednih subjekata:	BD 183863/2006 od 22.11.2006.godina		
4. Delatnost (šifra i opis):	01101- DESTILACIJA, PREČIŠĆAVANJE I MEŠANJE PICA		
5. Broj zaposlenih:	45		
6. Broj akcionara:			
7. Deset najvećih akcionara			
Akcionari	Broj akcija na dan 31.12.2013. godine	Učešće u osnovnom kapitalu u %	
KOMPANIJA TAKOVO AD	8172	64.17	
AKCIONARSKI FOND AD BEOGRAD	1591	12.49	
REPUBLIČKI FOND PIO	456	3.58	
SIMOVIĆ RADOVAN	63	0.49	
VELJOVIĆ MILIVOJE	30	0.24	
LAZAREVIĆ DOBRILA	27	0.21	
PAVLOVIĆ SLOBODAN	27	0.21	
GAVRILOVIĆ SLAVOMIR	26	0.20	
NIKOLIĆ ŽIVORAD	26	0.20	
GAVRILOVIĆ MILKA	25	0.20	
8. Vrednost osnovnog kapitala (u 000 din):	78.536		
9. Broj izdatih akcija (31.12.2010): CFI kod: ISIN broj:	12.735 CFI kod: ESVUFR ISIN broj: RSMILOE07655		
10. Podaci o zavisnim društvima: Poslovno ime: Sedište i poslovna adresa:			
11. Poslovno ime revizorske kuće koja je revidirala poslednji finasijski izveštaj: sedište i adresa:	LB REV BEOGRAD, JUŽNI BULEVAR 86/12		
12. Naziv organizovanog tržišta na koje su uključene akcije:	"Beogradska berza", a.d. Beograd		

II PODACI O UPRAVI DRUŠTVA

1. Navesti članove i njihov status u Nadzornom odboru				
<i>Ime, prezime i prebivalište</i>	<i>Obrazovanje i sadašnje zaposlenje</i>	<i>Članstvo u UO ili NO drugih društava</i>	<i>Isplaćeni neto iznos nadoknade</i>	<i>Broj i % akcija koje poseduje u A.D. društvu</i>
JELENA ŽIVČEVIĆ G.MILANOVAČ	VSS, IZVRŠNI DIREKTOR ZA „KOMPANIJU TAKOVO“ AD	PREDSEDNIK NADZORNOG ODBORA		
SENKA JAKŠIĆ VRŠAČ	VS, GL. RAČUNOVOĐA KONSOLIDACIJE „SWISSLION GROUP“ DOO, NOVI SAD	ČLAN NADZORNOG ODBORA		

ŽELJKO VLAHOVIĆ BEOGRAD	VSS, DIREKTOR "SWISSLION" D.O.O. BEOGRAD	NEZAVISNI ČLAN NADZORNOG ODBORA		
----------------------------	---	--	--	--

2. Navesti članove i njihov status u Izvršnom odboru

Ime, prezime i prebivalište	Obrazovanje i sadašnje zaposlenje	Članstvo u IO drugih društava	Isplaćeni neto iznos nadoknade	Broj i % akcija koje poseduje u A.D. društvu
SRĐAN ĐOKIĆ KRAGUJEVAC	VS, GENERALNI DIREKTOR „SWISSLION MILODUH“AD, KRAGUJEVAC	ČLAN IZVRŠNOG ODBORA		3 kom ili 0,0002%
JASMINA MILOVANOVIĆ, KRAGUJEVAC	VSS, IZVRŠNI DIREKTOR ZA PROIZVODNJU, „SWISSLION MILODUH“A.D.KRAGUJEVAC	ČLAN IZVRŠNOG ODBORA		10 kom ili 0,0008%
MARIJA KOSTIĆ, KRAGUJEVAC	VSS, IZVRŠNI DIREKTOR ZA RAČUNOVODSTVO I FINANSIJE, „SWISSLION MILODUH“A.D.KRAGUJEVAC	ČLAN IZVRŠNOG ODBORA		

3. Navesti da li uprava društva ima usvojen pisani kodeks ponašanja i web site na kome je objavljen: Imamo usvojen kodeks korporativnog upravljanja koji je objavljen na web site www.swisslion-takovo.com

III PODACI O POSLOVANJU DRUŠTVA

1. Izveštaj uprave o realizaciji poslovne politike (u koliko je bilo odstupanja navesti slučajeve i razloge za odstupanje)

2. Analiza poslovanja (u hiljadama dinara)

2013.

Ukupan prihod	217.869
Ukupan rashod	196.233
Bruto dobit	21.636
Prihod od delatnosti	
Prihod od prodaje roba	43
Prihod od prodaje proizvoda i usluga	208.708
2.1. Pokazatelji poslovanja	
Ekonomičnost poslovanja (poslovni prihodi/poslovni rashodi)	1,1184
Rentabilnost poslovanja (iskazana dobit/ukupni prihod)	0,0993
Likvidnost (obrtna imovina/kratkoročne obaveze)	5,9940
Prinos na ukupni kapital (poslovni dobitak/ukupni kapital)	0,1964
Neto prinos na sopstveni kapital (neto dobit/akcijski kapital)	0,2798
Poslovni neto dobitak (poslovni dobitak/neto prihod od prodaje)	0,1100
Stepen zaduženosti (ukupne obaveze/poslovna pasiva)	0,0866
Likvidnost I stepena (gotovina i got. ekvivalenti/ kratkoročne obaveze)	0,4476
Likvidnost II stepena (obrtna imovina-zalihe/kratkoročne obaveze)	3,2740
Neto obrtni kapital (obrtna imovina-kratkoročne obaveze)	55.009
Cena akcija (najviša i najniža u izveštajnom periodu)	najviša: 4.066 najniža: 4.066
Tržišna kapitalizacija 31.12.2011. godine	51.780.510
Dobitak po akciji	Nema
Isplaćena dividenda za poslednje 3 godine:	Nije bilo dividende

3. Informacije o ostvarenjima društva po segmentima	
Prihod od prodaje eksternim kupcima	
Prihod od prodaje drugim segmentima u okviru istog društva	
Rezultati svakog segmenta	
Imovina i obaveze segmenata	
Kupci i dobavljači koji učestvuju sa više od 10% u ukupnom prihodu tj. obavezama društva prema dobavljačima	„KOMPANIJA TAKOVO“ AD G. MILANOVAC
Način formiranja transfernih cena	
4. Navesti i objasniti svaku promenu bilansnih vrednosti veću od 10% u odnosu na prethodnu godinu u:	
Imovini i obavezama (po pozicijama datim u izvodu iz finansijskih izveštaja): Promet robe (prodaja i proizvodnja) u 2013. godini je porastao za 15% u odnosu na 2012. tj. povećali su se prihodi dok su rashodi stagnerali po osnovu jedinice proizvoda u odnosu na 2012. godinu.	
Neto dobitku/gubitku: Značajno je to da je Društvo ostvarilo veću neto dobit, za razliku od prethodnog izveštajnog perioda.	
5. Navesti slučajeve kod kojih postoji neizvesnost naplate prihoda ili mogućih budućih troškova koji mogu značajno uticati na finansijsku poziciju društva	
6. Podaci o sopstvenim akcijama	
7. Ulaganja u Razvoj osnovne delatnosti, Informacione tehnologije i ljudske resurse:	
8. Iznos, način formiranja i upotreba rezervi u poslednje dve godine: NIJE SE MANIPULISALO REZERVAMA U POSLEDNJE TRI GODINE	
9. Bitni poslovni događaji koji su se desili od dana bilansiranja do dana podnošenja izveštaja: NIJE BILO BITNIJIH DOGAĐAJA KOJI SU SE DESILI OD DANA BILANSIRANJA	
10. Ostale bitne promene podataka sadržanih u prospektu, a koje nisu napred navedeni: NIJE BILO BITNIH PROMENA PODATAKA SADRŽANIH U PROSPEKTU A KOJI NISU NAPRED NAVEDENI	



GENERALNI DIREKTOR

AD
"SWISSLION"
MILODUN
VII

SRDAN ĐOKIĆ

A.D. "Swisslion Miloduh"

Preduzeće za proizvodnju i promet, Dušana Uroševića br. 1, 34000 Kragujevac
Centrala 034/323-206, 323-371; Računovodstvo tel/fax 300-760; Generalni direktor 302-450
Matični broj 07148917; Šifra delatnosti 1101; P.I.B. 101036709;
Tekući računi: 150-229-33 KBM banka AD Kragujevac; 160-119613-40 Banca Intesa

Datum: 17. Mart 2014

„LB-Rev“ d.o.o.

Juzni bulevar 86/12

Beogra

Predmet: Pismo o prezentaciji finansijskih izveštaja

Ovo Pismo o prezentaciji vam dostavljamo u vezi vaše revizije finansijskih izveštaja Swisslion Miloduh a.d. Kragujevac (u daljem tekstu: "Društvo") za godinu završenu 31. decembra 2013. godine (u daljem tekstu: "kraj perioda"). Mi potvrđujemo naše razumevanje da je dobijanje ovog pisma o prezentaciji od nas, u pogledu informacija sadržanih u ovom pismu, značajna procedura koja vama omogućuje formiranje mišljenja o tome da li finansijski izveštaji prikazuju istinito i objektivno, po svim materijalno značajnim pitanjima, finansijsku poziciju Društva na dan 31. decembra 2013. godine, kao i rezultate njegovog poslovanja i tokove gotovine za godinu koja se završava na taj dan, u skladu sa računovodstvenim propisima važećim u Republici Srbiji, zasnovanim na Zakonu o računovodstvu i reviziji („Službeni glasnik Republike Srbije“ br. 46/2006, 111/2009 i 99/2011), Zakonu o računovodstvu („Službeni glasnik Republike Srbije“, br. 62/2013) i Zakonu o reviziji („Službeni glasnik Republike Srbije“, br. 62/2013).

Razumemo da je svrha vaše revizije naših finansijskih izveštaja da izrazite mišljenje o njima, kao i da se vaša revizija obavlja u skladu sa Međunarodnim standardima revizije koji uključuju ispitivanje računovodstvenog sistema, sistema internih kontrola i odgovarajućih podataka do nivoa koji smatrate da je neophodan u datim okolnostima, kao i da nije osmišljena da identifikuje – niti se neophodno očekuje da otkrije – kriminalne radnje, nedostatke, greške i druge nepravilnosti, ako postoje.

Shodno tome, mi izjavljujemo da je, prema našem najboljem znanju i uverenju, istinito sledeće:

I. Finansijski izveštaji i finansijske evidencije

1. Kao članovi rukovodstva Društva, mi potvrđujemo našu odgovornost za istinito i objektivno prikazivanje finansijskih izveštaja. Mi verujemo da gore navedeni finansijski izveštaji istinito i objektivno prikazuju finansijsku poziciju, rezultate poslovanja i tokove gotovine Društva u skladu sa računovodstvenim propisima važećim u Republici Srbiji, kao i da ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, uključujući izostavljanja. Mi smo odobrili ove finansijske izveštaje.

2. Značajne računovodstvene politike koje smo usvojili za sastavljanje finansijskih izveštaja, na odgovarajući način su opisane u finansijskim izveštajima.
3. Svaki element finansijskih izveštaja je propisno klasifikovan, opisan i obelodanjen u skladu sa računovodstvenim propisima važećim u Republici Srbiji.
4. Kao članovi rukovodstva mi verujemo da Društvo ima adekvatan sistem internih kontrola da omogući sastavljanje tačnih finansijskih izveštaja u skladu sa računovodstvenim propisima važećim u Republici Srbiji.
5. Finansijski izveštaji su sastavljeni na osnovama konzistentnim sa onim iz prethodne godine.
6. Mi potvrđujemo našu odgovornost i preuzimamo na sebe sve korekcije koje su unesene u finansijske izveštaje. Potvrđujemo da je odgovarajuće osoblje Društva izvršilo pregled i verifikovalo osnovne detalje, pretpostavke i metodologiju koja se odnosi na sve obračune i informacije dostavljene od vas u toku revizije, a koje se odnose na korekcije koje smo sproveli da bi obezbedili da sve važne činjenice budu razmotrene. Takođe, potvrđujemo našu odgovornost za tačnost i pravilan tretman odnosnih korekcija, uključujući njihov tretman za svrhe poreskog izveštavanja.

II. Kriminalne radnje i greške

1. Potvrđujemo da smo odgovorni za osmišljavanje i primenu sistema internih kontrola za sprečavanje i otkrivanje kriminalnih radnji i grešaka.
2. Obelodanili smo vam rezultate naše procene rizika od materijalno značajnog pogrešnog iskaza u finansijskim izveštajima, nastalog kao rezultat kriminalne radnje.
3. Mi nemamo saznanja o bilo kakvoj kriminalnoj radnji ili sumnji na kriminalnu radnju u koju je uključeno rukovodstvo ili drugi zaposleni koji imaju značajnu ulogu u internim kontrolama nad finansijskim izveštavanjem Društva. Nadalje, mi nemamo saznanja o bilo kakvoj kriminalnoj radnji ili sumnji na kriminalnu radnju u koju su uključeni drugi zaposleni, u kom slučaju bi kriminalna radnja imala materijalno značajan uticaj na finansijske izveštaje. Nemamo saznanja o bilo kakvim tvrdnjama o finansijskim nepravilnostima, uključujući kriminalne radnje ili sumnje u kriminalne radnje (bez obzira na izvor ili formu) koje bi mogle imati za rezultat pogrešan iskaz u finansijskim izveštajima ili mogu na drugi način nepovoljno uticati na finansijsko izveštavanje Društva.
4. Nema nekorigovanih revizijskih razlika identifikovanih u tekućoj godini koje se odnose na najkasniji prikazani period.

III. Pridržavanje zakonskih propisa i regulative

1. Mi smo vam obelodanili stvarno poznate ili moguće nepravilnosti u vezi sa primenom zakonskih propisa i regulative čije je efekte trebalo razmotriti prilikom sastavljanja finansijskih izveštaja, uključujući i kao osnovu za evidentiranje potencijalnog gubitka.
2. Nije bilo nepridržavanja zahteva regulatornih organa koja bi mogla imati materijalno značajan efekat na finansijske izveštaje.
3. Nije bilo komunikacija od strane regulatornih organa ili predstavnika državne uprave u pogledu istraga ili davanja iskaza o ne pridržavanju zakona ili regulative ili nedostataka u izveštajnoj praksi ili po drugim pitanjima koja mogu imati materijalno značajan efekat na finansijske izveštaje.

IV. Potpunost informacija

1. Obezbedili smo vam:
 - 1.1. pristup svim informacijama za koje smatramo da su relevantne za sastavljanje finansijskih izveštaja,
 - 1.2. dodatne informacije koje ste zahtevali za potrebe vaše revizije, i
 - 1.3. neograničeni pristup rukovodstvu i/ili drugim licima zaposlenim u Društvu za koje ste utvrdili da treba da vam pruže potrebne revizorske dokaze.
2. Stavili smo vam na raspolaganje sve zapisnike sa sednica akcionara, upravnog odbora, odbora direktora, nadzornog odbora (ili kratke preglede sa najskorijih sednica za koje zapisnici još nisu bili pripremljeni) održanih u periodu od 1. januara 2013. godine do najskorije sednice.
3. Nema materijalno značajnih transakcija koje nisu bile propisno evidentirane u računovodstvenim evidencijama iz kojih se sastavljaju finansijski izveštaji.
4. Potvrđujemo potpunost informacija koje smo vam obezbedili u pogledu identifikacije povezanih lica. Obelodanili smo vam sva poznata povezana lica i transakcije sa povezanim licima, uključujući prodaje, nabavke, kredite, prenose sredstava, obaveze i usluge, lizing aranžmane, garancije, nemonetarne transakcije i transakcije bez naknade za period koji je završen 31. decembra 2013. godine, kao i dugovna odnosno potražna salda od takvih lica na kraju perioda. Ove transakcije su vrednovane i obelodanjene u finansijskim izveštajima.

V. Priznavanje, odmeravanje i obelodanjvanje

1. Nemamo planove niti namere koje mogu materijalno značajno uticati na knjigovodstvenu vrednost ili klasifikaciju sredstava i obaveza koje se odražavaju na finansijske izveštaje.
2. Mi smo vam obelodanili da Društvo primenjuje sve aspekte ugovorenih obaveza koje bi, u slučaju neprimenjivanja, mogle materijalno značajno uticati na finansijske izveštaje, uključujući sve odredbe o neprimenjivanju uslova i svih drugih zahteva u vezi sa neizmirenim obavezama po kreditima.
3. Sredstva su propisno vrednovana u skladu sa računovodstvenim propisima važećim u Republici Srbiji i sva neophodna obezvređenja su izvršena tako da njihovu vrednost smanje na odgovarajući nadoknadiv iznos. Ovo se odnosi na sredstva kao što su nekretnine, postrojenja i oprema, nematerijalna ulaganja, ulaganja u hartije od vrednosti, potraživanja po kreditima, potraživanja od kupaca i zalihe.
4. Značajne pretpostavke na kojima se zasnivaju naše računovodstvene procene, uključujući i one vezane za vrednovanje *po fer vrednosti*, su razumne u datim okolnostima.

VI. Vlasništvo nad sredstvima

1. *Osim za sredstva koja su kapitalisana kao finansijski lizing*, Društvo ima zadovoljavajuće dokaze o vlasništvu nad svim sredstvima koja se prikazuju u bilansu stanja, i nema založnih prava ili drugih tereta nad sredstvima Društva, niti je bilo koje sredstvo založeno kao jemstvo, osim onih obelodanjenih u Napomenama uz finansijske izveštaje. Sva sredstva nad kojim Društvo ima zadovoljavajuće dokaze o vlasništvu prikazana su u bilansu stanja.
2. Svi sporazumi i opcije o ponovnoj kupovini prethodno prodatih sredstava propisno su evidentirani i adekvatno obelodanjene u finansijskim izveštajima.

3. Mi nemamo planova o napuštanju proizvodnih linija niti drugih planova ni namera koje mogu rezultirati u suvišnim ili zastarelim zalihama, nemamo zaliha koje su prikazane u iznosu većem od njihove neto prodajne vrednosti.
4. Nemamo ni formalnih ni neformalnih aranžmana o kompenzaciji između naših računa gotovine i plasmana. Osim onoga što je obelodanjeno u Napomenama uz finansijske izveštaje, nemamo drugih aranžmana o kreditnim linijama.
5. Potraživanja predstavljaju valjana potraživanja od dužnika i ne uključuju iznose roba isporučenih i usluga izvršenih neposredno nakon kraja obračunskog perioda. Izvršena su adekvatna rezervisanja i/ili obezvređenja za iznose nenaplativih potraživanja, kao i za diskonte i povraćaje, koje se mogu pojaviti prilikom naplate potraživanja koja su bila u stanju na kraju perioda.

VII. Obaveze i potencijalne obaveze

1. Sve stvarne i potencijalne obaveze, uključujući i one koje se odnose na pisane ili usmene garancije, obelodanjene su vam i na odgovarajući način prikazane u finansijskim izveštajima, ako su bile materijalno značajne.
2. Mi smo vas informisali o svim neizmirenim i mogućim potraživanjima u sporu, bez obzira da li su raspravljana sa pravnom službom ili ne, a gde je to bilo potrebno, njihov efekat je uključen u finansijske izveštaje.
3. Mi smo, zavisno od potrebe, evidentirali ili obelodanili, sve stvarne i potencijalne obaveze, a u Napomenama uz finansijske izveštaje obelodanili smo sve materijalno značajne garancije date trećim licima

VIII. Kapital

1. Propisno smo evidentirali ili obelodanili u finansijskim izveštajima osnovni kapital *<akcijski kapital i sporazume o opcijama za ponovnu kupovinu, i akcijski kapital rezervisan za opcije, garancije, konverzije, kao i sve aranžmane plaćanja akcijama koje se odnose na zaposlene Društva i za druge zahteve>*.

IX. Obaveze preuzete za kupovinu i prodaju i uslovi prodaje

1. Gubici koji su proizašli iz preuzetih obaveza po osnovu kupovine i prodaje, propisno su evidentirani i adekvatno obelodanjene u finansijskim izveštajima.
2. Na kraju perioda Društvo nije imalo neuobičajenih preuzetih ili ugovorenih obaveza, bilo koje vrste, koje ne spadaju u redovni ciklus poslovanja i koje bi mogle imati nepovoljan efekat na Društvo *(kao na primer: ugovori ili sporazumi o kupovini iznad tržišne cene; ponovna kupovina ili drugi sporazumi koji ne spadaju u uobičajeni ciklus poslovanja; materijalno značajne preuzete obaveze za kupovinu nekretnina, postrojenja i opreme; preuzete značajne devizne obaveze; salda otvorenih akreditiva; preuzete obaveze za kupovinu zaliha iznad normalnih potreba ili po cenama višim od preovlađujućih tržišnih cena; gubici od ispunjenja, ili nemogućnosti ispunjenja, preuzetih obaveza po osnovu prodaje, itd.)* koje vam nisu bile obelodanjene.
3. Obelodanili smo vam sve uslove prodaje, uključujući sva prava na povraćaj ili korekciju cena, i sva rezervisanja po osnovu prodaje u garantnom roku.

4. Stavili smo vam na raspolaganje sve sporazume u pogledu prodaje distributerima i maloprodaji. Ovi sporazumi predstavljaju sve aranžmane i nisu dopunjeni drugim pisanim ili usmenim sporazumima.

X. Nastavak poslovanja

1. Mi smo razmotrili sve informacije koje su nam bile na raspolaganju do danas i verujemo da je Društvo u stanju da posluje kontinuirano u predvidivoj budućnosti – a to je period od najmanje jedne godine od datuma bilansa stanja.
2. U napomenama uz finansijske izveštaje obelodanjena su sva pitanja koja su nam poznata i koja mogu biti relevantna za sposobnost Društva da posluje kontinuirano, uključujući značajne okolnosti i događaje i planove rukovodstva.

XI. Naknadni događaji

1. *Osim kao što je opisano u Napomenama uz finansijske izveštaje*, nije bilo događaja nakon kraja perioda koji bi zahtevali korekciju ili obelodanjivanje u finansijskim izveštajima ili u napomenama uz finansijske izveštaje.

XII. Porez na dobitak i porezi koji ne zavise od rezultata

1. Izvršeno je adekvatno rezervisanje za sve tekuće (*I odložene*) poreze na dobitak Društva, uključujući iznose koji se odnose na prethodne godine.
2. Potvrđujemo našu odgovornost za primenu svih relevantnih zahteva iz poreske regulative (uključujući porez na dobit, PDV, carine, porezi na imovinu, poreze po odbitku, takse i dr.). Nadalje, potvrđujemo da smo se uverili da Društvo primenjuje ovu regulative i da nema materijalno značajnih neevidentiranih potencijalnih obaveza koje se odnose na poreze osim onih koje su obelodanjene u napomenama uz finansijske izveštaje.
3. Potvrđujemo naše razumevanje da su poreske prijave Društva predmet inspeksijske kontrole poreskih organa, i da nakon usvajanja poreske regulative koja se odnosi na različite vrste transakcija, mogu biti tumačene na brojne načine, a iznosi prikazani u finansijskim izveštajima mogu se kasnije menjati kao rezultat konačnih odluka poreskih organa.
4. Cene koje je Društvo primenjivalo u transakcijama kupovine, prodaje, drugih troškova i prihoda sa povezanim licima ekonomski su potvrđene. U slučaju kontrola poreskih organa, mi smo u stanju da potvrdimo takve cene u skladu sa regulativom o transfernim cenama i da poreskom organu obezbedimo relevantne informacije.

XIII. Obaveze za zaštitu životne sredine (Ekološke obaveze)

1. Mi smo vam obelodanili sve obaveze ili potencijalne obaveze koje proizilaze iz pitanja zaštite životne sredine. Ove obaveze ili potencijalne obaveze su odgovarajuće priznate, odmerene i obelodanjene u finansijskim izveštajima. Obaveze za zaštitu životne sredine uključene u bilans (bilanse) stanja predstavljaju našu najbolju procenu potencijalnih gubitaka na osnovu primenjene pretpostavke za koju verujemo da predstavlja očekivani ishod neizvesnosti. U pogledu procene sredstava, mi smo razmatrali efekte ekoloških pitanja i knjigovodstvene vrednosti relevantnih sredstva koja su priznata, odmerena i obelodanjena u finansijskim izveštajima. Svaka preuzeta obaveza koja se odnosi na ekološka pitanja i knjigovodstvenu

vrednost sredstava je priznata, odmerena i odgovarajuće obelodanjena u finansijskim izveštajima.

S poštovanjem,

Nović Brdan

.....
Direktor



**KOMISIJA ZA REVIZIJU
SWISSLION MILODUH AD
Kragujevac**

Beograd, 22. April 2014. godine

Predmet: Potvrda o nezavisnosti

Poštovani,

Društvo za reviziju LB - REV d.o.o., Beograd angažovano je da izvrši reviziju godišnjih pojedinačnih i konsolidovanih finansijskih izveštaja Swisslion Miloduh ad, Kragujevac (u daljem tekstu: "Društvo") i njegovih zavisnih društava za poslovnu godinu koja se završava na dan 31. decembra 2013. godine.

Shodno članu 42. Zakona o reviziji ("Službeni glasnik RS", br. 62/2013), članu 54. Zakona o tržištu kapitala ("Službeni glasnik RS", br. 31/2011) i članu 453. Zakona o privrednim društvima ("Službeni glasnik RS", br. 36/2011 i 99/2011), društvo za reviziju je dužno da najmanje jednom godišnje, za vreme trajanja ugovora o reviziji, dostavi Komisiji za reviziju društva čiju reviziju finansijskih izveštaja obavlja:

- izjavu u pisanoj formi, kojom potvrđuje svoju nezavisnost, nezavisnost licenciranih i ovlašćenih revizora, kao i lica koja su zaposlena u društvu za reviziju na poslovima revizije, a koja još nemaju profesionalno zvanje u skladu sa Zakonom o reviziji, od društva čiju reviziju finansijskih izveštaja obavlja;
- obaveštenje o svim uslugama koje je u prethodnom periodu društvo za reviziju pružilo čiju reviziju finansijskih izveštaja obavlja,
- obaveštenje o svim okolnostima koje bi mogle uticati na nezavisnost društva za reviziju u odnosu na društvo čiju reviziju finansijskih izveštaja obavlja i o merama koje su preduzete za otklanjanje tih okolnosti.

Shodno zahtevima iz napred navedenih dokumenata, mi ovde potvrđujemo da smo, prema našem profesionalnom prosuđivanju, kao društvo za reviziju, licencirani ovlašćeni revizori i osoblje angažovano u timu za reviziju godišnjih finansijskih izveštaja Društva, po svim zahtevima, nezavisni u odnosu na Društvo.

86/12 Južni bulevar
11000 Belgrade
Serbia
Tel: +381 11 4409 880
+381 11 4409 881
Fax: +381 11 7839 117

Osim toga, u prethodnom periodu, potvrđujemo da osim revizije finansijskih izveštaja, nismo pružali druge usluge Društvu.

Ova potvrda o našoj nezavisnosti izdata je samo za potrebe Komisije za reviziju Društva i ne može biti korišćena za druge svrhe.

Ukoliko ocenjujete da ima pitanja vezanih za našu nezavisnost, o kojima bi trebalo da razgovaramo, mi vam stojimo na raspolaganju i sa zadovoljstvom ćemo se odazvati na vaš poziv i pripremiti odgovore i objašnjenja za koja budete zainteresovani.

S poštovanjem,

Zvezdan Božinović

Ovlašćeni revizor


Srdan Đokić

Direktor



A.D. "Swisslion Miloduh"

Preduzeće za proizvodnju i promet, Dušana Uroševića br. 1, 34000 Kragujevac
Centrala 034/323-206, 323-371; Računovodstvo tel/fax 300-760; Generalni direktor 302-450
Matični broj 07148917; Šifra delatnosti 1101; P.I.B. 101036709;
Tekući računi: 150-229-33 KBM banka AD Kragujevac; 160-119613-40 Banca Intesa

NAPOMENA

Odluka o usvajanju Godišnjeg finansijskog izveštaja i odluka o raspodeli dobiti nisu donete, jer do dana objavljivanja ovog Izveštaja nije održana redovna godišnja Skupština akcionara, na kojoj se te odluke donose.

U Kragujevcu,
13.05.2014.godine



Generalni direktor
Srđan Đokić

Đokić Srđan